给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会

报　告　书

第　一　卷

大　会

正式纪录：第二十五届会议

补编第 23 号 (A/8023/Rev.1)

联　合　国

Digitized by UNOG Library

给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会

报　告　书

第　一　卷

大　会

正式纪录：第二十五届会议

补编第 23 号 (A/8023/Rev.1)

联　合　国

一九七五年，纽约

Digitized by UNOG Library

说　明

联合国文件都用英文大写字母附加数字编号。　凡是提到这种编号，就是指联合国的某一个文件。

特别委员会报告书分为五卷。　本卷包含第一章至第四章*；第二卷包含第五章至第七章；第三卷包含第八章至第十六章；和第四卷包含第十七章至第二十一章；每卷都载有全部目录。

本报告书所提及的文件A/7200和增编以及A/7623和增编，请分别参看：大会正式记录，第二十三届会议，附件，议程项目23增编（A/7200/Rev1），和同上，第二十四届会议，补编第23号（A/7623/Rev.1）。

---

* 第一章至第四章的现时文本是将前以暂定本形式印发的以下各文件合编而成：A/8023（第一编）和Corr.1；A/8023（第二编）；A/8023（第三编）和Corr.1；A/8023（第四编）和Add.1。

Digitized by UNOG Library

〔原件： 英文〕

目 录

第一卷

（第一章至第四章）

		段 次	页 次
送文函	……		5
章 次			
第一章	特别委员会的设立、组织和工作（A/8023（第一编）和Corr。1）		
A．	特别委员会的设立 ……	1 - 10	6
B．	特别委员会一九七〇年会议开幕 ……	11 - 37	15
C．	工作的安排 ……	38 - 45	21
D．	特别委员会及其工作小组和小组委员会的会议 ……	46 - 71	28
E．	审议各领土的经过 ……	72 - 73	35
F．	《宣言》所适用的领土名单问题 ……	74 - 77	37
G．	有关小领土的事项 ……	78 - 80	38
H．	宣传联合国在非殖民化方面的工作 ……	81 - 87	39
I。	消除一切形式的种族歧视：殖民地国家人民的请愿书 ……	88 - 93	40
J。	审议其他事项 …… ……	94 - 125	42
K。	同联合国其他机构和与联合国有关的各国际机构的关系 ……	126 - 154	50
L。	与非洲统一组织的关系 ……	155 - 157	57
M。	工作的检查 …… ……	158 - 171	58
N。	今后的工作 ……	172 - 181	66
O。	报告的通过 ……	182	70

Digitized by UNOG Library

		段次	页次
	附 件		
	一。 工作的检查(1970年)：第二小组委员会的报告 ……		71
	二。 宣传联合国在非殖民化方面的工作：工作小组第五十三次报告 ……		74
	三。 联合国出版物及文件：工作小组第五十四次报告 ……		81
	四。 一九七〇年十一月三十日刚果人民共和国常驻联合国代表给特别委员会主席的信 ……		83
	五。 特别委员会代表名录 ……		85
第二章	殖民国家在所管领土内进行的可能妨碍给予殖民地国家和人民独立宣言的执行的军事活动和安排(A/8023(第二编))		
	A。 特别委员会的审议经过 ……	1 - 6	92
	B。 特别委员会的决定 ……	7	93
	附件：第一小组委员会的报告 ……		97
第三章	向各领土派遣视察团问题(A/8023(第三编)和Corr.1)		
	A。 特别委员会的审议经过 ……	1 - 11	140
	B。 特别委员会的决定 ……	12	143
第四章	各专门机构及与联合国有关系的国际机构执行给予殖民地国家和人民独立宣言的情况(A/8023(第四编)和Add.1)		
	A。 特别委员会的审议经过 ……	1 - 12	145
	B。 特别委员会的决定 ……	13	147
	附 件		
	一。 秘书长的报告 ……		151
	二。 主席的报告 ……		220

Digitized by UNOG Library

第二卷

（第五章至第七章）

章 次		段 次
第五章	南罗得西亚	
	A。 特别委员会的审议经过 ……	1 - 16
	B。 特别委员会的决定 ……	17 - 18
	附件： 秘书处编制的工作文件	
第六章	纳米比亚	
	A。 特别委员会的审议经过 ……	1 - 11
	B。 审查请愿书 ……	12 - 15
	C。 特别委员会的决定 ……	16 - 17
	附件： 秘书处编制的工作文件	
第七章	葡管领土	
	A。 特别委员会的审议经过 ……	1 - 16
	B。 特别委员会的决定 ……	17

附 件

一。 秘书处编制的工作文件

二。 特别委员会派往出席一九七〇年六月二十七日至二十九日在意大利罗马举行的支援葡萄牙殖民地人民国际会议观察员代表团的报告

Digitized by UNOG Library

第三卷

（第八章至第十六章）

章 次		段 次
第八章	塞舌尔和圣赫勒拿	
	A。 特别委员会的审议经过 ……	1 - 8
	B。 特别委员会的决定 ……	9
	附 件	
	一。 秘书处编制的工作文件	
	二。 第一小组委员会的报告	
第九章	西属撒哈拉	
	A。 特别委员会的审议经过 ……	1 - 7
	B。 特别委员会的决定 ……	8 - 9
	附 件	
	一。 秘书处编制的工作文件	
	二。 联合国秘书长与西班牙常驻代表之间的换函	
第十章	直布罗陀	
	A。 特别委员会的审议经过 ……	1 - 4
	B。 特别委员会的决定 ……	5
	附件： 秘书处编制的工作文件	
第十一章	法属索马里	
	A。 特别委员会的审议经过 ……	1 - 5
	B。 特别委员会的决定 ……	6
	附件： 秘书处编制的工作文件	
第十二章	斐济	
	A。 特别委员会的审议经过 ……	1 - 7
	B。 特别委员会的决定 ……	8
	附件： 秘书处编制的工作文件	

Digitized by UNOG Library

段次

第十三章　阿曼

A。　特别委员会的审议经过 ..... 1 - 5

B。　特别委员会的决定 6

附　件

一。　秘书处编制的工作文件

二。　特别委员会主席于一九七〇年十月二十九日第七七五次会议上代表阿曼问题小组委员会成员发表的声明

第十四章　吉尔伯特和埃利斯群岛，皮特凯恩和所罗门群岛：纽埃和托克劳群岛：新赫布里底：美属萨摩亚和关岛：太平洋岛屿托管领土：巴布亚和新几内亚托管领土和科科斯（基林）群岛

A。　特别委员会的审议经过 ..... 1 - 25

B。　特别委员会的决定 ..... 26 - 27

附　件

一。　一九七〇年六月十九日特别委员会主席给托管理事会主席的备忘录

二。　第二小组委员会的报告

三。　秘书处编制的工作文件

第十五章　文莱

A。　特别委员会的审议经过 ..... 1 - 5

B。　特别委员会的决定 6

附件：　秘书处编制的工作文件

第十六章　香港

A。　特别委员会的审议经过 ..... 1 - 4

B。　特别委员会的决定 5

附件：　秘书处编制的工作文件

Digitized by UNOG Library

第四卷

（第十七章至第二十一章）

章 次		段 次
第十七章	安提瓜、多米尼加岛、格林纳达、圣基茨－尼维斯－安圭拉、圣卢西亚和圣文森特	
	A。 特别委员会的审议经过	1 - 6
	B。 特别委员会的决定	7
	附 件	
	一。 秘书处编制的工作文件	
	二。 第三小组委员会的报告	
第十八章	巴哈马群岛、百慕大、英属维尔京群岛、凯曼群岛、蒙特塞拉特、特克斯及凯科斯群岛和美属维尔京群岛	
	A。 特别委员会的审议经过	1 - 10
	B。 特别委员会的决定	11
	附 件	
	一。 秘书处编制的工作文件	
	二。 第三小组委员会的报告	
第十九章	福克兰群岛（马尔维纳）	
	A。 特别委员会的审议经过	1 - 5
	B。 特别委员会的决定	6
	附件： 秘书处编制的工作文件	
第二十章	英属洪都拉斯	
	A。 特别委员会的审议经过	1 - 4
	B。 特别委员会的决定	5
	附件： 秘书处编制的工作文件	

Digitized by UNOG Library

段次

第二十一章　依联合国宪章第七十三条（辰）款递送的非自治领土情报

A　特别委员会的审议经过 ..... 1 - 9

B　特别委员会的决定 10

附件：　秘书长的报告

Digitized by UNOG Library

第一章

（A/8023（第一编）和Corr.1）

特别委员会的设立、组织和工作

目 录

章次		段次	页次
	送文函 ……		5
第一章	特别委员会的设立组织和工作		
	A。特别委员会的设立 ……	1 - 10	6
	B。特别委员会一九七〇年会议开幕 ……	11 - 37	15
	C。工作的安排 ……	38 - 45	21
	D。特别委员会及其工作小组和小组委员会的会议 ……	46 - 71	28
	E。审议各领土的经过 ……	72 - 73	35
	F。《宣言》所适用的领土名单问题 ……	74 - 77	37
	G。有关小领土的事项 ……	78 - 80	38
	H。宣传联合国在非殖民化方面的工作 ……	81 - 87	39
	I。消除一切形式的种族歧视：殖民地国家人民的请愿书 ……	88 - 93	40
	J。审议其他事项 ……	94 - 125	42
	K。同联合国其他机构和与联合国有关的各国际机构的关系 ……	126 - 154	50
	L。与非洲统一组织的关系 ……	155 - 157	57
	M。工作的检查 ……	158 - 171	58
	N。今后的工作 ……	172 - 181	66
	O。报告的通过 ……	182	70

Digitized by UNOG Library

附 件

一。 工作的检查(1970)：第二小组委员会的报告 71

二。 宣传联合国在非殖民化方面的工作：工作小组第五十三次报告 74

三。 联合国出版物及文件：工作小组第五十四次报告 81

四。 一九七〇年十一月三十日刚果人民共和国常驻联合国代表给特别委员会主席的信 83

五。 特别委员会代表名录 85

第二章 殖民国家在所管领土内进行的可能妨碍给予殖民地国家和人民独立宣言的执行的军事活动和安排 A/8023(第二编) 91

第三章 向各领土派遣视察团问题 A/8023(第三编) 139

第四章 各专门机构及与联合国有联系的国际机构执行给予殖民地国家和人民独立宣言的情况 A/8023(第四编)和Add.1 144

第二卷

第五章 南罗得西亚 A/8023/Add.1

第六章 纳米比亚 A/8023/Add.2

第七章 葡管领土 A/8023/Add.3

Digitized by UNOG Library

第三卷

第八章	塞舌尔和圣赫勒拿 ……	A/8023/Add.4（第一编）
第九章	西属撒哈拉 ……	A/8023/Add.4（第二编）
第十章	直布罗陀 …… ★	
第十一章	法属索马里 ……	
第十二章	斐济 ……	A/8023/Add.5(第一编）
第十三章	阿曼 ……	A/8023/Add.5（第二编）
第十四章	吉尔伯特和埃利斯群岛、皮特凯恩和所罗门群岛；纽埃和托克劳群岛；新赫布里底；美属萨摩亚和关岛；太平洋岛屿托管领土；巴布亚和新几内亚托管领土和科科斯（基林）群岛 ……	A/8023/Add.6
第十五章	文莱 ……	
第十六章	香港 ……	

第四卷

第十七章	安提瓜、多米尼加岛、格林纳达圣基茨-尼维斯-安圭拉、圣卢西亚和圣文森特 ……	A/8023/Add.7（第一编和第二编）

☆ 报告员注： 参看第一章，第41段该领土新名称。

Digitized by UNOG Library

第十八章	巴哈马群岛、百慕大、英属维尔京群岛、凯曼群岛、蒙特塞拉特、特克斯及凯科斯群岛和美属维尔京群岛 ……	A/8023/Add.7（第三编）
第十九章	福克兰群岛（马尔维纳） ……	A/8023/Add.7（第四编）
第二十章	英属洪都拉斯	
第二十一章	依联合国宪章第七十三条（辰）款递送的非自治领土情报 ……	A/8023/Add.8

Digitized by UNOG Library

送文函

一九七〇年十二月四日

阁下：

我谨将给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会依照大会一九六九年十二月十一日第2548(XXIV)号决议向大会提出的报告送上。 这份报告叙述了特别委员会一九七〇年的工作。

特别委员会题为“在南罗得西亚、纳米比亚及葡萄牙统治下各领土以及所有其他殖民统治下领土内妨害给予殖民地国家和人民独立宣言的实施并在南部非洲妨害消除殖民主义、种族隔离和种族歧视的努力的外国经济及其他势力的活动”的报告，曾为大会一九六九年十二月十二日第2554(XXIV)号决议执行部分第9段的主题，这份报告曾以A/8148和Add.1号文件分发。

特别委员会依照大会一九六九年十二月四日第2521(XXIV)号决议提出的题为“有关给予殖民地国家和人民独立宣言十周年纪念的特别活动方案”的报告(A/8086)，已由大会于一九七〇年十月十二日第2621(XXV)号决议中通过。

给予殖民地国家和人民独立
宣言执行情况特别委员会
主席
戴维森·尼科尔(签字)

纽约
联合国秘书长
吴丹先生阁下

Digitized by UNOG Library

第一章

特别委员会的设立、组织和工作

A. 特别委员会的设立

1. 给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会是大会依照其一九六一年十一月二十七日第1654(XVI)号决议设立的。 那时大会请委员会审查大会一九六〇年十二月十四日第1514(XV) 号决议内所载给予殖民地国家和人民独立宣言的实施情况，并就执行宣言的进展及程度提出意见和建议。

2. 大会第十七届会议在审议特别委员会报告①之后，通过了一九六二年十二月十七日第1810(XVII)号决议，扩大了特别委员会的组成，增添新会员七人。大会请特别委员会“继续觅致最适当的方法在一切尚未实现独立的领土迅速全部实施宣言”。

3. 在同一届会议，大会于有关西南非问题的一九六二年十二月十四日第1805(XVII)号决议内请特别委员会执行一九六一年十二月十九日第1702(XVI)号决议授予西南非问题特别委员会的任务，而可以有必要的改动。 大会依照一九六二年十二月十四日第1806(XVII)号决议，决定解散西南非问题特别委员会。

4. 大会第十八届会议通过的一九六三年十二月十六日第1970(XVIII)号决议决定解散非自治领土情报审查委员会，并请特别委员会对依照联合国宪章第七十三条㈡款递送的情报加以研究。 它又请特别委员会于审查给予殖民地国家和人民独立宣言在每一非自治领土内的实施情况时，充分考虑到此项情报，并于其认为必要时，进行任何特别研究，编制任何特别报告。

---

① 大会正式记录，第十七届会议，附件，议程项目25 增编，A/5238 号文件。

Digitized by UNOG Library

5. 在同一届会议以及在以后每一届会议上，大会于审议特别委员会的报告后，都通过决议，延长特别委员会的任期。②

6. 大会第二十四届会议审议了特别委员会的报告③以后，通过了一九六九年十二月十一日第2548(XXIV)号决议。 决议文本如下：

"大会，

"回顾到其一九六〇年十二月十四日第1514(XV)号决议中载列的给予殖民地国家和人民独立宣言，

"回顾到其一九六一年十一月二十七日第1654(XVI)号决议、一九六二年十二月十七日第1810(XVII)号决议、一九六三年十二月十一日第1956(XVIII)号决议、一九六三年十二月十六日第1970(XVIII)号决议、一九六五年十二月二十日第2105(XX)号决议、一九六六年十二月十三日第2189(XXI)号决议、一九六七年十二月十六日第2326(XXII)号决议和一九六八年十二月二十日第2465(XXIII)号决议，

"并回顾到一九六八年十二月十八日关于其题为'在南罗得西亚、纳米比亚及葡萄牙统治下各领土以及所有其他殖民统治下领土内妨害给予殖民地国家和人民独立宣言的实施并在南部非洲妨害消除殖民主义、种族隔离和种族歧视的努力的外国经济及其他势力的活动'的项目的第2425(XXIII)号决议，

---

② 参看特别委员会提送大会第十八届会议至二十三届会议的报告：大会正式记录，第十八届会议，附件，项目23 增编，A/5446/Rev.1号文件；同上，第十九届会议，附件8 (A/5800/Rev.1)；同上，第二十届会议，附件，议程项目23 增编，A/6000/Rev.1号文件；同上，第二十一届会议，附件，议程项目23 增编，A/6300/Rev.1号文件；同上，第二十二届会议，附件，议程项目23 增编(第一部分至第三部分)，A/6700/Rev.1号文件；A/7200(第一部分和第二部分)和Add.1至11。

③ A/7623(第一部分至第三部分)和Add.1至8。

Digitized by UNOG Library

“进一步回顾到一九六八年十二月十八日关于各专门机构与联合国有联系的各国际机构实施给予殖民地国家和人民独立宣言的情况，

“极为关切地注意到宣言通过九年之后，许多领土仍然在殖民统治之下，

“对于殖民国家、尤其是葡萄牙和南非拒绝实施上述宣言及关于非殖民化问题的有关决议，特别是有关葡萄牙统治下的各领土、纳米比亚和南罗得西亚，表示遗憾，

“念及殖民主义及其各种表现——包括种族主义、种族隔离以及剥削殖民地人民的外国经济及其他势力的活动及一些殖民国家企图对殖民地人民施行强制手段以镇压民族解放运动——的继续存在，均与联合国宪章、世界人权宣言、以及给予殖民地国家和人民独立宣言相抵触，

“对若干国家所采态度，蔑视安全理事会、大会和给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的有关决议，继续与葡萄牙、南非两国政府及南罗得西亚非法种族主义少数人政权合作，表示遗憾，

“回顾到其一九六八年十二月十九日有关迅速全面消除一切形式种族歧视以及特别是种族隔离政策、尤其是决议第8段，

“回顾到非洲统一组织第六届常会上通过的非洲南部宣言，④

“回顾到一九七〇年将为宣言通过的十周年纪念，

“1. 重申其有关非殖民化问题的第1514(XV)号决议及所有其他决议；

“2. 核准给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会一九六九年工作的报告，⑤包括特别委员会计划的一九七〇年工作方案；

“3. 促请所有国家，尤其是管理国以及各专门机构和与联合国有联系的

---

④ 参看大会正式记录，第二十四届会议，附件，议程项目106，第A/7754号文件。

⑤ A/7623(第一至第三部分)，和Add.1至8。

Digitized by UNOG Library

国际机构、包括联合国系统内的各种方案，实施特别委员会报告中载列的迅速实施宣言及联合国有关决议的建议；

“4. 宣告殖民统治继续威胁着国际和平与安全，种族隔离办法及一切形式的种族歧视构成了危害人类的罪行；

“5. 重申承认殖民地人民为行使自决与独立权力的合法斗争，满意地注意到民族解放运动在各殖民领土借斗争及重建方案所获的进展，促请所有国家对它们给予道义与物质上的援助；

“6. 请所有国家以及各专门机构和国际机构不给予葡萄牙、南非两国政府以及南罗得西亚非法种族主义少数人政权援助，直至其放弃殖民统治及种族歧视政策时为止；

“7. 重申其宣言：用雇佣兵镇压民族解放和独立运动的举动是应受惩罚的刑事罪行，雇佣兵本身即为罪犯，并促请各国政府制订法律，宣布在其领土内征募、资助和训练雇佣兵为应受惩罚的罪行，并禁止其国民充当雇佣兵；

“8. 请殖民国家拆除其在殖民地领土的军事基地和设备，毋稍迟延，并不再设置新基地和设备；

“9. 谴责若干殖民国家在其所统治领土内所采取的政策：强加无代表性的政权和宪法，加强外国经济及其他利益的地位，哄骗世界舆论，并鼓励外国移民的有计划移入，而同时将土著居民驱逐、移置及转徙至其他地区；

“10. 请特别委员会继续寻求适当方法，在尚未实现独立的领土内立即并充分地实施宣言，特别是拟订消除尚存的殖民主义的各种表现的明确提议；

“11. 请特别委员会提出具体建议，以便协助安全理事会根据联合国宪章规定，就殖民地领土内可能威胁国际和平与安全的发展，考虑适当的措施，并建议安理会充分考虑此种建议；

“12. 请特别委员会继续审查会员国对宣言及其他有关非殖民化问题的决议的遵行情形，特别是关于葡萄牙统治下各领土、南罗得西亚及纳米比亚各决议的遵行情形，并向大会第二十五届会议报告；

Digitized by UNOG Library

“13. 请特别委员会继续特别注意小领土，并向大会建议使这些领土人民能充分行使其自决与独立权利的最适宜方法及所应采取的步骤；

“14. 促请管理国与特别委员会充分合作，准许访问团体进入殖民地领土，以便直接获取关于这些领土的情报，并确查在其管理下这些领土居民的愿望；

“15. 请秘书长考虑到特别委员会的建议，继续采取具体措施，透过其所能运用的一切媒介，包括出版物、无线电及电视，对联合国在非殖民化方面的工作、殖民地领土内的情况以及殖民地人民正在从事的不断的解放斗争，广泛不断地给予宣传；

“16. 请会员国、尤其是管理国与秘书长合作，促进大规模散播关于联合国在实施宣言方面所作工作的消息；

“17. 请秘书长提供实施本决议所需的一切便利。”

7. 在同届会议上，大会并通过了十六项决议和一份一致意见，将一些特定工作交给特别委员会，又通过了其他与特别委员会工作有关的一些其他决议。 这些决定列表如下.

(a) 关于个别领土的决议和决定

领 土	决议号数	通过日期
纳米比亚	第2498(XXIV)号	一九六九年十月三十一日
葡管领土	第2507(XXIV)号	一九六九年十一月二十一日
南罗得西亚	第2508(XXIV)号	一九六九年十一月二十一日
纳米比亚	第2517(XXIV)号	一九六九年十二月一日

Digitized by UNOG Library

领　土	决议号数	通过日期
纳米比亚	第2518(XXIV)号	一九六九年十二月一日
阿曼	第2559(XXIV)号	一九六九年十二月十二日
巴布亚和新几内亚托管领土	第2590(XXIV)号	一九六九年十二月十六日
西属撒哈拉	第2591(XXIV)号	一九六九年十二月十六日
美属萨摩亚、安提瓜、巴哈马群岛、百慕大、英属维尔京群岛、文莱、凯曼群岛、科科斯(基林)群岛、多米尼加岛、吉尔伯特和埃列斯群岛、格林纳达、关岛、蒙特塞拉特、新赫布里底群岛、纽埃、皮特凯恩、圣赫勒拿、圣基茨-尼维斯-安圭那、圣路西亚、圣文森特、塞舌耳群岛、所罗门群岛、托克劳群岛、特克斯和凯科斯群岛、美属维尔京群岛	第2592(XXIV)号	一九六九年十二月十六日

Digitized by UNOG Library

领　土	决议号数	通过日期
安提瓜、多米尼加岛、格林纳达、圣基茨-尼维斯-安圭那、圣路西亚、圣文森特	第2593(XXIV)号	一九六九年十二月十六日
福克兰群岛（马尔维纳群岛）	一致意见	一九六九年十二月十六日
	(b) 关于其他项目的决议	
有关给予殖民地国家和人民独立宣言十周年纪念的特别活动方案	第2521(XXIV)号	一九六九年十二月四日
在南罗得西亚、纳米比亚及葡萄牙统治下各领土和所有其他殖民统治下领土内妨害给予殖民地国家和人民独立宣言的实施，并在南部非洲妨害消除殖民主义、种族隔离和种族歧视的努力的外国经济及其他势力的活动	第2554(XXIV)号	一九六九年十二月十二日
各专门机构及与联合国有联系的各国际机构实施给予殖民地国家和人民独立宣言的情况	第2555(XXIV)号	一九六九年十二月十二日

Digitized by UNOG Library

领　土	决议号数	通过日期
会员国为非自治领土居民提供的研究和训练便利	第2556(XXIV)号	一九六九年十二月十二日
联合国南部非洲教育和训练方案	第2557(XXIV)号	一九六九年十二月十二日
依联合国宪章第七十三条(辰)，所递非自治领土的情报	第2558(XXIV)号	一九六九年十二月十二日

(c) 有关特别委员会工作的其他决议

青年、青年在尊重人权和基本自由方面的教育问题、青年的问题和需要、以及青年参加国家发展工作问题	第2497(XXIV)号	一九六九年十月二十八日
庆祝联合国二十五周年纪念	第2499(XXIV)号	一九六九年十月三十一日
关于南部非洲宣言	第2505(XXIV)号	一九六九年十一月二十日
南非政府的种族隔离政策	第2506(XXIV)号	一九六九年十一月二十一日
联合国出版物和文件	第2538(XXIV)号	一九六九年十二月十一日
社会进步和发展宣言	第2542(XXIV)号	一九六九年十二月十一日
订一九七一年为与种族主义和种族歧视战斗的国际行动年的方案	第2544(XXIV)号	一九六九年十二月十一日

Digitized by UNOG Library

领　土	决议号数	通过日期
与在南部非洲的种族歧视和隔离及分离政策进行有效战斗的措施	第2547A(XXIV)号	一九六九年十二月十一日
	第2547B(XXIV)号	一九六九年十二月十五日
国际人权会议建议的实施	第2588B(XXIV)号	一九六九年十二月十五日
会议时地分配办法	第2609(XXIV)号	一九六九年十二月十六日

8. 澳大利亚常驻代表在一九六九年一月二十八日给秘书长的信(A/7507)中说，澳大利亚政府已决定退出特别委员会。 一九六九年十二月十七日，大会第一八三八次全体会议决定延至较晚的时候，指派一会员国填补由于澳大利亚退出造成的空缺。

9. 在一九七〇年一月一日，特别委员会是由下列会员国组成：

阿富汗	伊朗	挪威	突尼斯
保加利亚	伊拉克	波兰	苏维埃社会主义共和国联盟
厄瓜多尔	意大利	塞拉利昂	大不列颠及北爱尔兰联合王国
埃塞俄比亚	象牙海岸	叙利亚	美利坚合众国
洪都拉斯⑥	马达加斯加	坦桑尼亚联	委内瑞拉
印度	马里	合共和国	南斯拉夫

⑥ 洪都拉斯常驻代表团在一九七〇年十一月五日给大会主席的普通照会(A/8154)中说，洪都拉斯政府已决定在大会一九七〇年会议闭幕时退出特别委员会。

Digitized by UNOG Library

10. 本报告是叙述特别委员会在一九七〇年三月六日至一九七〇年十二月三日的工作，在此期间，委员会举行了六十六次全体会议。 在同一期间，工作小组及各小组委员会举行了七十五次会议。

B. 特别委员会一九七〇年会议开幕

11. 一九七〇年特别委员会的首次会议（第七二五次会议）于三月六日举行，由秘书长主持开幕。

秘书长开幕词

12. 秘书长表示很高兴主持特别委员会会议的开幕，并对所有出席代表表示欢迎。

13. 当他一九六九年二月对特别委员会讲话时，他回顾了联合国在非殖民化问题方面的不断努力，概述了有关的各项严重复杂问题以及在他看来，需要迫切注意的一些有关考虑。

14. 从那时起，在某些殖民领土上已有了一些宪治上的进步。 然而，就整个来说，居间期间仍然是一个令人失望和沮丧的时期。 宪章中所订制定的殖民地人民各项目标的全部达成似乎是遥不可及，在一些领土上仍然难有和平的实现。例如在南部非洲，九年前通过的给予殖民地国家和人民独立宣言所激起的期待，至目前为止完全令人失望。 确实有着一些令人感到不安的征象，显示这些期待可能就会转变为怀疑国际大家庭是否真准备对世界这一部分殖民地人民的努力给予有效的协助，以实现他们对自由独立的合法希望。

15. 关于纳米比亚，南非政府对联合国的各项决议—— 终止西南非的托管，使该领土直属于本组织职责之下，成立联合国理事会，管理该领土直到独立为止，并且为此请南非政府自该领土撤除其管理当局的各项决议—— 仍抱着完全拒绝的态

Digitized by UNOG Library

度。 至于葡管领土，葡萄牙政府顽强不顾联合国有关决议，继续压迫土著居民，并借口这些领土乃是葡萄牙的海外省而拒绝给予他们自决权利。 关于南罗得西亚，联合王国作为管理国所展开的行动和大多数会员国为响应安全理事会的决定所实施的经济及其他制裁都没有产生国际大家庭被鼓励而期待的结果。 而且，这些领土当局相互勾结，凭借某些外国利益的协助，以求遏制人民获求解放的愿望，它们越来越使用严酷的压迫方法，其结果是有害邻近的非洲各国的安全和领土完整。

16. 如果联合国至今还不能使这些问题获得和平和迅速的解决，必然是由于缺乏深切关心，没有密切研究或作建设性努力所致。 相反的，本组织一向是支持殖民地人民获得自决权利的先锋，也作了很多的事，对他们为求达到摆脱殖民统治所作的进展，给予了鼓励和支持。 自从历史性的宣言通过以来，联合国各主管机构的确采取了一些空前的决定和深远的行动，这些都是对非殖民化过程的可观贡献。那么，现存的状况又该怎么解释呢？正如他原先所说的，原因主要是一些国家不遵守联合国有关决议，还有一些国家在未决问题的有效补救上不能与联合国充分合作之故。 他最近在塞内加尔举行的一次记者招待会上，当答复关于联合国有关葡管领土各项决议的不获执行问题时，指出了这一点。 他说，缺点不在宪章，而在执行本身。 他希望特别委员会在促进达成宪章和宣言中所订定的原则时，能由不断审查这一局势，对执行上述决议采取后继行动，以及拟就要各国及联合国各主管机构采行的其他措施，而发挥更积极的作用。

17. 他并且提请特别委员会对他在一九六九年九月非洲统一组织国家元首和政府首脑大会会议上所作的评论。 在谈到联合国在过去一年左右中的工作的少数几个比较令人鼓舞的发展时，他说：

“例如，我注意到现已出现广泛的协议，认为在消除南部非洲的殖民主义和种族主义的重要工作上，联合国应当发挥日益增大的作用，而朝向达成所期望的目标的进展主要取决于各国政府的接受有关国际决定和机构以及它们认识到国际和平的较广泛利益也可能与它们本身的利益相符合。 同样显著的是会

Digitized by UNOG Library

员国对于影响南部非洲的殖民和种族问题方面所逐渐达成的广泛一致意见，日益有了认识。 同样的，似乎也普遍认识到透过磋商和相互通融忍让，充分而有意义地表示出这一一致意见的重要性，并且认识到合作和一致努力是把所获决定变成有效行动所必需的。”

18. 在同一方面，特别委员会遵从大会一九六九年十一月二十六日第2505(XXIV)号决议，无疑地希望充分考虑非洲统一组织在秘书长刚才所提到的会议上所通过的南部非洲宣言。 该文件是该区域组织成员对于南部非洲殖民问题的集体看法及政策的权威性和适时的表示。 同样的，也说明了它们对联合国和其会员国承诺行动的期待。 鉴于绝大多数会员国对它的热烈欢迎，几乎用不着说它的普遍被接受是国际对南部非洲逐渐关心的一个重要里程碑，也是对普遍有效原则的可贵重申，即促请在世界该地区迫切实施人类平等、人类尊严、社会正义、及殖民地人民自决各项原则。

19. 如果他主要谈的是折磨非洲大陆的殖民问题，这并不是因为影响其他殖民地领土的问题比较不值得仔细注意。 那些其他问题只是程度不同，本质是一样的，看到过去一年左右中那些较小领土的非殖民化速度比较慢，这是很令人不安的。该领土的范围和其地理位置、其人口的数量、自然资源的采用价值、经济生存能力的前景等等考虑都可能会引起特别问题，需要有个别解决的办法，这是不言而喻的。 然而，正如过去常常指出的，这类问题并不减损人民自决和摆脱殖民统治的权利。

20. 几乎所有的管理国均遵守宪章规定的义务，实现它们负责管理下的领土的自决原则，并且依照它们保证居民政治、经济和社会地位的提高的誓约，这是很合时宜的。 许多其他会员国强调这些管理国有职责不但要保证人民在充分知道他们所具有的各项选择办法之下能行使他们的自决权利，并且也保证关于领土未来政治地位的任何决定均应直接来自人民的意见的充分表示，没有任何限制或分别，而

Digitized by UNOG Library

且这些决定—— 注意到某些领土最近的发展—— 是在显然有完全选择自由的情况下所作的，这也是大家可了解的。

21. 假定利益和关心同时俱在，难道不可能拟订出大家同意的办法，加以使用后，可以帮助和解象最近在某些领土上苦恼着政治改变的考虑的那些不同意见？这类办法之一难道不可能是促成管理国对在联合国主持下派遣视察团问题的协议？作为补充步骤法，在领土人民行使自决权利这方面过程中，难道不能有本组织积极和适当的参与？

22. 关于联合国派遣视察团以及以其他形式前往未独立领土问题，他过去曾数度发表过意见。 他愿重复说，这类视察团已经证明是有关那些领土政治、经济和社会情况以及居民看法、希望和期望的消息的最重要来源。 因此，它们在寻求解决领土所面临往往很复杂的问题上，是可贵的帮助。 希望大家都能适当地重视这些考虑，特别是曾强调联合国非殖民化问题方面需要实际而均衡的决定的一些会员国。

23. 一九七〇年，他曾促请特别委员会审查了范围很广泛的一些问题。 在他一九七〇年二月六日的节略（A/AC.109/347 和 Corr.1）中，他提出了交托给委员会的各项工作的大纲。 简言之，大会要求委员会继续进行工作，并寻求适当办法，在尚未获得独立的一切领土上，迅速而充分地执行宣言。 此外，大会在关于个别领土的许多决议中，指派给委员会一些特殊职责，这些职责都是针对着同一目标的。 另外还有从大会其他决议及委员会过去决定所产生的一些任务，成员们愿意在订立委员会工作方案时，对这些任务加以注意。

24. 在各项工作中有一项需要特别提到的就是与要在宣言十周年纪念时着手的特别活动方案有关。 大会在一九六九年十二月四日第2521（XXIV）号决议中，核准了宣言十周年纪念筹备委员会的各项建议，⑦这些建议要求特别委员会编写关

---

⑦ 大会正式记录，第二十四届会议，附件，议程项目24 ，A/7684号文件。

Digitized by UNOG Library

于非殖民化问题的简洁分析研究，并加以广泛散播，以动员舆论及国际大家庭，充分实施宣言。 此外，大会请委员会根据上述研究，编写针对有效处理其余殖民问题的宣言或行动方案。 最后，大会要委员会协同联合国二十五周年纪念委员会，注意筹备委员会报告所载各项建议的执行情况，并就这方面向大会第二十五届会议报告。

25. 这些任务总合起来，比过去几年交托给特别委员会的任务在幅度和重要性上都要大很多。 他深信委员会将执行这些任务，因而推动目前迫切需要动力的国际大家庭加速各地殖民地人民解放的努力。

26. 结尾时，他向委员会保证对委员会的努力将提供充分合作，并希望委员会工作顺利达成。

选举职员

27. 特别委员会于三月六日第七二五次会议上全体一致选出了戴维森·尼科尔博士（塞拉利昂）为主席。

28. 委员会于三月十三日第七二八次会议上全体一致选出了莱奥波尔多·贝尼特斯先生（厄瓜多尔）和阿萨德·萨德里先生（伊朗）为副主席，查达先生（印度）为报告员。

主席的讲话

29. 主席很感激给他及其代表团的荣誉—— 在可能是特别委员会最重要的年代中选他作特别委员会的主席。 他认为这一荣誉是直接对他的国家的总理西亚卡·史蒂文斯博士阁下的敬礼。 史蒂文斯博士关于殖民主义的各项声明为塞拉利昂及全非洲所熟知，非洲这一大陆比任何其他地方遭受到更多殖民剥削的可怕问题。

30. 特别委员会对于宣言十周年纪念和委员会参加庆祝联合国第二十五周年纪念，已订定了一个全部工作方案。 他深信在成员们的协助和合作以及秘书处的

Digitized by UNOG Library

斡旋之下，委员会一定会大有成就。

31. 他回想到，他向秘书长提送全权证书之后第一次正式受联合国欢迎就是在特别委员会。 他说，他对于突尼斯的马哈茂德·梅斯蒂里大使过去两年来在主持委员会会务上的表现，印象最为深刻。 他知道成员们都要他向梅斯蒂里大使表示委员会的感谢并祝贺他荣任新职成功。

32. 在过去几个月，特别委员会极为幸运由委内瑞拉的赫尔曼·纳瓦·卡里略大使担任了代理主席，他熟练地领导了委员会的工作，一直到一九六九年该委员会成功结束为止。 他要向纳瓦·卡里略大使、他的常任代表安德烈斯·阿吉拉尔·毛德斯莱大使以及他的政府，表示感佩，委员会由于他政府的慷慨和了解，才能在本年度开始时，就有合作的精神。

33. 他对于秘书长的开幕词以及秘书长对联合国在非殖民化方面工作的贡献，要向秘书长表示特别委员会的谢意。 特别重要的乃是秘书长曾就委员会所要处理的一个主要问题发表了意见，那个问题就是南部非洲由于葡萄牙、南非和南罗得西亚非法种族主义少数政权的不妥协态度而造成的日益恶化的情况。南部非洲各领土那种不幸情况在过去几年曾为大会和安全理事会作过分多时间的注意。 那些国家里少数政府所采的战略和策略是逃避性的、声东击西的和挑战性的。

34. 在非洲以外，世界上还有其他许多同样重要的领土。 那些领土情形不一，例如加勒比区域的某些领土则有许多能力很强学问很好的当地行政人员，但在世界其他地区的领土，则仍由区专员担任政府行政，而且人民识字程度很低。 他的代表团认为，那些领土的管理国可以同特别委员会密切合作，以便充分履行其职务，因为特别委员会的成员都是各国的代表，这些国家—— 象他的国家一样—— 最近都遭遇到同样的困难。 幸运的是，大家有理由可以相信，不象南部非洲局势那样，很多领土的独立的完成都只是如何安排和订定时间而已。

35. 特别委员会在一九七〇年所面临的工作并不容易；这些工作需要有富于

Digitized by UNOG Library

想象的处理方法、坚定但又灵活的行动以及为几百万受难人民独立事业的献身精神。

36. 特别委员会除了所面临的那些困难问题以外，还有就宣言第十周年纪念编制旨在消灭殖民主义最后残余的行动方案以及就非殖民化问题进行分析研究的重要工作。 大会还要委员会密切注意联合国第二十五周年纪念筹备委员会报告中所载建议的执行情况，并就此事向大会提出报告。

37. 特别委员会所面临的工作，从来没有比今年这样艰巨，或许也从来没有比今年这样重要。 他深信，在成员们的合作和协助之下，委员会将会坚忍沉着地来应付那些问题。

C. 工作的安排

38. 特别委员会在三月六日至二十三日期间召开的第七二五次、第七二七至第七三〇次和第七三二次会议上，讨论了该年度工作的安排。关于这方面所作的讲话，有：主席在第七二五次会议上的讲话（A/AC.109/PV.725）；主席及苏维埃社会主义共和国联盟、挪威、马里三国代表在第七二七次会议上的讲话（A/AC.109/PV.727和Corr.1）；南斯拉夫、象牙海岸和印度代表在第七二八次会议上的讲话（A/AC.109/PV.728）；波兰、委内瑞拉、联合王国、埃塞俄比亚、马达加斯加、美利坚合众国和意大利代表在第七二九次会议上的讲话（A/AC.109/PV.729和Corr.1）；叙利亚、伊拉克、保加利亚、苏维埃社会主义共和国联盟、厄瓜多尔、伊朗、突尼斯、马里和象牙海岸代表在第七三〇次会议上的讲话（A/AC.109/PV.730）；及苏维埃社会主义共和国联盟代表在第七三二次会议上的讲话（A/AC.109/PV.732和Corr.1）。

39. 在工作安排的辩论结束后，特别委员会于三月二十六日第七三四次会议上，请工作小组审议并提出关于委员会工作方案的各项建议，包括项目审议的优先次序。 委员会在作这个决定时，还请求工作小组计及大会第二十四届会议所通过

Digitized by UNOG Library

的有关决议中分派给委员会的各项工作，并计及委员会本身为一九七〇年所拟进行的工作；关于后者的一个概要，载在秘书长的说明中（A/AC.109/347 和 Corr.1）。此外，特别委员会请工作小组计及各国在一般辩论工作安排时所表示的意见。 委员会在同次会议上，还决定继续设置请愿书小组委员会，其成员和一九六九年相同。

40. 根据工作组第四十七次报告（A/AC.109/L.623）中的建议，特别委员会在四月十三日第七三七次会议上决定继续设置第一、第二及第三小组委员会以及斐济小组委员会和阿曼小组委员会，并请它们除审议下文第41 段所列的各项目外，就发交给它们的各项目，执行大会所指派的各项具体任务。

41. 特别委员会又决定通过项目的分配和审议的程序如下：

问 题	分 配	审议的程序
南罗得西亚	全体会议	)
纳米比亚	"	) 联合审议或作为单独项目⑧
葡管领土	"	)
西属撒哈拉	"	作为单独项目
法属索马利⑨	"	"

⑧ 在大会第二十四届会议期间，第四委员会于一九六九年九月三十日第一八一七次会议上，除其他事项外，决定应对该三个项目举行一般辩论，所了解的是关于各项目所涉事项的单独决议草案，则在一般辩论结束后并继请愿人也许会对这些项目向委员会陈述意见后，分别审议各单独决议草案。

⑨ 报告员的说明：秘书处一九六八年四月十五日印发的名词汇编第240号（ST/SC/SER.F/240）说：

“原称法属索马里的领土的新名字是法属阿法尔斯和伊萨斯领土……

“这个名称是应管理国的请求采用的，除发言人或著者在记录的文字中使用不同名称外，应在所有文件中使用。”

Digitized by UNOG Library

问　题	分　配	审议的程序
英属洪都拉斯	全体会议	作为单独项目
福克兰群岛（马尔维纳）	"	"
斐济⑩	"	"
直布罗陀	"	"
香港	"	"
各专门机构及与联合国有联系的国际机构执行宣言的情况（大会第2555(XXIV)号决议）	"	"
依联合国宪章第七十三条㈥款递送的非自治领土情报和有关的问题（大会第2558(XXIV)号决议第8段）	"	"
在南罗得西亚、纳米比亚及葡萄牙统治下各领土以及所有其他殖民统治领土内妨害给予殖民地国家和人民独立宣言的执行并在南部非洲妨害消除殖民主义、种族隔离及种族歧视的努力的外国经济及其他利益的活动	第一小组委员会	由小组委员会决定
殖民国家在所管各领土内的军事活动和安排，这种活动和安排可能妨害给予殖民地国家和人民独立宣言的执行	"	"

⑩ 报告员的说明：在一九六八年和一九六九年，特别委员会决定在全体会议中审议斐济问题，所了解的是斐济问题小组委员会将继续工作，按该小组委员会是在一九六七年成立，其目的在于“前往斐济直接研究并报告该领土情况”。

Digitized by UNOG Library

问　题	分　配	审议的程序
塞舌耳	第一小组委员会	由小组委员会决定
圣赫勒拿	〃	〃
吉尔伯特和埃里斯群岛、皮特凯恩和所罗门群岛	第二小组委员会	〃
新赫布里底群岛	〃	〃
美属萨摩亚和关岛	〃	〃
纽埃和托克劳群岛	〃	〃
太平洋岛屿托管领土	〃	〃
巴布亚和新几内亚托管领土及科科斯（基林）群岛	〃	〃
文莱	〃	〃
美属维尔京群岛	第三小组委员会	〃
英属维尔京群岛	〃	〃
安提瓜、多米尼加岛、格林纳达、圣基茨－尼维斯－安圭拉、圣卢西亚和圣文森特	〃	〃
百慕大	〃	〃
巴哈马群岛	〃	〃
特克斯及凯科斯群岛	〃	〃
凯曼群岛	〃	〃
蒙特塞拉特	〃	〃
阿曼	阿曼小组委员会	作为单独项目

Digitized by UNOG Library

问 题	分 配	审议的程序
有关准许殖民地国家和人民独立宣言十周年纪念的特别活动方案（大会第2521(XXIV)号决议）	工作小组⑪	作为单独项目
庆祝联合国二十五周年（大会第2499A(XXIV)号决议第7段和第11段）	"	由工作小组予以决定，要计及上一个项目的审议情况
联合国出版物及文件（大会第2538(XXIV)号决议第1段和第7段）	"	作为单独项目
一九七一年打击种族主义及种族歧视国际行动年纪念方案（大会第2544(XXIV)号决议第5段）	"	"
宣传联合国在反殖方面的工作（大会第2548(XXIV)号决议第15段）	"	"
会议时地分配办法（大会第2609(XXIV)号决议第5、第10及第13段）	"	"

⑪ 特别委员会在一九七〇年四月一日第七三五次会议上，决定将大会在第2521(XXIV)号决议分派给委员会的工作发交工作小组审议，并作出报告，所了解的是非工作组成员的各代表团在工作小组审议这个事项时可自由向工作小组提出建议。

Digitized by UNOG Library

问　题	分　配	审议的程序
宣言适用的名单问题	工作小组	作为单独项目
关于在总部外举行一系列会议的问题	"	"
有关小领土的事项（大会第2548(XXIV)号决议第13段）	全体会议和小组委员会视适当情形而定	"
关于派遣视察团访问各领土的问题（大会第2548(XXIV)号决议第14 段）	"	"
消除一切形式种族歧视：殖民地国家人民请愿书（大会第2106B(XX)号决议第2 段和第3 段，消除一切形式种族歧视国际公约第15 条）	请愿书小组委员会和全体会议视适当情形而定	"
各领土达成独立的限期		由有关机构在审查各个领土时予以考虑
青年、青年在尊重人权及基本自由方面的教育问题、青年的问题和需要、及青年参加国家发展工作问题（大会第2497(XXIV)号决议第一编第3 段和第5 段）		"

Digitized by UNOG Library

问　题	审议的程序
社会进步及发展宣言（大会第2542（XXIV）号决议第一编第2条）	由有关机构在审查各个领土时予以考虑
切实打击非洲南部种族歧视、种族隔离及种族分离政策之措施(大会第2547A（XXIV）及B号决议）	"
各会员国遵行宣言和其他有关非殖民化问题的决议，尤其关于葡萄牙统治下各领土、南罗得西亚及纳米比亚（大会第2548（XXIV）号决议第12 段）	"
会员国为非自治领土居民提供的研究及训练便利（大会第2556（XXIV）号决议第6段）	"
国际人权会议建议的实施（大会第2588 B（XXIV)号决议）	"

42. 在同次会议上，特别委员会根据工作小组第四十七次报告（A/AC.109/L.623）所载的建议，对于南非共和国政府隔离政策特别委员会主席给主席信（A/AC.109/348）中的一项提案，作了一个决定。 这项提案，除其他事项外，是关于两个特别委员会和联合国纳米比亚理事会举行的一次联席会议的事。关于委员会审议这事项的经过，载于本章第144至147段中。

43. 在四月二十一日第七四〇次会议和五月四日第七四一次会议上，特别委员会根据工作小组第四十八次和第四十九次报告（A/AC.109/L.624和L.629）所载的各项建议，对于在与宣言第十周年纪念有关的特别活动方案的范围内，为了

Digitized by UNOG Library

要和来自该大陆殖民领土上的民族解放运动领袖们建立接触起见而派遣一个专设代表小组到非洲去一事，作出了决定。 这些决定，连同特别委员会以后就宣言第十周年纪念所采的行动，载在特别委员会依据一九六九年十二月四日大会第2521(XXIV)号决议第3段的规定向大会提交的报告（A/8086）中。

44. 在六月十八日第七四五次会议上，特别委员会根据工作组第五十一次报告（A/AC.109/L.637）中的建议，对于为了支持葡属殖民地人民而出席一个国际会议的邀请，作出一个决定。 这个决定，连同特别委员会以后所采的行动，载在本报告（A/8023/Add.3，附件二）第七章中。

45. 在四月十三日至九月三日间举行的第七三七次、第七四四次、第七五一次和第七六二次会议上，特别委员会根据工作组第四十七次、第五十次、第五十二次及第五十三次报告⑫中的建议，就一九七〇年工作方案，包括审议现有各项目的优先次序在内，作出进一步的决定。 这些决定载于下文第72至第74各段。

D. 特别委员会及其工作小组和小组委员会的会议

特别委员会

46. 特别委员会在一九七〇年三月六日至十二月三日期间举行了六十六次会议，详情如下：

第一届会议：

第七二五次至第七四七次会议，三月六日至六月二十四日，

第二届会议：

第七四八次至第七八〇次会议，七月二十日至十二月三日。

---

⑫ 参看A/AC.109/L.623，L.633，L.644及本报告附件二。

Digitized by UNOG Library

工作小组

47. 特别委员会在三月二十六日第七三四次会议上，无异议决定继续设置它的工作小组，其成员如下：保加利亚、伊拉克、意大利、马达加斯加、坦桑尼亚联合共和国及委内瑞拉，并有职员四位，主席（塞拉利昂）副主席两位（厄瓜多尔和伊朗）和报告员（印度）。

48. 在本报告所述期间工作小组于一九七〇年三月三十一日至十一月十七日期间举行了二十六次会议，并提出了十一个报告。⑬

请愿书小组委员会

49. 特别委员会在三月二十六日第七三四次会议上，决定继续设置请愿书小组委员会，其成员和一九六九年相同，为：

厄瓜多尔	马里
印度	波兰
意大利	叙利亚
马达加斯加	

50. 请愿书小组委员会于四月二十一日第一五五次会议上，选举塔德兹·斯特鲁拉克先生（波兰）为主席。

51. 请愿书小组委员会在四月二十一日至十一月十九日期间举行了七次会议，并向特别委员会提出四个报告。⑭

---

⑬ A/AC.109/L.623, L.624, L.629, L.633, L.637, L.644, L.662（本章附件二）, L.665（本章附件三）, L.669, L.680, L.683。

⑭ A/AC.109/L.639, L.658, L.664, L.684。

Digitized by UNOG Library

52. 在审查的期间内，小组委员会一共审议了五十件来信，它决定将其中的三十九件作为请愿书予以散发。 小组委员会所散发的请愿书列在本报告中处理其所涉项目的章次内。 这些请愿书包括一项听询请求，小组委员会已经建议特别委员会予以核可。

第一小组委员会

53. 特别委员会于四月十三日第七三七次会议上，决定继续设置第一小组委员会，其成员和一九六九年相同，为：

厄瓜多尔	突尼斯
马里	苏维埃社会主义共和国联盟
塞拉利昂	坦桑尼亚联合共和国
叙利亚	南斯拉夫

54. 第一小组委员会于四月二十二日第七十五次会议上选举拉菲克·裘杰特先生（叙利亚）为主席，亚力山大·佩松查克先生（南斯拉夫）为报告员。

55. 第一小组委员会在四月二十二日至十一月十三日期间举行了十七次会议，并就发交其审议的下列各项目提出了报告：

(a) 塞舌耳和圣赫勒拿群岛；

(b) 在南罗得西亚、纳米比亚和葡萄牙统治下各领土以及所有其他殖民统治领土内从事活动，妨害给予殖民地国家和人民独立宣言的执行并在南部非洲妨害消除殖民主义、种族隔离和种族歧视的努力的外国经济和其他利益集团的活动；

(c) 殖民国家在其所管领土中进行的军事活动和安排，这种活动和安排可能妨碍给予殖民地国家和人民独立宣言的执行。

56. 特别委员会审议小组委员会关于上文项目(a)的报告的经过，载于本报告

Digitized by UNOG Library

（A/8023/Add.4（第一编））第八章中。 特别委员会审议小组委员会关于上文项目(b)的报告的经过，载于文件A/8148中。 特别委员会审议小组委员会关于上文项目(c)的报告的经过，载于本报告书（A/8023（第二编））第二章中。 小组委员会的各个报告，附在所引用的文件之后。

第二小组委员会

57. 特别委员会在四月十三日第七三七次会议上，决定继续设置第二小组委员会，其成员与一九六九年相同，为：

阿富汗	伊拉克
埃塞俄比亚	波兰
洪都拉斯	美利坚合众国
印度	

58. 第二小组委员会在四月二十二日第一〇五次会议上选举伯哈尼·德雷萨先生（埃塞俄比亚）为临时主席，并在四月三十日第一〇六次会议上选举穆罕默德·哈基姆·阿柳比先生（阿富汗）为报告员。 小组委员会在九月二十二日第一二一次会议上选举德雷萨先生（埃塞俄比亚）为主席。

59. 第二小组委员会在四月二十二日至十月二十七日期间举行了二十一次会议，并就发交其审议的下列各项目提出了报告：

(a) 纽埃和托克劳群岛
(b) 新赫布里底群岛
(c) 吉尔伯特和埃里斯群岛、皮特凯恩和所罗门群岛
(d) 美属萨摩亚和关岛
(e) 太平洋岛屿托管领土
(f) 巴布亚和新几内亚托管领土及科科斯（基林）群岛

Digitized by UNOG Library

小组委员会提出了一个单独报告，内载关于上述各领土的一般结论和建议。

60. 特别委员会审议小组委员会对上述领土的报告的经过，载于本报告（A/8023/Add.6）第十四章中。 小组委员会的各个报告，附在所引该章之后。

61. 小组委员会也提出了题为“（一九七〇年）工作的检查”的一个报告，叙述执行分派给它的各项工作的情形（见下文第73 段）。

第三小组委员会

62. 特别委员会在四月十三日第七三七次会议上，决定继续设置第三小组委员会，其成员和一九六九年相同，为：

保加利亚	马达加斯加
伊朗	挪威
意大利	委内瑞拉
象牙海岸	

63. 第三小组委员会在四月二十二日第一三九次会议上选举布莱斯·拉贝塔菲卡先生（马达加斯加）为主席，法罗赫·帕尔西先生（伊朗）为报告员。

64. 第三小组委员会在四月二十二日至十月十四日期间举行了十六次会议，并就发交其审议的下列各项目提出了报告：

(a) 安提瓜、多米尼加岛、格林纳达、圣基茨-尼维斯-安圭拉、圣卢西亚和圣文森特；

(b) 巴哈马群岛、百慕大、英属维尔京群岛、凯曼群岛、蒙特塞拉特、特克斯及凯科斯群岛及美属维尔京群岛。

65. 特别委员会审议小组委员会关于项目(a)及(b)的报告的经过，分别载于本报告（A/8023/Add.7）第十七及第十八章中。 小组委员会的各个报告附在所引各章之后。

Digitized by UNOG Library

斐济小组委员会

66. 特别委员会在四月十三日第七三七次会议上通过工作小组第四十七次报告(A/AC.109/L.623)时，决定，除其他事项外，将斐济问题作为单独项目加以处理，并决定在全体会议中审议该问题，所了解的是斐济小组委员会将继续进行其工作，按该小组委员会是依据特别委员会一九六六年九月七日的决议⑮和大会一九六六年十二月十二日第2185(XXI)号决议于一九六七年九月设置的，其目的在于“前往斐济直接研究该领土情况并报告”。

67. 特别委员会在上述那次会议上，决定斐济小组委员会的现有成员仍与一九六九年相同，为：

保加利亚	挪威
厄瓜多尔	坦桑尼亚联合共和国
印度	

68. 斐济小组委员会在五月六日那次会议上，选举拉夫内先生(挪威)为主席。

69. 继在本年内和各方进行协商之后，小组委员会在斐济于一九七〇年十月十日获得独立以前，向特别委员会提出两个口头报告。 特别委员会审议这些报告的经过，载于本报告(A/8023/Add.5(第一编))第十二章中。

阿曼小组委员会

70. 特别委员会在四月十三日第七三七次会议上通过工作小组第四十七次报告(A/AC.109/L.623)时，决定，除其他事项外，继续设置阿曼小组委员会，其成员与一九六九年相同，为：

⑮ 大会正式记录，第二十一届会议，附件，议程项目23 增编，A/6300/Rev.1 号文件，第七章，第120段。

Digitized by UNOG Library

伊朗	坦桑尼亚联合共和国
伊拉克	委内瑞拉
马里	

71. 阿曼小组委员会成员们在本年和各方进行协商之后，同意授权特别委员会主席在十月二十九日委员会第七七五次会议上就小组委员会的工作（A/AC.109/PV.775）向委员会提出一项陈述。 特别委员会审议主席陈述的经过，载于本报告（A/8023/Add.5（第二编））第十三章中。

Digitized by UNOG Library

E. 审议各领土的经过

72. 本报告记述的期间内，特别委员会审议了下列各领土：

领 土	会 议
南罗得西亚	第七二六次、七四三—— 七四七次、七五〇—— 七五二次、七五八次、七五九次
斐济（同时参看上文第66 至69段）	第七四二次、七七一次
纳米比亚	第七四三—— 七四七次、七五〇—— 七五五次、七六四次
葡管各领土	第七四三—— 七四七次、七五〇—— 七五二次、七五五—— 七五七次、七六六次
西属撒哈拉；法属索马里[16]；英属洪都拉斯；香港[17]；直布罗陀；福克兰群岛（马尔维纳群岛）	第七五五次
阿曼（同时参看上文第70 至71段）	第七五五次
发交第一小组委员会审议的领土	
塞舌耳群岛和圣赫勒拿	第七五五—— 七五七次

Digitized by UNOG Library

发交第二小组委员会审议的领土	会　议
吉尔伯特和埃利斯群岛，皮特凯恩和所罗门群岛，美属萨摩亚和关岛；纽埃和托克劳群岛；新赫布里底群岛	第七七一次、七七二次、七七六次、七七七次
太平洋岛屿托管领土	第七七五——七七七次
巴布亚和新几内亚及科科斯群岛托管领土	第七四五次、七七六次、七七七次
文莱	第七七七次

发交第三小组委员会审议的领土	
百慕大；蒙特塞拉特；巴哈马群岛；英属维尔京群岛；美属维尔京群岛；凯曼群岛；特克斯及凯科斯群岛	第七七三次、七七五次

---

⑯ 报告员的说明：秘书处一九六八年四月十五日印发的名词汇编第二四〇号（ST/SC/SER.F/240）说：

“原称法属索马里的领土的新名字是法属阿法尔斯和伊萨斯领土……

“这个名称是应管理国的请求采用的，除发言人或著者在记录的文字中使用不同名称外，应在所有文件中使用。”

⑰ 保加利亚代表、波兰代表和苏维埃社会主义共和国联盟代表声称，香港问题既然与中华人民共和国直接有关，联合国及其各机构就要等到中华人民共和国恢复它在联合国的合法席位后才能审议这件事项。

Digitized by UNOG Library

安提瓜、多米尼加、格林纳达、圣基茨
-尼维斯-安圭拉、圣卢西亚和圣文
森特　　第七八〇次

73. 本报告第五章至第二十章内载有特别委员会审议上列各领土的经过说明，以及就这些领土通过的各项决议和／或结论和建议。⑱ 在十一月三日第七七七次会议上，特别委员会接到了第二小组委员会标题为“工作检查（一九七〇）”的报告（参看本章，附件一）。 在同次会议上，特别委员会阅悉了这份报告。

F. 《宣言》所适用的领土名单问题

74. 特别委员会在四月十三日第七三七次会议通过其所属工作小组的第四十七次报告（A/AC.109/L.623），决定，除其他事项外，单独审议可以适用《宣言》的领土名单问题，并将这个问题发交工作小组审议和提具建议。 在作上项决定时，特别委员会回顾它在提送大会第二十四届会议的报告⑲里说过，除须遵守大会愿意对此事发出的任何指示外，它将继续检查《宣言》适用的领土名单，作为其一九七〇年工作方案的一部分。 委员会还回顾大会于其第2548(XXIV)号决议的第2段内核可了特别委员会的报告，包括一九七〇年委员会拟订的工作方案。

⑱ A/8023/Add.1-3，Add.4（第一编和第二编），Add.5（第一编和第二编），Add.6，Add.7（第一编至第四编）。

⑲ A/7623（第一编），第一章，第163段。

Digitized by UNOG Library

75. 在十一月十九日第七七八次会议上，特别委员会在其主席讲话后（A/AC.109/PV.778），通过了工作小组第五十六次的报告（A/AC.109/L.680）。因此，特别委员会决定在下届会议上继续审议这个项目，但是要遵守大会第二十五届会议对此事可能作出的任何指示。

76. 在十二月三日第七八〇次会议上，主席提请注意刚果人民共和国驻联合国常任代表兼联合国非洲集团主席一九七〇年十一月三十日写给他的信（见附件四），其中要求委员会在下届会议上重新审议科摩罗群岛列入宣言所适用的领土名单的问题。

77. 在同次会议上，经过坦桑尼亚联合共和国、马达加斯加、象牙海岸、委内瑞拉、伊拉克各国代表和主席（A/AC.109/PV.780）交换意见以后，委员会无异议决定表示注意到这封函件，并于委员会在下届会议上审查有关项目时讨论这件事项。

G. 有关小领土的事项

78. 特别委员会在四月十三日第七三七次会议上，核可工作小组第四十七次报告（A/AC.109/L.623）的时候，决定除其他事项外，将题为“有关小领土事项”的项目单独讨论，并斟酌情形由委员会全体会议或由小组委员会审议。

79. 特别委员会在作出上述各项决定时，曾考虑到大会第2548(XXIV)号决议第13 段；按照该段的规定，大会请委员会“继续对小领土给予特别注意，并向大会建议应采的最合宜方法与步骤，使此类领土的居民可以充分行使自决和独立权利”。 委员会也考虑到大会关于与委员会有关的二十五个领土的第 2592 (XXIV)号决议的有关规定。

80. 特别委员会在十一月二日的第七七六次会议上注意到第一、第二和第三

Digitized by UNOG Library

小组委员会已经依照上述的决定考虑到大会第2548(XXIV)号决议的上述规定，以及这三个单位在研究交给它们审议的这些领土时，考虑到大会关于小领土的决议的有关规定。 在同次会议主席讲了话以后(A/AC.109/PV.776)，特别委员会无异议决定，除遵照大会可能在这方面作出的任何指示外，在下一届会议继续讨论这个项目。

H. 宣传联合国在非殖民化方面的工作

81. 特别委员会在四月十三日第七三七次会议上通过了工作小组第四十七次的报告(A/AC.109/L.623)，除其他事项外，决定单独审议关于宣传非殖民化工作的新闻的问题，并将这个问题发交工作小组审议和提具建议。

82. 在审议这个项目时，特别委员会注意到大会第2548(XXIV)号决议的规定，大会在这个决议的第15 段内提请“秘书长注意特别委员会的建议，继续采取具体措施，通过他可以利用的一切媒介，包括出版物、广播和电视，广泛并不断宣扬联合国在非殖民化方面的工作、殖民地内的情况和殖民地人民不断进行的解放斗争”。

83. 特别委员会在审议这个项目时，接到了工作小组依照上文第81 段提到的委员会决定所提交的第五十三次报告(见本章附件二)，其中包括工作小组对这个项目提出的建议。 报告内并附有新闻厅在非殖民化方面的活动的报告。

84. 特别委员会在九月十日第七六三次会议和九月十八日第七六四次会议上，审议了这个问题。

85. 在第七六三次会议上，新闻厅的代表讲了话，并答复了坦桑尼亚联合共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、意大利、保加利亚、南斯拉夫、委内瑞拉和塞拉利昂等国代表向他提出的问题(A/AC.109/PV.763及Corr.1)。波兰代表

Digitized by UNOG Library

和主席也讲了话（A/AC.109/PV.763及Corr.1）。

86. 在第七六四次会议上，主管新闻厅助理秘书长讲了话，并答复了各成员在上一次会议上向他提出的问题（A/AC.109/PV.764）。 在同次会议上，特别委员会观看了新闻厅摄制的有关非殖民化的电影。 助理秘书长后来又作了讲话，并答复了苏维埃社会主义共和国联盟、委内瑞拉和象牙海岸等国代表向他提出的问题（A/AC.109/PV.764）。 委内瑞拉、苏维埃社会主义共和国联盟、联合王国各国代表和主席作了讲话（A/AC.109/PV.764）。

87. 在同次会议上，特别委员会通过工作小组第五十三次报告时，无异议地决定请秘书长注意委员会的意见，继续采取一切必要措施，广泛并继续宣扬联合国在非殖民化方面的工作，并将新闻厅在这方面所要采取的行动方案随时通知特别委员会。

I. 消除一切形式的种族歧视：殖民地国家人民的请愿书

88. 特别委员会在四月十三日第七三七次会议上通过了工作小组第四十七次的报告（A/AC.109/L.623），除其他事项外，决定单独审议标题为“消除一切形式的种族歧视：殖民地国家人民的请愿书（大会第2106B(XX)号决议，第2及3段和消除一切形式种族歧视的国际公约，第十五条）”的项目。

89. 特别委员会在十一月二日的第七七六次会议上审议了这个项目。

90. 在审议这个项目的时候，特别委员会考虑到上述大会决议的有关规定，和消除一切形式种族歧视国际公约的第十五条。

91. 特别委员会在审议这个项目的期间，也接到了秘书长一九七〇年二月十八日写给委员会主席的通知（A/AC.109/349），其中转达了消除种族歧视委员

Digitized by UNOG Library

会对公约第十五条规定它执行的义务作出的声明（CERD/C/R.11）。 因而，秘书长请委员会特别注意该项声明中的第7段，其内容如下：

“7. 〔消除种族歧视〕委员会决定要求在公约第十五条第2及4段内和在大会第2106B(XX)号决议第1及2段内提到的联合国各主要机构：

“(a) 除行将转交给委员会的有关请愿书抄本外，向它提供㈠ 它们可能有的关于请愿人的资料；㈡ 它们对请愿书可能采取的行动；㈢ 审议请愿书和听询请愿人的各次会议记录；

“(b) 一经接到各管理国提交的报告后，即向委员会转交报告副本，包括依照联合国宪章第七十三条㈡款和第八十八条规定提交的报告和其他有关的报告，例如秘书处编制的工作文件；

“(c) 指出每一个报告内，按照各适当机构的看法，与公约原则和目标直接有关的那些部分。”

92. 特别委员会考虑到上述的要求，于第七七六次会议决定依据主席的提议采取与一九六九年大致相似的行动：

(a) 授权主席向消除种族歧视委员会转交：㈠ 同公约有关的请愿书抄本；㈡ 可能载有涉及关系请愿人资料的特别委员会其他文件；㈢ 一种表示，表明特别委员会审议有关项目时业已充分考虑那些请愿书所载资料的说明；㈣审议有关项目和听询请愿人的各次会议记录；

(b) 要求秘书处向该委员会转交它每年就殖民地领土问题编制的工作文件；但有一项了解，就是秘书长应斟酌情形，就委员会的要求采取行动，那些要求是要索取各管理国依照联合国宪章第七十三条㈡款的规定提交的报告的副本，并指出这些报告中的那些部分直接与公约原则和目标有关。

Digitized by UNOG Library

93. 特别委员会，依照上文第92 (a)段所说，于同次会议决定授权主席将一九七〇年内作为特别委员会文件分送的下列书面请愿书送达消除种族歧视委员会：

关于下开领土的请愿书	文件编号
纳米比亚	A/AC.109/PET.1134
	" 1135
	" 1147
南罗得西亚	A/AC.109/PET.1129
	" 1138
	" 1139
	" 1140
	" 1141
南部非洲各领土	A/AC.109/PET.1131

J. 审议其他事项

有关给予殖民地国家和人民独立宣言十周年纪念的特别活动方案

94. 特别委员会，根据一九六九年十二月四日大会第2521(XXIV)号决议委托给它的任务，在本年度审议了上述项目。 委员会审议该项目的经过载于文件A/8086 及Add.1。

依联合国宪章第七十三条(e)款所递非自治领土的情报和有关问题

95. 依照大会一九六九年十二月十二日第2558(XXIV)号决议的有关规定，

Digitized by UNOG Library

特别委员会在九月十日至二十八日举行的第七六三次、七六五次和七六六次会议上审议了上述项目。 委员会审议该项目的经过载于本报告第二十一章(A/8023/Add.8)。

外国经济和其他利益集团的活动：在南罗得西亚、纳米比亚和葡萄牙统治下各领土以及所有其他殖民统治领土内从事那些活动，妨害给予殖民地国家和人民独立宣言的执行，并在南部非洲妨害消除殖民主义、种族隔离和种族歧视的努力

96. 特别委员会依照大会一九六九年十二月十二日第2554(XXIV)号决议的规定，继续研究上述项目。

97. 特别委员会在四月十三日第七三七次会议上将该项目发交第一小组委员会审议和提出建议。 第一小组委员会于十月二十一日向特别委员会提出其报告。特别委员会就该项目向大会提出的报告，连同第一小组委员会的报告，载于文 件A/8148及Add.1。

殖民国家在其所管理领土中进行的军事活动和安排，这种活动和安排可能妨碍给予殖民地国家和人民独立宣言的执行

98. 如大会在第2548(XXIV)号决议第2段内核定的特别委员会一九七〇年度工作方案(A/7623(第一编)，第一章，第163段)所拟定的，特别委员会继续研究上述项目。

99. 特别委员会在四月十三日第七三七次会议上，将该项目发交第一小组委员会审议和提出建议。 第一小组委员会于十一月十九日向特别委员会提出报告。特别委员会审议该项目的经过，连同第一小组委员会的报告，载于本报告第二章(A/8023(第二编))。

Digitized by UNOG Library

各会员国遵行宣言和有关非殖民化问题的其他决议，特别是关于葡管各领土、南罗得西亚和纳米比亚的各项决议的情况

100. 特别委员会在四月十三日第七三七次会议上核定工作小组第四十七次报告（A/AC.109/L.623），除其他事项外，决定请各有关机构在审查各个领土时，也对上述项目加以注意。

101. 因此，各小组委员会在审查发交审议的各项目时曾顾到该项决定。此外，特别委员会举行全体会议审议各个领土时也顾到了该项决定。

各领土实现独立的期限

102. 特别委员会在其提送大会第二十四届会议的报告内，除其他各点外，对一九七〇年度的工作方案作出下面的陈述：

> “162. ……而且，鉴于大会在这方面的明白意愿，委员会于其认为适当时，将为每一领土依照人民意愿和宣言规定实现独立的日期，建议一个期限。”⑳

103. 大会第二十四届会议在第2548（XXIV）号决议第2段内核定了特别委员会预定的一九七〇年度工作方案，连同上述的决定在内。

104. 四月十三日特别委员会第七三七次会议通过了工作小组第四十七次报告（A/AC.109/L.623），要求其第一、第二和第三小组委员会进行指定的工作，并促请它们注意上述的决定。 各小组委员会因此在审查发交审议的各特定领土时考虑了该项决定。 此外，特别委员会在全体会议中审议各特定领土时也顾到了上述的决定。

---

⑳ 同上，第162段。

Digitized by UNOG Library

在总部以外地点举行一系列会议的问题

105. 特别委员会在其提送大会第二十四届会议的报告内关于一九七〇年度的工作方案，除其他各点外，作出以下的陈述：

> “167. ……同样地，委员会考虑到大会第1654(XVI)号决议第6段的规定，其中大会授权委员会为了有效履行其职责有需要时，在联合国总部以外地点随时随地召开会议。 委员会审议了这个问题后，鉴于一九六九年五月间在总部以外举行会议所获得的建设性结果，决定如上面第116及120 段所说的，通知大会委员会可能考虑于一九七〇年期间在总部以外地点举行一系列的会议，并且建议大会对委员会该年度工作开列必要经费时应当顾到这种可能性。”㉑

106. 大会第二十四届会议在第2548(XXIV)号决议第2段中核定了特别委员会预订的一九七〇年度工作方案，连同上述特别委员会的决定在内。

107. 四月十三日特别委员会第七三七次会议核可了工作小组的第四十七次报告(A/AC.109/L.623)，除其他事项外，决定将在总部以外地点举行一系列会议的问题作为一个单独的项目加以讨论，并且将该问题发交其工作小组审议和提出建议。

108. 特别委员会在十一月十九日第七七八次会议上，联合王国代表、美国代表和主席作了讲话后，核可了工作小组在第五十六次报告内对于在总部以外地点举行一系列会议的问题提出的建议(A/AC.109/L.680，第3段)。 根据那项决定，委员会同意在它向大会第二十五届会议提交的报告的适当节段内，首先包括一项有关委员会可能考虑于一九七一年期间在总部以外地点举行一系列会议的陈述，

㉑ 同上，第167段。

Digitized by UNOG Library

其次包括关于大会对委员会该年度工作开列必要经费时应当顾到这种可能性的建议。

联合国出版物和文件

109. 特别委员会在四月十三日第七三七次会议上核定工作小组第四十七次报告(A/AC.109/L.623)，除其他事项外，决定依照大会一九六九年十二月十一日第2538(XXIV)号决议的规定，单独讨论联合国的出版物和文件问题，并且将该问题发交工作小组审议和提出建议。

110. 特别委员会在九月十八日第七六四次会议上，在主席作了讲话后(A/AC.109/PV.764)，通过工作小组提出的第五十四次报告(见本章附件三)，决定应维持全体会议和小组会议目前的会议记录制度。 根据同一个决定，特别委员会进而同意它提送大会的报告以及秘书处就各个领土编制的工作文件应保持现用的格式和编排。

会议时地分配办法

111. 四月十三日特别委员会第七三七次会议核可了工作小组第四十七次报告(A/AC.109/L.623)，除其他事项外，决定单独讨论题为“会议时地分配办法”的项目，并且将该项目发交工作小组审议和提出建议。

112. 特别委员会审议该项目时以大会一九六九年十二月十六日第2609(XXIV)号决议的有关规定为准绳。

113. 十一月十九日特别委员会第七七八次会议审议了工作小组根据上文第111段提及的委员会的决定提出的第五十六次报告(A/AC.109/L.680)，其中载有工作小组就该项目提出的建议。 联合王国、南斯拉夫、伊拉克、塞拉利昂、

Digitized by UNOG Library

象牙海岸、厄瓜多尔、波兰、保加利亚、叙利亚、伊朗、意大利、坦桑尼亚联合共和国、突尼斯、苏维埃社会主义共和国联盟、美国和马达加斯加等国代表，以及主席都就这个报告作了讲话（A/AC.109/PV.778）。

114. 在同次会议上，特别委员会根据上文提到的工作小组的建议，决定参照委员会前数年的经验，并顾到一九七一年度可能有的工作量，在一九七一年内举行两届会议，第一届应从一月最后一星期到六月最后一星期，第二届应从七月中旬到九月头一个星期举行，但须遵守大会在第二十五届会议上对于此事可能发出的任何指示。 特别委员会在作成上述决定时的了解是，一九七一年的会议方案并不排除在局势演变认为正当时召开额外的紧急会议。 再者，第一届会议将包括委员会可能决定于一九七一年在总部以外地点召开的会议（参看上文第105至108段）。特别委员会又知道在一九七一年初委员会将会在必要的情形下，根据大会该年就委员会的工作方案作出的指示，审查以上提到的一九七一年的暂定会议方案，并于必要时订正那个方案。

115. 关于特别委员会一九七二年度及一九七三年度的会议方案，经议定除须遵守大会为此事作出的指示外，委员会可能通过一项同一九七一年度相似的方案。

青年：其尊重人权及基本自由的教育、其问题和需要、及其参加国家发展工作

116. 四月十三日特别委员会第七三七次会议通过工作小组提出的第四十七次报告（A/AC.109/L.623）时，除其他事项外，决定要求各有关机构在研究各特定领土时考虑到大会有关上述项目的一九六九年十月二十八日第2497（XXIV）号决议的有关规定。

117. 因此，各小组委员会在研究交给它们审议的那些领土时，曾经考虑到该项决定。此外，特别委员会在全体会议中审议这些领土时，也顾到了该项决定。

Digitized by UNOG Library

社会进步和发展宣言

118. 四月十三日特别委员会第七三七次会议通过工作小组提出的第四十七次报告(A/AC.109/L.623)时，除其他事项外，决定要求各有关机构在研究各特定领土时，考虑到载于大会一九六九年十二月十一日第2542(XXIV)号决议内的社会进步和发展宣言的有关规定。

119. 因此，各小组委员会在研究交给它们审议的那些领土时曾经考虑到该项决定。 此外，特别委员会在全体会议中审议这些领土时也顾到了该项决定。

切实打击南部非洲种族歧视、种族隔离和种族分离的措施

120. 四月十三日特别委员会第七三七次会议通过工作小组提出的第四十七次报告(A/AC.109/L.623)时，除其他事项外，决定要求各有关机构在研究各特定领土时，考虑到大会有关上述项目的一九六九年十二月十一日第 2547 A (XXIV)号决议和一九六九年十二月十五日第2547 B(XXIV)号决议的有关规定。

121. 因此，特别委员会在审议南部非洲各领土时，顾到了该项决定。

会员国为非自治领土居民提供的教育和训练便利

122. 四月十三日特别委员会第七三七次会议通过工作小组提出的第四十七次报告(A/AC.109/L.623)时，除其他事项外，决定要求各有关机构在研究各特定领土时考虑到大会一九六九年十二月十二日有关上述项目的第2556(XXIV)号决议的有关规定。

123. 因此，各小组委员会在研究交给它们审议的那些领土时曾经考虑到该

Digitized by UNOG Library

项决定。 此外，特别委员会在全体会议中审议这些领土时，也顾到了该项决定。

国际人权会议建议的实施

124. 四月十三日特别委员会在第七三七次会议通过工作小组提出的第四十七次报告（A/AC.109/L.623）时，除其他事项外，决定要求各有关机构在研究各特定的领土时考虑到大会一九六九年十二月十五日有关上述项目的第2588 B（XXIV)号决议的有关规定。 因此，各小组委员会在研究交给它们审议的那些领土时曾经考虑到该项决定。 此外，特别委员会在全体会议中审议这些领土时，也顾到了该项决定。

遵守一九七一年打击种族主义和种族歧视国际行动年的方案

125. 四月十三日特别委员会第七三七次会议核定工作小组提出的第四十七次报告（A/AC.109/L.623）时，除其他事项外，决定单独讨论上述的项目，并且将该项目发交工作小组审议和提出建议。 十一月十九日特别委员会第七七八次会议在主席作了讲话后（A/AC.109/PV.778），核定了工作小组第五十六次的报告（A/AC.109/L.680）。 因而，特别委员会决定它应授权委员会主席于一九七一年期间在他认为恰当的时候，就打击种族主义和种族歧视的国际行动年发表一项特别声明。 据特别委员会的了解，主席在发表这项声明之前是要向各成员请教商量的。

Digitized by UNOG Library

K. 同联合国其他机构和与联合国有关的各国际机构的关系

安全理事会

126. 大会在第2548(XXIV)号决议第11段中要求特别委员会“提具具体建议，以协助安全理事会对足以威胁国际和平与安全的殖民地领土的演变，考虑依据宪章所应采取的适当措施”，并建议安全理事会“充分顾到此类建议”。

(a) 南罗得西亚

127. 三月九日特别委员会第七二六次会议就南罗得西亚问题通过了一项共同的意见，其中的第3段如下：

> “鉴于安全理事会以往所称的威胁国际和平与安全的局势日益恶化，特别委员会认为安全理事会应紧急考虑依据宪章所应采取的进一步适当措施，以结束叛乱，并确保充分执行给予殖民地国家和人民独立的宣言。”㉒

128. 依特别委员会在同次会议上作出的决定，共同意见的原文已于三月九日转送给安全理事会主席（S/9686及Corr.1）。

129. 此外，八月二十五日特别委员会第七五九次会议通过一项有关南罗得西亚问题的决议，其中第9段的原文如下：

> “特别委员会，
>
> ……
>
> “9. 提请安全理事会注意该领土由于少数人种族主义非法政权采取的进

㉒ A/8023/Add.1，第五章，第17(3)段。

Digitized by UNOG Library

一步镇压措施而造成的日益危险的局势。”㉓

130. 决议案案文于八月二十六日转交给安全理事会主席（S/9920）。

(b) 纳米比亚

131. 在这一年内，特别委员会密切注意安全理事会依第276(1970)号决议设立的纳米比亚问题专设小组委员会的工作。 特别委员会主席，经专设小组委员会的要求，并依照上述安全理事会决议第7段的规定，于三月二十五日将特别委员会有关纳米比亚问题的文件一览表转交给小组委员会，供其参考。

132. 在八月十一日第七五五次会议上，主席经委员会的要求就纳米比亚问题作了讲话（A/AC.109/PV.755及Corr.1），讲话的第9段如下：

“最后，在提请安全理事会注意纳米比亚的危险局势时，特别委员会表示希望理事会参照其第283(1970)号决议的有关规定，并记取该次讲话所发表的意见，将采取有效的步骤或措施，以确保达成结束南非领土的非法占领，并使纳米比亚人民能够依照给予殖民地国家和人民独立的宣言享有基本权利。”㉔

133. 依特别委员会在同次会议上作出的决定，主席讲话的全文于八月十一日转交给安全理事会主席（S/9905）。

(c) 葡管领土

134. 八月十八日特别委员会第七五七次会议就葡管领土问题通过一项决议，其案文的第10及11段如下：

㉓ 同上，第18(9)段。

㉔ A/8023/Add.2，第六章，第16(9)段。

Digitized by UNOG Library

"特别委员会，

……

"10. 提请安全理事会注意葡萄牙继续藐视联合国宪章规定它执行的义务而造成的严重局势，以及葡萄牙、南非少数人种族主义政权和南罗得西亚种族主义少数人非法政权之间进行日益增大的勾结对国际和平与安全造成的威胁；

"11. 提请安全理事会注意必须速即通过必要措施，使有关这个问题的决议规定成为强制性的规定，尤其是一九六五年十一月二十三日第218(1965)号决议的规定和大会一九六五年十二月二十一日第2107(XX)号、一九六六年十二月十二日第2184(XXI)号、一九六七年十一月十七日第2270(XXII)号及一九六九年十一月二十一日第2507(XXIV)号各项决议的规定。"㉕

135. 决议案文于八月二十一日转交给安全理事会主席(S/9917)。

托管理事会

136. 托管理事会主席按照大会一九六一年十一月二十七日第1654(XVI)号决议要求托管理事会协助特别委员会进行工作的第8段，在一九七〇年七月二十九日给特别委员会主席的信(A/AC.109/356)中，通知了委员会：理事会第三十七届会议审查了太平洋岛屿托管领土和新几内亚托管领土的状况。托管理事会主席说，理事会的结论和建议以及理事会成员的意见——只代表他们个人的意见——已经载在理事会就太平洋岛屿托管领土向安全理事会提出的报告㉖和就新几内亚托管领土向大会提出的报告㉗里面。

㉕ A/8023/Add.3，第七章，第17段。

㉖ 安全理事会正式记录，第二十五年，特别补编第1号(S/9893)。

㉗ 大会正式记录，第二十五届会议，补编第4号(A/8004)。

Digitized by UNOG Library

137. 此外，按大会一九六九年十二月十六日有关巴布亚和新几内亚托管领土问题的第2590(XXIV)号决议的有关规定，特别委员会主席和托管理事会主席之间进行了磋商，讨论让非托管理事会成员国参加一九七一年度到新几内亚托管领土去观察的定期视察团。 特别委员会审议这件事的经过载于本报告书的第十四章(A/8023/Add.6)。

经济及社会理事会

138. 经济及社会理事会主席和特别委员会主席关于特别委员会对与联合国有关的各专门机构和各国际机构执行“宣言”情况进行审议的事情，按照大会一九六九年十二月十二日有关这一项目的第2555(XXIV)号决议的第10 段，于一九七〇年七月就“采取适当措施，协调各专门机关……的政策与工作，以实施大会有关的决议”进行了进一步的磋商。 本报告第四章(A/8023(第四编)和Add.1)转载了特别委员会主席七月二十四日就这几次磋商提出的报告。

139. 此外，八月二十七日特别委员会第七六〇次会议就同一项目通过了一项决议，其中第15 段要求该委员会主席“继续同经济及社会理事会主席磋商”(A/8023(第四编)和Add.1,第四章，第13 段)。

(a) 人权委员会

140. 在这一年内，特别委员会密切注意人权委员会有关侵害人权和基本自由问题方面的工作，特别是殖民地及其他未独立国家和领土内的种族歧视、分隔和种族隔离政策。

141. 特别委员会在审议它所关切的南部非洲各领土时，考虑了临时专家工作小组，根据人权委员会第21(XXV)号决议(E/CN.4/1020及Add.1至3)的要求，进行调查后提出的报告。 该报告已根据经济及社会理事会第一六九三次

Digitized by UNOG Library

会议的决定，于五月二十七日转交给委员会（A/AC.109/354）。

142. 此外，特别委员会依据请愿书小组委员会的建议，将请愿书两份（A/AC.109/PET.1136及Corr.1及PET.1150）转交给人权委员会，以供后者参考。

(b) 妇女地位委员会

143. 十月二十二日特别委员会第七七四次会议决定注意妇女地位委员会一九七〇年四月九日就外国经济和其他势力对在附属领土内妇女生活条件的影响问题通过的一项决议，[28]并注意经济及社会理事会召开第四十八届第二期会议[29]时就该问题采取的行动。 据了解，特别委员会将参照大会第二十五届会议在这方面可能作出的任何决定，就那个决议所提出的要求采取适当的行动。

南非共和国政府种族隔离政策问题特别委员会

144. 在这一年内，特别委员会密切注意南非共和国政府种族隔离政策特别委员会的工作，并记住这些政策对南部非洲附属领土情况的影响。

145. 在三月十九日第七三一次会议上，主席通知特别委员会他接到南非共和国政府种族隔离政策特别委员会主席一九七〇年三月十二日写给他的一封信（A/AC.109/348），其中提议：鉴于大会一九六九年十一月二十一日第 2506 B

---

[28] 经济及社会理事会正式记录，第四十八届会议，补编第6号（E/4831），第七章，第10(XXIII)号决议。

[29] 大会正式记录，第二十五届会议，补编第3号（A/8003及Corr.1），第393段。

Digitized by UNOG Library

(XXIV)号决议的第12(c)段，“联合国处理南部非洲问题的各机构应在一九七〇年内举行联席会议，讨论南部非洲的问题的相互关系，并提出取得更大协调和更加有效行动的措施”。 在同次会议上，特别委员会将上述函件内提出的问题发交工作小组审议和提出建议。

146. 四月十三日特别委员会第七三七次会议根据工作小组的建议（A/AC.109/L.623），决定委员会的主席团可以与联合国纳米比亚理事会和南非共和国政府种族隔离政策特别委员会的职员，依据南非共和国政府种族隔离政策特别委员会主席的建议，商量召开联席会议，以考虑上述信件内提到的事项，及讨论有关给予殖民地国家和人民独立宣言十周年纪念所共同关心的事情。 在作出上项决定时，特别委员会回顾大会在一九六九年十二月四日有关给予殖民地国家和人民独立宣言十周年纪念的特别活动方案的第2521(XXIV)号决议的第3段内，请特别委员会“于编制由特别纪念会议审议的宣言草案或拟议行动方案时与联合国其他有关机关妥为合作”。

147. 在有关机关的主持人员之间进行磋商后，这些机关的人员召开了三次会议，讨论召开联席会议的事情。 他们在九月四日的第三次会议上同意，在尚未举行进一步的磋商之前，无限期地延迟召开这三个机关之间的联席会议；无论如何，要等到非洲统一组织部长理事会第十五届常会和非洲统一组织国家元首和政府首脑会议第七届常会分别于八月／九月在亚的斯亚贝巴召开会议作出决定后，以及在第三次不结盟国家元首和首脑会议九月在卢萨卡召开会议作出决定后，再举行联席会议。

联合国纳米比亚理事会

148. 特别委员会顾到其本身的任务，密切地注意了今年联合国纳米比亚理事会的工作。 这两个机构经由双方主持人员保持了联络；特别是，提出理事会所关

Digitized by UNOG Library

切的事情的请愿书都提请理事会注意了。 此外，正如上文第145至147 段所说的，特别委员会、联合国纳米比亚理事会和南非共和国政府种族隔离政策特别委员会各机关的人员，已经按照大会第2506B(XXIV) 号决议第12(c)段的规定，就召开这三个机关之间的联席会议问题进行了磋商。

消除种族歧视委员会

149. 特别委员会于十一月二日第七七六次会议上，鉴于消除种族歧视委员会向它提出的要求，就《消除一切形式种族歧视的国际公约》有关条款采取了决定(CERD/C/R.11)。 委员会在这方面采取行动的经过记载于上文第88 至93 段内。

联合国二十五周年纪念委员会

150. 按照大会一九六九年十月三十一日第2499A(XXIV) 号决议和一九六九年十二月四日第2521(XXIV)号决议的有关规定，特别委员会密切注意了该委员会这一年的工作，并曾就共同关心的事务通力合作。

与联合国有关的专门机构和国际机构

151. 主席于八月十一日在第七五五次会议上就纳米比亚问题作出的讲话(A/AC.109/PV.755)的第8 段内，提到过与联合国有关的专门机构和国际机构(A/8023/Add.2，第六章，第16 段)。

152. 八月十八日特别委员会第七五七次会议就葡管领土问题通过的决议第13 及14 段内载列了向与联合国有关的专门机构和国际机构提出的特别要求(A/8023/Add.3，第七章，第17 段)。 九月二日，除其他事件外，决议全文亦

Digitized by UNOG Library

经送给联合国体系内的专门机构和其他组织的行政首长们。

153. 八月二十五日特别委员会第七五九次会议就南罗得西亚问题通过的决议第7段内也载列了向与联合国有关的专门机构和国际机构提出的要求（A/8023/Add.1，第五章，第18 段）。 九月八日，除其他事件外，决议全文亦经送给联合国体系内的专门机构和其他组织的行政首长们。

154. 八月二十七日特别委员会第七六〇次会议就与联合国有关的专门机构和国际机构执行给予殖民地国家和人民独立宣言的情况通过了一项决议。 九月十日，除其他事件外，决议全文亦经送给联合国体系内的专门机构和其他组织的行政首长们。 本报告第四章（A/8023（第四编）及Add.1）记载了特别委员会审议这个问题的经过和决议全文。

L. 与非洲统一组织的关系

155. 象前几年一样，特别委员会密切注意非统组织这一年的工作，并就非殖民化方面共同关心的事务同非统组织秘书处保持密切联络。 尤其是，特别委员会象前几年一样获得了非统组织驻纽约执行秘书的充分和不断的合作。

156. 关于联合国体系内的专门机构和其他组织对非洲殖民领土的难民和民族解放运动的援助问题，已经提请非统组织的行政秘书长注意特别委员会就南罗得西亚问题、葡管领土问题和有关国际组织执行宣言的问题通过的决议的有关规定（见上文第151至154段）。

157. 关于在庆祝该宣言通过十周年纪念时拟定行动方案以充分执行该宣言一事，特别委员会派遣了一个专设小组到非洲去，同该大陆上的民族解放运动领导人接触。 专设小组到亚的斯亚贝巴去访问时与非统组织的行政秘书长进行了磋商；在达累斯萨拉姆时，与非统组织解放委员会的执行秘书进行了磋商。 非统组织的代表们所发表的意见载于特别委员会关于庆祝宣言十周年纪念的特别活动方案的报告内（A/8086，附件二）。

Digitized by UNOG Library

M. 工作的检查[30]

158. 大会一九六九年十二月十一日第2548(XXIV)号决议请特别委员会继续寻求适当途径,在所有尚未达成独立的领土内立即充分实施给予殖民地国家和人民的独立宣言,尤须拟订消除殖民主义残余形态的具体提案。 大会又请特别委员会继续审查各会员国遵行宣言及其他有关非殖民化的决议,特别是有关葡萄牙统治下领土、南罗得西亚及纳米比亚的各项决议的情况。 在同一决议中,大会还请特别委员会提出具体建议,以协助安全理事会对足以威胁国际和平与安全的殖民地领土的演变,考虑依据联合国宪章所应采取的适当措施;并建议理事会充分顾到此类建议。 大会也请特别委员会继续对小领土给予特别注意,并建议应采的最合宜方法与步骤,使此类领土的居民可以充分行使自决及独立权利。 此外,大会核可了给予殖民地国家和人民独立宣言十周年纪念筹备委员会的报告,[31]并在一九六九年十二月四日第2521(XXIV)号决议内委托特别委员会拟订一项宣言草案或提议的行动方案,以便大会第二十五届会议在庆祝宣言十周年举行特别纪念会时予以审议。另外,大会的其他许多决议曾授予特别委员会有关个别领土和其他议程项目中的具体任务。

159. 在年度开始时举行的关于特别委员会组织的工作的一般性辩论中,若干委员关切地注意到,除了某些未独立的领土在宪政方面取得了有限的进展以外,在非殖民化过程方面的进度并没有加快多少。 同时,就若干领土而言,完全达到宪章和宣言所定的目标离早期实现或和平实现这些目标还相当的远。 他们尤其同

---

[30] 各个委员对于本节检查事项所表示的意见和保留,载于讨论这些事项的会议记录内,本报告的有关各章也提到这些意见和保留(A/8023(第二至四编)及A/8023/Add.1至8)。

[31] 大会正式记录,第二十四届会议,附件,议程项目24,文件A/7684。

Digitized by UNOG Library

意秘书长在委员会开幕讲话中所发表的意见，他说：十年前通过该项宣言时在南部非洲所激起的希望到目前为止完全令人失望。 因此，他们认为国际大家庭必须采取有效的行动，帮助世界那一部分尚未独立的人民实现他们获得自由和独立的合法愿望。 许多委员指出，南部非洲的有关当局，在彼此之间的勾结和某些外国势力的协助下，不但完全不顾这些领土土著居民的基本自由和人权，反而加强对他们的统治和镇压。 委员们认为，这种日益恶化的局势对联合国的权威显然是一种藐视。特别委员会再一次强调大会有关宣言十周年纪念的第2521(XXIV)号决议所委托给它负担的任务：评价执行宣言到目前为止所取得的进展，考虑现有的各种障碍，以及拟订消除殖民主义残余形态的具体提案。

160. 特别委员会是根据这一点而在一九七〇年度执行它的任务的。 特别委员会在它的工作过程中，特别牢记大会第2548(XXIV)号及2521(XXIV)号两项决议内向它提出的要求，检查了执行联合国宣言以及有关殖民地领土的各项决议的情况，并根据情况的演变，拟订了实行进一步措施的建议，包括一个所拟议的充分执行该宣言的行动方案。 委员会也继续依照大会第2554(XXIV)号决议，对外国经济势力和其他势力的活动进行研究，这些活动在南罗得西亚、纳米比亚和葡萄牙统治下各领土以及在所有其他殖民统治的领土内，妨害着给予殖民地国家和人民独立宣言的执行，并在南部非洲，妨害着消除殖民主义、种族隔离和种族歧视的努力。 此外，委员会参照大会第2548(XXIV)号和2592(XXIV)号两决议的有关规定，继续审议殖民国家在所管领土内从事妨碍宣言执行的军事活动和部署。此外，委员会依据大会第2555(XXIV)号决议的有关规定，广泛地审议了联合国体系内的专门机构和其他组织执行该宣言的情况。 依据大会有关的规定，委员会也审议了派遣视察团前往各领土的问题，以及宣传联合国在非殖民化方面工作的问题。 最后，委员会执行了大会各项决议所交付给它的若干其他特定责任，以及它自己从前各项决定所规定的工作。

161. 如上所述，特别委员会的工作方案，尤其是宣言十周年纪念所要求它

Digitized by UNOG Library

准备的文件，即所拟的行动方案和关于非殖民化问题的分析研究，使特别委员会在整个会期中始终十分忙碌。 而且，许多交付给委员会审查的问题，尤其是有关南部非洲的问题，也变得更加困难而复杂。 然而，委员会仍能够依照三月至十二月间的繁重会议日程，对议程上的多数项目进行了充分审议，并提出建议，至于其他项目，则向大会递送了有助于第二十五届会议审议这些问题的资料。

162. 特别委员会在开始它本年度的工作时，决定首先拟定有关给予殖民地国家和人民独立宣言十周年纪念的行动方案。 在那方面，委员会派遣了一个专设小组前往非洲，去探听该大陆上殖民领土内民族解放运动代表的意见。 该专设小组访问了阿尔及尔、亚的斯亚贝巴、达累斯萨拉姆和卢萨卡，并且会晤了许多解放运动的领导人；随后，委员会在拟订方案时，就顾到了这些领导人的意见。 从大会一九七〇年十月十二日第2621(XXV)号决议通过的行动方案的最后文本可以看出，特别委员会认为再继续推行一切形式和表现的殖民主义是一种构成违反宪章和宣言原则的犯罪行为。 特别委员会重申殖民地人民享有一种天赋的权利，可以用他们所能使用的一切必要手段，去反抗镇压他们获得自由和独立的殖民国家。 因此，特别委员会在殖民地领土人民努力争取自由和独立时，必须给与一切必要的道义和物质援助。 特别委员会尤其认为大会无疑会提请安全理事会注意，必需继续对南部非洲问题予以特别重视，以保证宣言的充分执行。 安全理事会在这方面要考虑采取的措施可能包括扩大对南罗得西亚非法政权实行制裁的范围，使其包括宪章第四十一条所规定的一切措施，并对葡萄牙和南非实行制裁，因为它们拒绝执行安全理事会所作的有关决定。 大多数会员国还认为安全理事会应紧急审议在国际的监督下，对南非和南罗得西亚非法政权完全和无条件地实行禁运一切种类的武器，以及采取一些防止向葡萄牙供应武器的措施。 此外，各会员国应掀起一个强大和持续的运动，反对外国经济、财政和其他的势力，为了殖民国家和它们同盟国的利益，并代表他们在殖民领土内进行的活动和做法，并且也反对殖民国家的军事活动和安排，因为这一切对殖民领土内执行该宣言是一个障碍。

Digitized by UNOG Library

163. 南罗得西亚问题这一年又受到特别委员会的仔细的注意。 非法种族主义少数人政权在一九六九年三月间以宣布该领土的共和国地位而构成对世界公众舆论的一种藐视。 特别委员会强烈地谴责了这种非法行为，并对该政权目前枉自宣称持有特大和专断的权力来加倍压迫非洲人民一事表示严重地关切。 许多会员国非常遗憾地注意到安全理事会所采取的制裁措施到目前为止并没有推翻非法政权，主要是因为该政权仍然得到某些国家，特别是南非和葡萄牙的协助，这是违反大会和安全理事会的有关决议的。 此外，南非和葡萄牙继续和非法政权进行军事和其他方面的合作，以便在它们统治下的领土上继续推行殖民主义。 鉴于这种局势逐渐发展到对国际和平和安全构成一种危险的威胁，特别委员会要求联合王国政府，作为该领土的管理国，采取一切必要的措施，包括武力的使用，推翻这个非法政权，并且把所有的权力，根据多数人统治的原则，移交给津巴布韦人民。 同时，特别委员会要求所有的国家和联合国体系内的专门机关和其他组织与非洲统一组织合作，向津巴布韦的民族解放运动提供一切道义上和物质上的支援。 委员会还敦促所有的国家尽量孤立非法政权，包括断绝政治上、经济上、军事上和其他方面的关系，以及文化和运动方面的联系。 委员会再一次地提请安全理事会注意非法政权进一步采取镇压措施在该领土造成的日益危险局势，并强调对南非和葡萄牙实行制裁的必要性，因为这两国政府拒绝执行安全理事会的各项强制性质的决定，因而对非法政权的继续存在要负主要的责任。

164. 关于葡管领土，特别委员会本年内应邀派遣了一个观察团到意大利去参加六月二十七日到二十九日在罗马举行的支持葡属殖民地人民国际大会。 根据它从该大会得到的情报和最近有关这些领土的发展，特别委员会极为关切地注意到葡萄牙政府仍然继续压制该领土人民获得自决和独立的合法意愿。 许多会员对该政策所造成的爆发性日益增强的局势和对葡萄牙不顾大会和安全理事会的有关决议，在安哥拉、莫三鼻给和几内亚（比绍）加强进行军事活动一事深表不安。 若干会员对葡萄牙所进行的殖民战争继续严重地威胁到邻境独立非洲国家的安全和领土完

Digitized by UNOG Library

整，也表示关切。 此外，若干会员对某些政府继续与葡萄牙合作，共同安排建造莫三鼻给的卡布拉巴萨水坝和安哥拉的库内内河盆地的工程一事，也表示遗憾。他们认为，这些工程的最终目的是让葡萄牙永远继续它的殖民统治。 特别委员会顾及这几点意见，再一次地呼吁葡萄牙政府采取载于大会和安全理事会有关这些领土的各项决议内的步骤，包括停止一切镇压行为、宣布一次无条件的政治大赦、恢复民主政治权利和把权力移交给代表当地居民的自由选出的机关。 委员会同时要求一切国家，特别是葡萄牙在北大西洋公约组织内的军事盟国，不给予葡萄牙政府任何援助，因为这些援助会鼓励该政府继续镇压它领土内的人民。 委员会进一步要求一切国家采取措施，以终止剥削这些领土和领土居民的做法，并阻止它们的国民和公司进行任何可能加强葡萄牙统治这些领土的活动或办法。 另外，委员会敦促各国向领土人民提供一切必要的财政和物质援助，使他们能够继续为恢复他们的自然权利而进行斗争。 委员会并重申它的呼吁，请联合国体系内的专门机关和其他组织在葡萄牙政府没有执行大会第1514(XV)号决议之前，不要向葡萄牙提供任何财政、经济或技术上的协助。

165. 特别委员会在讨论宣言的执行情况时再次审议了纳米比亚问题。 在这方面，大多数会员对南非政府不断蔑视联合国的权威，公然蔑视大会和安全理事会的若干决议而拒绝撤出该领土，坚决实行种族隔离政策以破坏纳米比亚的统一和领土完整，和巩固它对该领土的非法占领所造成的严重局势，表示非常的关切。他们特别对南非政府继续在该领土实施所谓“一九六八年西南非洲土著民族发展自治法”和“一九六九年西南非洲事务法”表示特别关切，也对南非政府继续采取措施进一步巩固种族隔离表示特别关切。 许多会员对于传说南非当局依照南非恐怖主义法令的规定 准备于一九七〇年年初秘密审判十名西南非洲人民组织领袖一事表示非常关切，因为这样做就进一步地违反了大会和安全理事会一再通过的决议。若干会员非常遗憾地注意到南非，在与葡萄牙和南罗得西亚非法政权的密切合作下，不断地加强它的军事活动来对付纳米比亚人民。 特别委员会鉴于联合国依照大会

Digitized by UNOG Library

第2145(XXI)号决议的规定对纳米比亚人民负有直接的责任，要求一切国家充分地与联合国合作，促使这个局势早日获得解决。 许多会员还谴责南非的盟国，特别是它的主要贸易伙伴和经济及其他势力所给予南非的支持，因此吁请有关各国政府立即停止对南非的任何援助和合作。 委员会又请各国、各专门机构和联合国体系内其他组织对于为了摆脱占领和压迫而斗争的人民给予一切可能的道义和物质援助。 最后，特别委员会提请安全理事会注意该领土的危险局势，并建议理事会，依照它第283(1970)号决议的有关规定，采取有效措施，以终止南非非法占领该领土。

166. 特别委员会除检查各特定领土的情况外，还继续审查了外国经济和其他势力的活动；在南罗得西亚、纳米比亚和葡萄牙统治下各领土以及所有其他殖民统治领土内妨害宣言的执行，并在南部非洲妨害消除殖民主义、种族隔离和种族歧视之努力。 在这方面，大多数委员强调这些势力是殖民领土人民获得政治独立和社会及经济公平的一个主要障碍。 若干委员会的委员特别非常关切地注意到过去这一年中，外国经济和其他势力在各管理国的鼓励之下进一步地介入、巩固和扩充它们在某些领土内的活动。 这些委员在发表这几点意见时，所想到的是有关当局，特别是南部非洲的互惠安排：在这些安排之下，国际独占集团可以自由地剥削领土内的大量自然资源和人力资源，集中办理获利最高的经济部门，并且对于帮同改善当地的经济和社会情况，丝毫不负任何义务。 在另一方面，委员们还注意到外国独占集团继续把它们所赚的高额利润汇到领土以外的地区或是留给剥削殖民地人民的少数外国居留者；他们把这些高额利润和从国际独占集团得到的额外军事和其他方面的协助用来压制未独立人民获得自由和独立的合法意愿。 委员会若干委员再次提请大家注意莫三鼻给的卡布拉巴萨工程和在本年度内有关该工程项目的进一步事态发展，作为外国经济和其他势力对殖民领土产生恶劣影响的一个例子。 在这方面，委员们注意到葡萄牙政府于一九六九年九月间与一个由南非势力领头的财团签定合同，建造所设计的水坝，该财团由十七家外国公司组成，其中包括若干西欧

Digitized by UNOG Library

的公司。 特别委员会大多数委员根据它的研究认为：假使进行建造该水坝的话，这个工程就会加强南部非洲少数人种族主义政权的经济基础；不但对南部非洲的独立国家和殖民地国家，对整个大陆都会有非常不利的政治影响，而且也会引起国际紧张局势。 鉴于以上所述，特别委员会同意建议，除其他事项外，敦促有关公司和国民参与上述活动的殖民国家和各国取消它们对这类计划的支持，充分遵守有关的大会决议，并采取有效措施以禁止违反这些决议的新投资，特别是在南部非洲的投资。

167. 特别委员会并继续审查了殖民国家在其所管领土内进行的军事活动与安排，这种活动和安排可能妨碍宣言的执行。 根据委员会所收到的情报，许多委员深信那些活动的主要特性、宗旨和目的仍然没有改变。 他们注意到：在拥有大量自然资源和人力资源的领土内，有关的殖民国家继续加强其目的在压制殖民地人民、保障外国经济和其他利益和镇压民族解放运动的军事活动。 此外，委员们注意到，在若干其他较小的领土内，所进行的军事安排大大地超出了这些领土所需的防御工作。 大多数委员也注意到，有关当局不但没有依照有关大会决议的要求拆除它们在殖民领土内的军事基地和设备，反而时常在增加军事活动，并在扩充现有的基地和建造新的基地。 特别是在南部非洲，南非、葡萄牙和南罗得西亚非法政权的政府都在那里增加它们彼此之间的合作，继续加强对该地区各领土的军事控制，因而否认了土著居民有基本的人权。 这种活动不但延长了对这些领土的殖民统治，也构成了对邻境独立国家的安全和国际和平与安全的一个严重威胁。 在这种情形下，大多数委员认为有必要再次要求所有国家停止向南非、葡萄牙和南罗得西亚非法政权提供武器和军事上的设备。 大多数委员坚信这种活动妨碍了有关领土的经济发展：土地被广泛地改作军用，导致居民不从事生产工作。 因此他们认为，殖民国家应该立即停止将这些土地改作军用，应该把它们交还给合法的地主，并且不再把领土内的经济和人力资源用于进行军事的活动，因为所有这些行动是充分执行宣言的一个障碍。

Digitized by UNOG Library

168. 依照大会各有关决议中提出的请求，特别委员会也继续审查了各专门机构和与联合国有联系的国际机构执行宣言的问题。 在审议这个项目的时候，特别委员会抱着一个信念，认为这些组织会为执行大会有关非殖民化的决议作出重大的贡献。 在这方面，委员会表示感谢联合国难民事务高级专员办事处和联合国体系内曾与联合国合作，执行大会各有关决议的其他组织。 同时，许多委员对若干专门机构和有关组织没有采取所需的步骤，以充分执行关于援助民族解放运动，和停止同葡萄牙、南非两国政府以及南罗得西亚非法政权的一切合作的有关决议，表示遗憾。 因此，他们建议各专门机构和在联合国体系内的其他组织对为摆脱殖民统治而斗争的殖民地人民，给予一切可能的道义和物质援助，尤其是与非洲统一组织积极合作，并通过该组织与各民族解放运动积极合作，拟订一个具体方案，以援助南部非洲殖民领土的人民。 委员会也建议大会邀请所有专门机构和其他的有关组织紧急考虑措施，以便利有效执行关于南部非洲殖民领土的有关决议，特别是一九七〇年三月十八日第277(1970)号决议内的第9(b)，11 及23 段和一九七〇年七月二十九日第283(1970)号决议的第14 段。 委员会还认为大会会要敦促这些组织，依照联合国有关决议的规定，停止同葡萄牙、南非两国政府和南罗得西亚非法政权合作，并停止援助他们。 若干委员并强调，在必要和适当的情形下，联合国和其体系内的其他国际组织应邀请民族解放运动的代表们，以适当的身分，参加这些机关有关他们的领土的会议。 此外，许多委员认为大会应该要求各国政府在它们身为会员的各组织内采取行动，以确保有关决议的充分和有效执行。

169. 特别委员会深知就这些领土的政治、经济和社会情况以及这些领土人民的意见和愿望，取得充足的第一手情报，至为重要，因此再次研究派遣视察团前往各领土的问题。委员会特别忆及过去联合国各视察团协助殖民领土在和平和稳定情况中获得独立所发挥的建设性作用。 在这方面令人感到遗憾的是，有关管理国对委员会所派遣的视察团采取不合作态度，因而继续妨碍宣言的充分、迅速和有效地执行。 大多数委员认为他们对难以接受管理国的立场，那些国家一面非常重视

Digitized by UNOG Library

委员会各项决定的实事求是和求取平衡的需要，一面却拒绝委员会在联合国的主持下以各种方法对领土内的情况有更加直接的认识。 委员会因此重新呼吁管理国再三考虑它们的立场，并要求委员会主席与它们进行磋商，以期它们同意上述的要求，准许这种视察团前往它们管理下的领土。

特别委员会在审议巴布亚和新几内亚托管领土时，注意到托管理事会已根据大会第2590(XXIV)号决议第5段的规定，决定让两位特别委员会的委员参加理事会将来前往新几内亚托管领土观察的定期视察团。 许多委员对该视察团的权职没有包括委员会以前就托管领土通过的任何建议而感到遗憾，并表示希望访问团在履行它的职务时能充分顾及到这些建议。

170. 鉴于大会要求秘书长，透过他可以利用的一切媒介，包括出版物、无线电和电视，以实行大会以往关于这个问题的决定，因此特别委员会再次研讨关于宣传联合国在非殖民化方面的工作的问题。 在这方面，大多数会员国同意，各国必须不断地作出努力，使世界公众舆论充分认识殖民地领土的情况，并认识殖民地人民为争取自由而继续进行的斗争使国际大家庭能够更加有效地执行宣言。 为了达到该目的，委员会同意要求秘书长继续采取一切必要的措施，以广泛和不断地宣扬联合国在非殖民化方面的工作，并将新闻厅在这方面所要采取的行动方案，随时通知特别委员会。

171. 最后，特别委员会在十月间结束了斐济问题的审议。 委员会满意地注意到该领土即将达到宪章和宣言所规定的目标，并祝福斐济人民获得和平和繁荣。

N. 今后的工作

172. 宣言通过十年后，仍有四十四个领土未获独立，二千八百万人民仍旧生活在殖民统治之下，大会有鉴于此并在特别委员会就宣言执行情况到目前为止所

Digitized by UNOG Library

获的进展作出评估以后，曾于一九七〇年十月十二日依据特别委员会的建议，通过第2621(XXV)号决议，其中包括充分执行宣言的一个行动方案。 该行动方案规定“特别委员会，除其他事项外，继续协助大会寻求最终消除殖民主义的最好方法和途径”。

173. 因此，特别委员会遵照在大会第二十五届会议期间可能提出的任何其他指示，并念及上述行动方案的各项规定，打算在一九七一年内密切注视适用宣言以迅速和完全达成非殖民化的那些领土。 委员会尤其将检查每一个领土的发展情况，以及依照大会第2548(XXIV)号决议第12 段的规定，审查各会员国，特别是殖民国家，对于宣言和关于非殖民化问题的其他有关决议的遵行程度，并对达成宣言所载目标所必须采取的具体措施，提出结论和建议。

174. 在执行上述任务时，特别委员会将继续顾到第2548(XXIV)号决议第11 段的规定，根据这一规定，大会请它提出具体的建议，以便协助安全理事会对于可能危及国际和平与安全的殖民领土中的种种发展，考虑采取宪章规定的适当措施。 此外，委员会念及大会在这方面所表示的希望，将在它认为恰当的时候，依照人民的意愿和宣言的规定，建议每个领土达成独立的限期。 而且，委员会依照大会第2548(XXIV)号决议第13 段的请求，将继续特别注意各小领土，并向大会建议使这些领土居民可以充分行使自决和独立权利的最合宜的方法与步骤。

175. 此外，考虑到关于“外国经济及其他势力的活动：在南罗得西亚、纳米比亚及葡管各领土以及所有其他殖民统治领土内妨害宣言的执行，并在南部非洲妨害消除殖民主义种族隔离及种族歧视的努力”的第2548(XXIV)号决议以及大会其他有关决议的规定，特别委员会希望继续审议其他方式和方法，以制止而最终结束这些在殖民领土内妨碍宣言执行的外国经济和其他势力的活动。 而且，委员会提议斟酌情形，参照它在这方面作出的结论和建议（见A/8023（第二编），第二章），继续研究各殖民国家在其管理下各领土可能妨害宣言执行的军事活动和安排。 委员会进行研究时，将以第2548(XXIV)号决议第8段的规定和第2592

Digitized by UNOG Library

(XXIV)号决议第5段的有关规定为准则。 此外，如本章第74 至77 段所述，委员会在下届会议上，除须遵守大会愿意对此事发出的指示外，将继续检查宣言适用的领土名单。

176. 至于各专门机构和与联合国有联系的国际机构执行宣言的情况，特别委员会拟参照其主席与经济及社会理事会主席之间进行的磋商，并依照大会第2555(XXIV)号决议第10 至12 段的规定，继续在一九七一年审议这个问题。 委员会审议时将考虑到国际组织对于执行大会有关决议，特别是关于南部非洲各领土决议的有关规定，和其主席同经济及社会理事会主席于一九七一年就大会、经济及社会理事会和特别委员会本身的有关决定范围内举行其他咨商的结果。 从本报告有关的一章(A/8023(第四编)和(第四编)/Add.1，第四章)可以看到，特别委员会，除其他事项外，决定设立一个由委员会主席指派的五个委员组成的专设小组，有系统地进行审查各专门机构和在联合国体系内的其他组织执行有关决议所采取的行动情报，但以不违反大会第二十五届会议可能作的任何决定为限。

177. 大会在第2548(XXIV)号决议的第14 段内促请管理国同特别委员会充分合作，依照大会和特别委员会前此所做的决定，准许视察团前往殖民地领土。此外，大会在上文第172 段所提到的行动方案内，指示特别委员会：(a) 继续派遣视察团前往殖民地领土，并在最能获得关于殖民地领土情况第一手情报的地点举行会议；(b) 协助大会与管理国共同作出安排，使联合国人员驻在殖民地领土，参加宣言执行程序措施的制订和观察领土内非殖民化过程的最后阶段；(c) 编制视察团的规章草案，以备大会核准。 从本报告有关各章可以看到，特别委员会注意到以前联合国的各访问团体所负起的建设性任务，对于派遣各种团体作为搜集各领土情况和人民对他们的意愿和企望的适当和第一手情报的方法，继续给予极大的重视。为达到该目的，委员会拟继续觅取各管理国在这方面的充分合作，以便能够斟酌情形派遣访问团体前去加勒比海、印度洋和太平洋地区各领土以及非洲各领土，取得此种情报。 关于这点，委员会相信大会将愿意再度向各管理国提出呼吁，请依照

Digitized by UNOG Library

委员会以前所作决定及委员会可能在一九七一年就这方面通过的决定给予合作，便利前去各领土的访问。

178. 关于宣传本组织在非殖民化方面的工作，特别委员会为协助秘书长执行大会第2548(XXIV)号决议第15段内的要求，与秘书处密切合作，进一步审议这个问题。 特别委员会，由于重视这一事项，打算象一九七〇年一样继续对新闻厅所拟订的出版物方案和其他新闻工作加以检查。 在这方面，大会无疑愿意再度提请秘书长加紧作出努力，并敦促管理国同秘书长合作，来促进大量传播本组织在非殖民化方面的工作新闻。

179. 参照大会第2609(XXIV)号关于会议时地分配办法的有关规定，同时考虑到它以往各年的经验以及下年度的可能工作量，特别委员会已核定一个暂定的一九七一年度会议计划（见上文第111段至第115段），建议大会加以核准。同样，委员会考虑到第1654(XVI)号决议第6段的规定，其中大会授权委员会在为它有效履行职责所必需的任何时间和任何地点在联合国总部外的其他地点召开会议。委员会于审议这个问题后，考虑到以往各年在总部以外举行会议所得到的积极结果，决定如上文第105至108段所指出通知大会它可能考虑于一九七一年在总部以外地点举行一系列的会议，同时建议大会划拨必要经费充供该年度委员会工作之用时对这种可能性加以考虑。 在作出这个决定时，委员会也考虑到大会第2621(XXV)号决议内的行动方案第9(c)段；其中大会指示委员会，除其他事项外，“在最能获得关于殖民地领土情况第一手情报的地点举行会议，同时继续斟酌情形，在总部以外的地点举行会议”。

180. 特别委员会建议大会在第二十五届会议审查执行宣言的问题时，不妨考虑本报告有关各章所反应的特别委员会各项建议，尤其是认可本节所列举的各提案，以便使委员会能够履行它所计拟的工作。 而且，委员会建议大会重新向各管理国提出呼吁，请立即采取一切必要步骤执行宣言和有关联合国决议。 在这方面，大会也不妨向所有国家、各专门机构和联合国体系内其他组织再度呼吁，请遵从大

Digitized by UNOG Library

会和安全理事会在联合国关于非殖民化问题的各项决议内向它们提出的要求。

181. 此外，特别委员会建议大会核定上文列举的工作计划时，同时划拨足够的经费，备付委员会拟于一九七一年度进行的工作的费用。 委员会估计，如果按照上文第177段的主张，派遣视察团体将需经费8万美元左右；关于在总部以外地点举行一系列的会议，如委员会决定依照大会第1654(XVI)号决议第6段举行这种会议，将需经费约15 万美元。 又据估计，于一九七一年度所订非殖民地化方面联合国工作的宣传方案，如上文第178段所指出，将引起额外支出约5万美元。此外，特别委员会主席同经济及社会理事会主席间预定举行的进一步咨商（见上文第176段），如在日内瓦召开的经济及社会理事会会议期间举行，将需费用5千美元左右，其中主要与旅费安排有关。 最后特别委员会希望秘书长考虑到大会所指定的各种额外工作以及大会本年作成的决定所引起的工作，继续对委员会提供其执行任务时所需的一切必要便利和人员。

O. 报告的通过

182. 十二月三日第七八〇次会议，在保加利亚、联合王国、波兰、叙利亚、苏维埃社会主义共和国联盟、委内瑞拉、意大利、马达加斯加、象牙海岸、美国等国代表及报告员和主席发言之后（A/AC.109/PV.780），特别委员会通过本报告全文，并附有下面一个了解：若干代表对于个别各章表示的保留将反映在有关各次会议的记录中。

Digitized by UNOG Library

附件一 *

（一九七〇年）工作的检查

第二小组委员会的报告

报告员：穆罕默德·哈金·阿留比先生（阿富汗）

1. 特别委员会在一九七〇年四月十三日第七三七次会议上批准了工作小组的第四十七次报告（A/AC.109/L.623号文件），从而决定继续设置第二小组委员会并将就下列领土问题发交第二小组委员会进行审议和提出报告：

(1) 吉尔伯特和埃利斯群岛，皮特凯恩岛和所罗门群岛

(2) 新赫布里底

(3) 美属萨摩亚和关岛

(4) 纽埃和托克莱群岛

(5) 太平洋岛屿托管领土

(6) 巴布亚和新几内亚托管领土及科科斯（基林）群岛托管领土

(7) 文莱

2. 除了上述的职权范围以外，特别委员会还把大会决议所特别请求的许多关于领土的问题交由这个小组委员会处理。 这些大会决议包括一九六九年十二月十六日第2592(XXIV)号决议和一九六九年十二月十一日第2548(XXIV)号决议。这些问题如下：

(a) 每一领土臻达独立的期限（一九六九年十二月十六日大会第2326(XXII)号决议第14段）：这一段全文如下：

“14. 邀请特设委员会于其所认为合适时机，根据人民愿望与宣言规定建议每一领土臻达独立的期限；”。

---

* 前以A/AC.109/L.679编号印发。

Digitized by UNOG Library

(b) 关于小领土问题（大会第2548(XXIV)号决议第13段）。 这一段全文如下：

“13. 请特设委员会特别注意小领土，并向大会建议使此等领土人民能充分行使其自决与独立权利的最适宜方法及所应采取的步骤；”。

(c) 派遣视察团进入领土问题（大会第2548(XXIV)号决议第14段）。这一段全文如下：

“促请管理国与特设委员会充分合作，准许视察团进入殖民地领土，以便直接获取关于此等领土的情报，并确查在其管理下此等领土居民的愿望；”。

3. 一九七〇年第二小组委员会的组成国家如下：阿富汗、埃塞俄比亚、洪都拉斯、印度、伊拉克、波兰及美国。

4. 第二小组委员会在一九七〇年四月二十二日第一〇五次会议上决定：在作进一步协商期间，小组委员会的工作应由埃塞俄比亚代表主持。 随后，第二小组委员会在一九七〇年九月二十二日第一二一次会议上选举贝尔哈内·德雷萨先生（埃塞俄比亚）为主席。

5. 第二小组委员会在一九七〇年四月三十日第一〇六次会议上选举穆罕默德·哈金·阿留比先生（阿富汗）为报告员。

6. 第二小组委员会在一九七〇年四月二十二日至十月二十七日期间总共开了二十一次会议[a]并向特设委员会递交了下列报告：[b]

《总结论与建议》

《纽埃和托克劳群岛》

《新赫布里底》

《吉尔伯特和埃利斯群岛、皮特凯恩和所罗门群岛》

---

[a] A/AC.109/SC.3/SR.105-125号文件。

[b] 所列报告载在A/8023/Add.6号文件，附件二内。

Digitized by UNOG Library

《关岛和美属萨摩亚》

《太平洋岛屿托管领土》

《巴布亚和新几内亚托管领土及科科斯（基林）群岛托管领土》

7. 小组委员会在九月二十五日第一二二次会议上决定：由于时间不够，本年内无法审议文莱问题。

8. 小组委员会在审议交其审议的领土问题时考虑到大会第2326(XXII)号决议第14段所规定的“于合适时机建议每一领土臻达独立的期限”的请求。

9. 小组委员会并且考虑到大会决议所规定的要继续“特别注意小领土，并建议使此等领土人民能充分行使其自决与独立权利的最适宜方法及所应采取的步骤”的请求。

10. 小组委员会就派遣视察团问题提出了关于它所审议过的许多领土的具体建议。 这些建议载在上面第6段所列的小组委员会的报告中。

Digitized by UNOG Library

附件二 *

宣传联合国在非殖民化方面的工作

工作小组第五十三次报告

主席：戴维森·尼科尔博士（塞拉利昂）

1. 本工作小组于一九七〇年九月一日举行第八十五次会议。

宣传联合国在非殖民化方面的工作

2 工作小组在该次会议上根据特设委员会一九七〇年四月十三日第七三七次会议的决定，并顾及一九六九年十二月十一日大会第2548(XXIV)号决议执行部分第15段的规定， 审议了题为“宣传联合国在非殖民化方面的工作”的议程项目。

3. 工作小组在审议这个项目时考虑到新闻厅递交的关于该厅在非殖民化方面所作的工作的报告。（看下列附录）

4. 工作小组同意：应将新闻厅所供给的情报提请特设委员会的注意。 工作小组并决定建议特设委员会请秘书长考虑到特设委员会的意见，继续采取一切必要的措施，使联合国在非殖民化方面的工作作广泛不断的宣传，并将新闻厅在这方面设想到的行动方案随时告知特设委员会。

全体会议审议各议程项目的优先次序

5. 工作小组在同次会议上审议了进一步向特设委员会提出关于《全体会议审议各议程项目的优先次序》的建议。

6. 工作小组在审查特设委员会的工作进展之后，同意向委员会建议：将“宣传联合国在非殖民化方面的工作”作为下一个项目加以审议。

7. 工作小组在作以上建议时所具有的了解是：特设委员会将依据七月二十八日第七五一次会议的决定，同时审议经发交其所属各机构审议的，可能会有报告提出的一切项目。

---

* 前以A/AC.109/L.662编号印发。

Digitized by UNOG Library

附录

新闻厅在非殖民化方面的工作的报告

1. 大会通过的第2105(XX)、第2189(XXI)、第2262(XXII)、第2270(XXIII)、第2465(XXIII)及第2548(XXIV)各号决议，请求秘书长考虑到给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的建议，采取具体的措施经由一切能为他所利用的传播工具如出版物、无线电、电视，广泛不断地宣扬联合国在非殖民化方面的工作、殖民地领土的情况以及殖民地人民为争取解放所进行的不断斗争。

2. 新闻厅依据这种请求采取了下述的措施：

新闻和出版物

3. 报导大会和安理会会议中一切有关殖民问题的讨论和决议；发行新闻稿、每周述评、背景文件、《联合国纪事月报》和《联合国年鉴》。 也报道托管理事会，殖民主义问题特别委员会及其小组委员会、特派团、工作小组的工作，以及其他一切在纽约或总部以外的非殖民化方面的重大发展。

4. 新闻厅在一九六九年九月开始出版《目标：正义》这本报导联合国为反对种族隔离、种族歧视和殖民主义所采取行动的定期季刊。 新闻厅把这本出版物看成一项重大的任务：经由新闻报导使世界舆论更加重视国际上严重的殖民主义及其一切表征，如种族主义、种族隔离和剥削殖民统治下人民的外来经济及其他方面的活动第。

5. 到目前为止，本刊物按期以英、法文已出了四期；为了纪念联合国二十五周年和《非殖民化宣言》发表十周年，四月出版的这一期还加出了阿拉伯、中、俄、西班牙及斯华西里文版。 下列是在本回顾期间刊登在该刊物的若干重要文章：

《安全理事会与南非》

《争取更大的自由——一九六九年的非殖民化工作》

Digitized by UNOG Library

《特别与莫三鼻给有关的种族关系和葡萄牙殖民政策（爱德华多·蒙德莱恩博士著）》

《纳米比亚：一件国际性的工作》

《解放运动和武力的使用》

《军事利益和非殖民化》

《民族解放运动》（请愿人向联合国机构提出的证词）

《四十五个领土——两千八百万的人民还没有得到自治》

《南部非洲的非殖民化与非洲统一组织》（黛奥罗·特利著）

《致力终止殖民主义工作的专门机构》

6. 《目标：正义》季刊上一篇就非殖民化工作进行全面检查的文章《联合国与非殖民化，一九四五到一九七〇年》已经重印成小册子；除了四月号所用的七种文字外，又用了大约十八种文字刊印。

7. 《联合国纪事月报》三月号刊有主管托管及非自治领土事务部副秘书长迪艾尔玛可耶先生所写的《联合国与非殖民化》一文，并经用英、法、西三种文字将该文重印成小册子。

8. 在本审查期间出版的新闻厅补充资料的有下列这些小册子：

《二十四国特别委员会：是什么？做什么？怎么做？》用九种文字刊行

《患难中的原则㈠：联合国与南罗德西亚》用六种文字刊行

《患难中的原则㈡：联合国与葡管领土》用七种文字刊行

9. 另一本汇编小册子《患难中的原则㈢：联合国与纳米比亚》正按照原先的构想编制中，将以六种文字印行。

10. 从一九六七年起，在每届大会以后，把登载大会主要决议案文的《大会决定》散页汇编成册出版成了本厅的业务。 过去四年来，每年的汇编都附有用多种文字刊

Digitized by UNOG Library

印的《非殖民化宣言的执行情况》一文。 今年的版本内登有关于《给予殖民地国家和人民独立宣言的执行情况》的第2548(XXIV)号决议、关于各专门机构及与联合国有联系的国际机构执行宣言的情况的第2555(XXIV)号决议、以及关于妨害宣言执行的外国经济及其他势力的活动的第2554(XXIV)号决议。

11. 新闻厅每年出版《联合国：是什么？做什么？怎么做？》和《联合国基本事实》的标准小册子；其中有几章谈到本组织在非殖民化方面的工作。 这两本小册子在一九七〇年都经过审校并增编，特别是有关非殖民化的各章。 这几章还附有几幅世界地图展示现正由反殖特别委员会审查的那些领土。

12. 新闻厅除保有联合国的其他基本文件外，还存有并继续分发以正式语言和其他会员国语言印行的《给予殖民地国家和人民独立宣言》的小册子。

无线电和视觉媒体

13. 联合国利用每周和每日新闻专电、透过短波广播发布的新闻特写以及每周定期的摘要节目录音报导了去年内非殖民化宣言的执行情况。 这种报导包括三百四十二个报告节目和以二十三种语言向一百六十二个国家和领土所做的新闻广播。 《展望影集》包括《殖民主义的回顾》和《目前与未来的非殖民化》。

14. 《一个国家的诞生》——一部描述赤道几内亚如何成为独立的会员国的半小时彩色电视影片——从一九六八年秋天开拍到一九六九年制成。它在大约三十四个美国电视台以英语播放过，并透过日本、尼日利亚、新加坡和瑞典的电视组织加以放映。现在又有了西班牙语复制片。

15. 另有一个暂定名为《从殖民主义到独立》的半小时节目将以各种语言播映，作为二十五周年纪念活动的一部分。 这部影片将由各影片保管室供应，作为集体影片欣赏及电视广播之用。

16. 安理会和大会讨论非殖民化问题的各次会议的报导影片已交由国际性电视新

Digitized by UNOG Library

闻机构作全球性的发行，并编入联合国影片档案供外界制片人使用。

17. 新闻厅照片和展览科与主管托管和非自治领土事务部协商，编制了一张题为《为一切未独立民族争取自决》的墙报。 用英、法和西班牙文总共印了一万二千五百份。 有一种这一墙报的“文字部分空白”版在一九七〇年六、七月间由联合国新闻处主持分发，供添印各地方语言之用。 又作个安排，可使有意购买这墙报的非政府组织照成本购买复印本。

18. 总部一切处理非殖民化问题的机构以及二十四国委员会在非洲或其他地方召开的会议的议事经过都经常拍有照片和影片的报道。

教育材料和联络

19. 由联合国和联合国教育、科学及文化组织在一九七〇年五月联合向经济及社会理事会提出的第六次定期报告《讲授联合国概况》（文件第E/4762号）中指出：许多国家的教育方案目前正特别着重研讨联合国在非殖民化方面的活动，尤其是在中学和高等教育机构内。这一定期性报告总结了八十一个会员国就他们在一九六四年到一九六九年在讲授联合国宗旨及工作上所获进展提出的答复后指出：在三十多个包括发达国家和发展中国家在内的国家中，当今的一些重大的问题形成了时事教育的焦点；特别最常被提到的是联合国在非殖民化、发展和裁军方面的工作。

20. 由联合国新闻厅创办的三角研究奖金方案的第十年方案于一九七〇年三月十六日至六月五日以非洲无线电和电视广播人员训练班的形式在纽约总部举办。 该训练班集中注意联合国面临的各项主要问题；并特别重视非殖民化、种族隔离和人权。参加的人是由非洲广播组织提名的专任广播专业人员，目前已回到他们的国家。 他们的训练有一部分是由秘书处的高级职员做简报、小组讨论和傍听联合国机构的会议，以非殖民化作中心课题之一。

21 一九七〇年由联合国新闻厅主办的两次为大学生每年所设的实习方案象往年

Digitized by UNOG Library

一样，专重在非殖民化和有关种族隔离和种族歧视问题，以及本组织当前面临的其他主要问题。 一九七〇年八月在总部举行的方案有来自三十个国家的五十九名大学生参加。 另一个方案同时在日内瓦联合国欧洲办事处举办，有来自五十四个国家的八十八名学生参加。

22. 为一九七〇年联合国日印发的专门材料以非殖民化为一个特别题目报导了联合国在这方面的工作。 《学校用的散印册》内有一张由中心向外展开并以四色套印的《联合国学生地图》，上面绘有目前正由非殖民化特别委员会审查的领土，图底下也列有这些领土的名称。 这个散印册后面所附的《在学校和社区庆祝联合国日计划的说明》中也建议把非殖民化作为一个特别重要的专题供学校和成人团体研究。《学校用的散印册》已用英、法、西三种文字刊印了十六万七千份，大部分透过联合国新闻处和非政府组织作全球性的分发。 总共三十八页的《联合国日演讲参考资料》中有六页专门说到联合国的非殖民化工作。 这个项目已用四种文字（英、法、西、俄）印了五万份。

联合国各新闻处

23. 联合国在世界各地所设的新闻处是在各新闻处服务地区宣扬本组织在非殖民化方面的工作的主要工具。 各新闻处达成这项任务的办法是使有意宣扬联合国工作的新闻媒介、教育机构、政府以及非政府组织获得新闻厅各实务司的出版物。 为了使各新闻处完成这个职能，在新闻厅的预算限制以内，不断地从总部和其他来源供应出版品和视听器材。 联合国处理殖民地领土情况的一切机构迅速不断地向各新闻处简述所作的审议和决定，并提供背景情报和指导，而且可能范围内还会供应适于立即散发的文件和资料。 促请各新闻处主任注意的是处理这个问题的一切决定和主要文件，为了使他们能够知道最近的发展并便利他们执行宣扬联合国工作的任务。

24. 在某些情况下，为了散发有关非殖民化和殖民主义的某些形态的资料，也做

Digitized by UNOG Library

了特殊的安排。 例如，新闻厅和种族隔离股合作，透过新闻厅的联合国各新闻处散发该股编印的各种英法文小册子和备忘录。 各新闻处也为种族隔离股所编的邮寄名录提供许多名单。

其他的宣传渠道

25. 全世界的各非政府组织是宣扬联合国工作的重要而有效的渠道。 透过他们在总部的代表和透过联合国各新闻处及各办事处，他们不断地获知联合国在非殖民化方面的活动。 新闻厅编制的有关文件、新闻稿、小册子和其他印刷品都会供应给这些组织。 联合国工作人员定期向非政府组织驻总部的代表作简报使他们了解事态的最新发展。

26. 今年二月十七日到二十一日有一个非政府组织的区域会议首次在非洲和非洲编辑圆桌会议一起召开。议程项目中有一半是关于南部非洲的殖民主义、种族隔离和种族歧视问题。 非洲二十个英语和法语国家中的非政府组织的一百多个代表 ——他们都是所属组织的高级工作人员 ——参加了在亚的斯·亚贝巴举行的这些会议。 非洲统一组织秘书长、联合国主管托管及非自治领土事务部的主任和其他工作人员都参加了会议。

27. 会议成功地透过非正式的讨论启发了改进并推广对非殖民化问题，特别是南部非洲局势的宣传的构想和激励。 为了说服各国政府和人民在他们自己的国家支持解放运动并帮助反击有利于殖民主义和种族隔离的宣传，会议特别敦促非政府组织除其他事项外着手处理南部非洲问题。 那些问题的人道主义方面受到了强调，并促使那些在政治方面不一定很积极的组织的注意。

28. 非殖民化问题和有关问题是为每年到联合国总部参观的一百多万人士作导游时一再复述的主题。 有关殖民问题的影片都按期列入总部参观科每天放映的影片中。

Digitized by UNOG Library

附件三 *

联合国出版物及文件

工作小组第五十四次报告

主席：戴维森·尼科尔博士（塞拉利昂）

1. 工作小组在一九七〇年九月十七日举行了第八十八次会议。

联合国出版物及文件

2. 工作小组在该次会议上，依据一九七〇年四月十三日特设委员会第七三七次会议的决定，并按照一九六九年十二月十一日大会第2538(XXIV)号决议第1段，审查了联合国出版物及文件问题。

3. 工作小组在这方面记得大会在上述决议第7段中曾核可特别委员会之决定，即其全体会议的记录应仅有各工作语言的临时速记记录，对临时记录可发增编及（或）更正，并省除简要记录。 工作小组还记得特别委员会在一九六九年七月八日第七〇五次会议上曾决定：第一、二及三小组委员会的会议记录应仅有临时简要记录，对临时简要记录可酌发增编及（或）更正，以顾及各国代表团所递交的实体的更正。

4. 工作小组在讨论后无异议通过建议特别委员会对报导全体会议及小组委员会议事经过的会议记录的现行工作办法应予维持。

5. 此外，工作小组审议了会议厅所提下列有关特别委员会文件的建议：

(a) 每年由秘书处为特别委员会编制的关于未独立领土的工作文件的第一部分(这一部分是联合国机构在过去为那些未独立领土所采取的行动的简要记录）不应再附列于那些工作文件中；

(b) 为了便于迅速地向大会递交这工作文件，可以把它们汇集成一册，单独刊行，不必附列于特设委员会向大会递交的报告中。

---

* 前以A/AC.109/L.665编号印发。

Digitized by UNOG Library

6 工作小组的成员们在随后的讨论过程中注意到，采行第一项建议所能减少文件的份量不多；反之使第四委员会的成员们失去适当摘要形式的参考资料；这些资料是无法从其他地方得到的。

7. 关于第二项建议，工作小组的成员们注意到，把这些工作文件单独刊行，提交大会，而不编列在特别委员会向大会递交的报告中会使第四委员会的成员们感到很不方便。 工作小组的成员们认为，如果特别委员会尽力在下届大会召开以前完成它的工作，会议厅所关心的要使大会文件保证能够得到迅速的处理，就迎刃而解。

8. 顾及如上的考虑，工作小组无异议决定建议特别委员会：特别委员会向大会递交的报告以及秘书处编制的关于特定领土的工作文件的现有形式和安排应予维持。

Digitized by UNOG Library

附件四 *

一九七〇年十一月三十日刚果人民共和国
常驻联合国代表给特别委员会主席的信

我谨代表非洲集团请求你在下届会议中重新考虑把科摩罗群岛列入非自治领土名单的问题。 你将一定会想起：非洲集团曾在一九六八年十月十五日发出的文号为246/OUA/68的信中请你注意这个问题。 你的委员会在一九六八年十月二十九日和一九六八年十一月四日召开的第六四五及六四七次会议上审议过这个问题。 不过，贵委员会并未作出非洲所期望的决定。

因此，当我向你重申非洲集团对你的信任时，我必须再度请求你把将科摩罗群岛列入非自治领土名单这一问题作为紧急事项重加审查。

非洲集团提出的这个请求也是根据非洲统一组织的政治当局的决定，该项决定载在一九七〇年九月一日至四日于亚的斯·亚贝巴召开的非洲国家及政府首脑会议通过的第CM/Res.236(十五)号决议执行部分的第六段内。

附上该决议中有关一段的复制本一份。

深信贵委员会以其明智将会顺从非洲领土要求独立的一个非洲领土的愿望；谨向阁下致以最高的敬意。

(签名) 尼古拉·蒙乔
刚果人民共和国常驻联合国
代表及非洲集团主席

---

* 前以A/AC.109/365编号印发。

Digitized by UNOG Library

附录

非洲统一组织国家及政府首脑会议一九七〇年九月一日至四日在亚的斯·亚贝巴召开的第七届常会所通过的CM/Res.236(XV)号决议

.....

“6. 重申对科摩罗群岛及所谓法属索马里兰（吉布提）解放运动的道义及物质支持，并指示联合国内的非洲集团代表继续努力使科摩罗群岛列为未独立领土的名单内；”

.....

Digitized by UNOG Library

附件五 *

特别委员会代表名录

阿富汗

代表　阿卜杜勒·拉赫曼·帕兹先生阁下

瓦克先生

阿卜杜勒·萨马德·高斯先生

穆罕默德·哈金·阿留比先生

法鲁克·法尔罕先生

保加利亚

代表　米尔科·塔拉巴诺夫先生阁下

巴鲁赫·格林斯贝格先生（任期自五月二十二日开始）

副代表　格奥尔吉·明科夫先生

季米塔尔·斯塔诺埃夫先生

厄瓜多尔

代表　莱奥波尔多·贝尼特斯先生阁下

奥拉西奥·塞维利亚·博尔哈律师

埃塞俄比亚

代表　基弗勒·沃达约先生（任期到九月二十八日）

贝尔哈内·德雷萨先生（任期到十月二十七日）

伊尔马·塔德斯先生

洪都拉斯

代表　萨洛蒙·希门尼斯·蒙吉亚律师

副代表　卢斯·贝特兰德·德·布罗姆莱夫人

---

* 前以A/AC.109/INF.8编号印发。

Digitized by UNOG Library

印度

代表　森先生阁下
　　特贾先生
　　查达先生

伊朗

代表　阿萨德·萨德里先生

副代表　法鲁赫拉·帕尔赛先生
　　巴维兹·莫哈杰尔先生

伊拉克

代表　塔列夫·谢比卜先生阁下
　　阿德南·阿塔巴希先生
　　阿德南·拉乌夫先生
　　里亚德·凯西先生

顾问　阿亚德·木尼尔先生

意大利

代表　皮埃罗·芬奇先生阁下

副代表　马西莫·卡斯塔尔多先生
　　阿历山德罗·瓜罗尼先生
　　拉米罗·鲁吉埃罗先生
　　马里奥·维托里奥·桑博尼先生

象牙海岸

代表　西梅翁·阿克先生阁下
　　阿马拉·特拉奥雷先生
　　科菲·夸姆先生
　　伊及亚斯·亚皮先生

Digitized by UNOG Library

马达加斯加

代表　布莱斯·拉贝塔菲卡先生阁下

菲利赛·拉科托菲林卡夫人

穆瓦杰·拉科托西哈纳卡先生

马里

代表　塞拉·特拉奥雷先生阁下

布巴卡尔·卡塞先生阁下

札纳·达奥先生

阿达马·穆纳里·迈加先生

挪威

代表　佩尔·拉夫内先生

佩尔·特雷塞尔特先生

贡纳卡·拉格恩瓦尔德·弗拉克斯塔德先生

哈康·博德逊·耶尔德先生

波兰

代表　欧根纽什·库瓦加先生阁下

勒斯泽克·卡斯普尔齐先生

塔多斯·斯特鲁拉克先生

亨里克·米库斯基先生

塞拉利昂

代表　戴维森·尼科尔博士阁下

萨维奇先生

维塞先生

马修·本尼迪克特·甘达先生

哈丁先生

Digitized by UNOG Library

叙利亚

代表　乔治·图迈赫博士阁下

拉菲克·裘杰特先生

阿拉·法塔赫先生

纳杰迪·贾札尔先生

突尼斯

代表　拉希德·德里斯先生阁下

穆罕默德·福拉蒂先生

卡马耳·贝耳克希里亚先生

苏维埃社会主义共和国联盟

代表　沙霍夫先生（任期到三月二十三日）

伊·格·涅克列萨先生

顾问　库兹明先生（任期到七月二十六日）

卡塔绍夫先生

大不列颠及北爱尔兰联合王国

代表　枢密顾问官卡拉登爵士（任期到六月十八日）

副代表　希尔德亚德先生

肖先生（任期到七月三十一日）

顾问　莱恩先生

皮特里先生

斯拖拉德·彭若耶小姐

坦桑尼亚联合共和国

代表　萨利姆·艾·萨利姆先生阁下

姆塞莱先生

伊斯马特·阿卜拉杜勒瓦希德·斯坦纳先生

顾问　索特尔·莫洛科齐先生

Digitized by UNOG Library

美利坚合众国

代表　西摩·马克斯韦尔·芬格先生阁下

副代表　小弗雷德里克·萨克斯特德先生

顾问　欧内斯特·格里格三世先生

委内瑞拉

代表　安德烈斯·阿吉拉尔·毛兹莱博士阁下

赫尔曼·纳瓦·卡里略博士阁下

副代表　佩德罗·科尔博士

顾问　弗兰卡·巴罗尼·赫罗德蒂律师

南斯拉夫

代表　拉扎尔·莫伊索夫先生阁下

齐沃京·贾齐次先生

亚历山大·佩松查克先生

拉多米尔·泽塞维克先生

专门机构

国际劳工组织

代表　沙希德先生

副代表　埃博利先生

特费拉先生

联合国粮农组织

代表　唐纳德·伍德沃德先生

副代表　莫里斯·格林先生

诺曼·米契先生

Digitized by UNOG Library

联合国教育、科学及文化组织

代表　　阿方索·德·席尔瓦先生

副代表　维克托·尼科尔斯基先生

世界卫生组织

代表　　库瓦格内博士

联合国难民事务高级专员办事处

代表　　维伦德拉·达亚尔先生

Digitized by UNOG Library

第二章

(A/8023(第二编))

殖民国家在所管领土内进行的可能妨碍给予殖民地国家和人民独立宣言的执行的军事活动和安排

目 录

	段 次	页 次
A. 特别委员会的审议经过 ……	1 - 6	92
B. 特别委员会的决定 ……	7	93
附 件: 第一小组委员会的报告 ……		97

Digitized by UNOG Library

第二章

殖民国家在所管领土内进行的可能妨碍给予殖民地国家和人民独立宣言的执行的军事活动和安排

A. 特别委员会的审议经过

1. 特别委员会在一九七〇年四月十三日第七三七次会议上通过了工作小组的第四十七次报告(A/AC.109/L.623), 决定, 除其他事项外, 单独讨论题为"殖民国家在所管领土内进行的可能阻碍给予殖民地国家和人民独立宣言的执行的军事活动和安排"的项目, 并将其发交第一小组委员会审议具报。

2. 特别委员会分别在十一月十九日第七七八次会议和二十日第七七九次会议上审议了这个项目。

3. 特别委员会在审议这个项目的时候曾计及一九六九年十二月十一日关于给予殖民地国家和人民独立宣言的执行问题的第2548(XXIV)号决议, 以及一九六九年十二月十六日关于委员会所关切的二十五个领土的第2592(XXIV)号决议。大会在第2548(XXIV)号决议第8段中要求"殖民国家立即拆除它们在殖民地领土的军事基地和设施, 并不再建立新基地和新设施"。 大会又在第2592(XXIV)号决议第5段中再次"宣布, 任何想局部或全部地破坏殖民地领土的民族团结和领土完整的企图, 以及在这些领土内建立军事基地和设施的行为, 都是与联合国宪章及第1514(XV)号决议的宗旨和原则相抵触的"。

4. 第一小组委员会报告员在十一月十九日第七七八次会议上对特别委员会发言时(A/AC.109/PV.778)介绍了该小组委员会关于这个项目的报告(见本章附件)。 小组委员会的报告包括秘书处应其所请而编制的六个工作文件, 内有关于一些领土内军事活动和安排的情报。

5. 在同次会议上, 苏维埃社会主义共和国联盟和保加利亚的代表发了言(A/AC.109/PV.778)。

6. 在第七七九次会议上, 继坦桑尼亚联合共和国、委内瑞拉、象牙海岸及马达加斯加代表发言(A/AC.109/PV.779)之后, 特别委员会以十七票赞成、两

Digitized by UNOG Library

票反对、两票弃权通过小组委员会的报告并核可了其中所载的结论及建议，据了解，某些成员所表示的保留将反映在会议记录上。 这些结论和建议都记载在下面第7段里。

B．特别委员会的决定

7. 上面第6段所提到的特别委员会在十一月二十日第七七九次会议上通过的结论和建议的全文转载于下：

(a) 结 论

(1) 特别委员会在研究了殖民国家在所管领土内的军事活动和安排以后，发现这些活动的主要特性、宗旨和目的都没有变，仍和委员会以前的报告所述的一样。在那些拥有丰富的经济及人类资源的领土内，殖民国家仍在不断地进行有增无减的军事活动，企图压服殖民地人民、保护外国经济及其他利益集团、镇压民族解放运动。 在世界其他殖民领土境内，军事安排一如往昔，远超过这些领土的防卫需要。

(2) 特别委员会根据对十五个以上殖民领土的状况的审查研究结果，关切地注意到，负责管理上述领土的会员国之中，没有一国遵从大会在第二十届到第二十四届会议[①] 通过的请求各殖民国家拆除它们在这些领土内的军事基地及设施、并不再建立新基地及新设施的决议规定。 特别委员会获得的情报证实，殖民国家不仅

① 大会一九六五年十二月二十日第2105(XX)号、一九六六年十二月十三日第2189(XXI)号、一九六七年十二月十六日第2326(XXII)号、一九六八年十二月二十日第2465(XXIII)号和一九六九年十二月十一日第2548(XXIV)号决议。

Digitized by UNOG Library

没有响应联合国的呼吁，拆除它们的军事基地，而且相反地正在许多领土内增加它们的军事活动和安排，同时还扩充基地和建立新基地。 特别委员会重申它在一九六八年和一九六九年研究这个问题所得的结论。② 对过去一年在军事活动方面的主要发展来说，这些结论依然完全正确。

⑶ 特别委员会请大家特别注意南部非洲的情况，那里的殖民主义和种族主义政权继续在加强它们对纳米比亚、葡属领土和南罗得西亚的军事控制，继续用武力不使这些领土内的土著人民得到不容剥夺的自由和独立权利。 特别委员会获得的情报证实，南非、葡萄牙政府和非法的南罗得西亚种族主义少数人政权已经达成军事协约，进一步加强合作。 特别委员会关切地注意到，南非同南罗得西亚，安哥拉和莫三鼻给发生越来越深的经济和军事关系，其目的是要把它的军事势力伸展到南部非洲的其他地区。 它请大家注意有些西方国家向南非供应越来越多的武器和军事装备，而另一些西方国家已经宣称有意再将武器售与该国。 特别委员会表示，它确信这种做法不仅拉长非法的种族主义者对纳米比亚的控制、加强这地区内其他领土所受的殖民统治，而且是对独立的非洲国家的安全和对国际和平与安全的威胁。

⑷ 特别委员会注意到，在本报告所述及的年中，葡萄牙不断扩大它的殖民战争，压制莫三鼻给、安哥拉和几内亚－比绍领土内的解放运动。 委员会再次断定，葡萄牙政府在其所管理的领土内加强军事活动和安排，还是基于葡萄牙和它在北大西洋条约组织内的军事盟国之间密切的军事合作。 在这一方面，特别委员会注意到，一九七〇年六月在意大利罗马举行的“国际支持葡属殖民地人民会议”的一般性宣言③ 也强调了这个问题。

---

② A/7200（第二编）第四章附件；及A/7623（第二编）第三章附件。

③ A/8023/Add.3 附件二第11段。

Digitized by UNOG Library

(5) 特别委员会对于这样的情报表示深切的忧虑：情报大意说，葡萄牙政府在对付它所统治下的领土内非洲人民的自由战士的殖民战争中，使用各种化学及细菌武器，公然违反国际公约。

(6) 特别委员会注意到，在关岛、太平洋岛屿托管领土、百慕达、巴哈马群岛、直布罗陀之类的一些较小领土内，殖民国家罔顾这些领土的人民的利益，继续保持和使用军事基地及其他设施。 象以往一样，军事活动干扰了一些领土的经济发展，一方面对外出让大片的土地以供军用，一方面使人民脱离生产工作，特别是把他们派到管理国的军队里服役。 委员会指出，就美属维尔京群岛而言，美国政府把维尔京群岛居民征进美国军队的方式引起了反对在岛上征兵的示威运动，并指出群岛居民中已经有二十二名在越战中丧生。

(7) 特别委员会重申它去年关于殖民国家在所管领土内的军事活动和安排及外国军事基地的结论。 它再次强调，这类活动除了威胁到国际和平与安全外，还严重地妨碍一九六〇年十二月十四日大会第1514(XV)号决议所载的给予殖民地国家和人民独立宣言的执行，违反联合国宪章的精神，并且是管理国家对受它们管理的人民滥用职权的行为。

(b) 建 议

(1) 特别委员会重申一九六八年和一九六九年的报告④中的各项建议，并再次强调，殖民国家在所管领土内的军事活动和安排，对给予殖民地国家和人民独立宣言的执行，构成严重障碍；

---

④ A/7200(第二编)第四章第二节(19)；及A/7623(第二编)第三章第7段。

Digitized by UNOG Library

⑵ 特别委员会请大家注意大会一九七〇年十月十二日第2621(XXV)号决议所载的彻底执行给予殖民地国家和人民独立宣言的行动方案第5段的规定。 各会员国应根据这段方案展开持久有力的运动，反对殖民国家在所管领土内的一切军事活动和安排，因为这类活动和安排是对彻底执行第1514(XV) 号决议的障碍；

⑶ 特别委员会再次谴责南非政府，葡萄牙政府和非法的南罗得西亚种族主义少数人政权之间的军事协约，这协约的目的是以武力压制这些领土内受压迫人民不容剥夺的自决和独立权利；吁请所有国家停止对南非和葡萄牙的一切支持和援助，包括不供应武器和军事装备，并停止帮助这些政府制造武器和弹药；对于一些西方国家政府宣称有意再将武器售与南非，因而使后者能够继续压迫土著人民一事，表示遗憾；

⑷ 特别委员会请求所有负责管理殖民地领土的国家停止有碍执行宣言的军事行动，并将外国军队撤离这些领土；

⑸ 特别委员会再次请求所有负责管理殖民地和托管领土的国家无条件地遵守大会一九六五年十二月二十日第2105(XX) 号决议第12 段、一九六六年十二月十三日第2189(XXI)号决议第11 段、一九六七年十二月十六日第2326(XXII)号决议第10段、一九六八年十二月二十日第2465(XXIII) 号决议第9 段和一九六九年十二月十一日第2548(XXIV) 号决议第8 段的规定。 大会在这些决议中请所有殖民国家拆除它们在殖民地领土内的军事基地和设施，并不再建立新基地和新设施；

⑹ 特别委员会对于对外出让土地以供军事设施之用，以及利用当地经济和人力资源替这类基地服务，以致妨碍各领土的经济发展，表示遗憾；要求各殖民国家立即停止对外出让土地，并将已外让的土地归还合法原主，同时不再为军事设施利用各领土的经济及人力资源；

⑺ 特别委员会要求停止从各领土的土著人口中把男人征入管理国军队服役的做法。

Digitized by UNOG Library

附 件*

第一小组委员会的报告

报告员：亚历山大·佩松查克先生
（南斯拉夫）

目 录

	段 次	页 次
A. 小组委员会的审议 ……	1 - 4	98
B. 报告书的通过 ……	5	98

附 录：秘书处应第一小组委员会之请就殖民国家在其所管领土中进行的军事活动和安排编制的工作文件 …… 99

---

* 前以 A/AC.109/L.681 编号印发。

Digitized by UNOG Library

A. 小组委员会的审议

1. 特别委员会在一九七〇年四月十三日第七三七次会议上通过工作小组的第四十七次报告（A/AC.109/L.623），决定了将题为“殖民国家在所管领土内进行的可能阻碍给予殖民地国家和人民独立宣言的执行的军事活动和安排”的项目列入一九七〇年议程。 委员会还决定将这项目发交第一小组委员会审议。

2. 小组委员会于是在一九七〇年十月十九日至十一月十三日期间举行的第八十九至九十一次会议上审议这个项目。

3. 小组委员会在审议这项目的时候，面前有秘书处应小组委员会之请所编制的六份工作文件，载有关于下列领土内军事活动和安排的资料：直布罗陀；南罗得西亚；纳米比亚；葡管领土；巴哈马群岛、百慕大、特克斯和凯科斯群岛、安提瓜、圣卢西亚、圣基茨－尼维斯－安圭拉、蒙特塞拉特和美属维尔京群岛；巴布亚和新几内亚托管领土、关岛和太平洋岛屿托管领土（见下面附录一至六）。

4. 小组委员会在就所议问题作出结论和建议时，还参照了其成员提供的有关资料。

B. 报告书的通过

5. 小组委员会在审议了这个问题和研究了所可获得的文件及其他资料之后，在一九七〇年十一月十三日第九十一次会议上通过了下列结论和建议。ⓐ

ⓐ 第一小组委员会提交特别委员会审议的结论和建议经特别委员会通过，未加更动。 这些结论和建议原文转载在本章第7段。

Digitized by UNOG Library

附　录

秘书处应第一小组委员会之请就殖民国家在其所管领土中进行的军事活动和安排编制的工作文件

	页次
一. 直布罗陀 ……	100
二. 南罗得西亚 ……	102
三. 纳米比亚 ……	104
四. 葡管领土 ……	110
五. 巴哈马群岛、百慕大、特克斯和凯科斯群岛、安提瓜、圣卢西亚、圣基茨－尼维斯－安圭拉、蒙特塞拉特和美属维尔京群岛 ……	125
六. 巴布亚和新几内亚托管领土、关岛和太平洋岛屿托管领土 ……	137

Digitized by UNOG Library

一. 直布罗陀

直布罗陀在北大西洋条约组织（北约）的作用

1. 直布罗陀作为北大西洋条约组织（北约）指挥结构辖下的一个海军基地的地位，基本上仍与秘书处编制的前一个工作文件所述相同。 该文件已作为一九六九年 第 一 小组委员会致特别委员会报告书附录四印发。ⓐ

海军船舰在直布罗陀之内及周围的行动

2. 正如秘书处为特别委员会编制的关于直布罗陀的工作文件ⓑ所述一样，在本文件所述期间，大不列颠及北爱尔兰联合王国和其他北约成员在地中海西部及邻近大西洋海域举行了海军演习。 在这些演习中，直布罗陀被用作修配及补给基地，并被用作参与演习的英国海军人员的休养和娱乐场所。

3. 与演习有关，据报曾有数艘联合王国海军船舰于一九六九年九月底和十月初访问直布罗陀。 据联合王国驻马德里大使馆新闻专员在十月七日发布的一项声明说，当时有四艘英国海军船舰在直布罗陀：五万吨航空母舰伊格尔号、哨舰黛安娜号和两艘正在修配中的护卫舰。ⓒ 据指出，九月底就来到直布罗陀的航空母舰伊格尔号预订在十月十二日前后离开，这些舰只的行动有些早在一年前就计划好并公布了的，其动机无任何政治成分。 较早时候，联合王国驻马德里大使馆于十月一日也发布了类似声明，指出英国海军船舰在这地区的行动纯属例行公事。 这个声明是对西班牙报界暗示这些海军活动可能是因为直布罗陀和西班牙之间自一九六九

ⓐ A/7623（第二编）。

ⓑ A/8023/Add. 4（第二编）第十章附件。

ⓒ 其后十月九日一份新闻报告把船舰数目增为六艘，并预期在当天较后时间会有第七艘抵埠。

Digitized by UNOG Library

年十月一日起要截断电话、电报联系的报告的一个回答。

4. 据报荷兰海军船舰也参加了联合演习。 据报西班牙驻海牙大使曾于十月三日询问荷兰外交部长，这些联合演习是否表示荷兰政府方面对直布罗陀政策有所改变？ 据报荷兰外长表示，联合演习纯属例行演习，过去几年皆经常举行。

5. 在地中海西部和邻近大西洋海域的主要海军演习是在一九七〇年一月至三月期间举行的，许多参与的英国船只在直布罗陀作短期停泊，从事补给、修配和休养娱乐。 这些船舰包括：由护卫舰坦比号、托尔凯号和斯卡巴勒号组成的达特默思练习舰队，在一月十六日抵达直布罗陀；护卫舰邓达斯号和巴克斯号、在一月二十三日抵达；航空母舰赫姆斯号和护卫舰丹尼号、查里博迪斯号、里莱安特号和里金特号，在一月二十四日抵达；及潜水艇奥西里斯号，在一月二十六日抵达。 其他据报曾于一月底访问直布罗陀的军舰包括航空母舰伊格尔号、突击直升机母舰布莱克号、突击母舰布尔瓦克号、护卫舰奥尔文号、米纳瓦号、里索斯号和潜水艇奥里加号。 据报潜水艇奥斯洛特号较后抵达直布罗陀，是在三月五日。

6. 新闻报告指出，联合王国政府曾将这些船舰在阿尔赫西拉斯湾的行动正式通知了西班牙外交部。 据说这些演习很早以前就已计划好了，而且据报已明告西班牙政府，演习目的纯属训练性质。

7. 乔治·汤普森先生于二月二日在联合王国下议院答复质询时，代表外交与联邦事务大臣说，所举行的海军演习与直布罗陀毫不相关，是在离海岸八十哩的地方举行的，与北约一般的防御需要有关，直布罗陀则照常用作休养娱乐和补给的地方。

其他国家海军船舰的访问

8. 载着美国第六舰队司令戴维·理查森中将的导弹巡洋舰利特尔·罗克号于一九七〇年二月二十七日至三月二日访问了直布罗陀。 另两艘美国导弹巡洋舰哥

Digitized by UNOG Library

伦布号和奥尔巴尼号分别于一九七〇年三月五日至六月及三月六至九日访问了直布罗陀。

9. 据报荷兰护卫舰范内斯号和埃弗森号及驱逐舰齐兰号和盖洛兰号于一九七〇年二月二十八日访问了直布罗陀。

在直布罗陀的联合王国军事人员

10. 据报到一九七〇年一月初为止，驻扎在直布罗陀的联合王国军事人员包括皇家轻步兵联队第三大队及暂驻的黑哨兵第一大队和皇家工程兵两中队。 根据新闻报告，黑哨兵第一大队应该已在一九七〇年五月十一至十五日之间由皇家御用边防联队第一大队部分人员接替。

二. 南罗得西亚

1. 关于南罗得西亚武装部队的资料 — 主要是在它非法宣告独立之前的时期 — 载于秘书处以前为第一小组委员会编制的工作文件内。ⓐ

2. 自从它非法宣告独立之后，再得不到关于它的武装部队实力及布署情形的新资料，也不知道他的武器、弹药、军用飞机和军用车辆，以及制造和维修武器弹药所需的设备和原料的供应来源。

3. 但是自从非法宣告独立以来，它的武装部队看来已经有了相当程度的加强。最有力的证据是其军事开支在过去四年来有可观的增加，如下表所示：

ⓐ 参看A/7200（第二编）附录三； A/7623（第二编）附录三。

Digitized by UNOG Library

南罗得西亚：军事开支

（一九六五年 — 一九六九年）

（镑）

年 度	陆 军	空 军	警 察	共 计
1965	2,937,777	2,916,519	5,188,476	11,042,772
1966	3,747,063	2,873,440	5,778,278	12,398,781
1967	3,884,869	2,593,214	6,222,383	12,700,466
1968	4,264,714	3,179,673	6,365,119	13,809,506
1969	4,696,049	2,961,101	6,922,655	14,579,805

资料来源：南罗得西亚：一九六五年至一九六八年的《财务长和审计长的报告》；及财政部：一九六九年《财政报告》。

4. 在一九六四至六五年的会计年度，即非法宣告独立之前的最后一个预算年度内，政府用在武装部队的全部开支连同警察开支在内共一千一百万镑。 与这相较，一九六八至六九年度的武装部队开支共一千四百六十万镑，比前增加了百分之四十。

5. 一九六七年八月以来，南罗得西亚武装部队得到一支南非警察（半军事性质组织）分遣队的增援人数估计约三千名。 在南罗得西亚的这支南非警察分遣队被派到赞比亚边境附近，协助非法政权的保安部队打击非洲民族主义者。 一九六九年四月二十三日，南非总理在开普敦说，为了共和国本身的安全，驻在这领土内的南非“警察”将继续留在南罗得西亚，需要多久就留多久。 他说南非已经开始采取行动对付渗入罗得西亚的被禁南非组织恐怖分子，并说共和国尽它的责任是完全应当的。

Digitized by UNOG Library

6. 一九七〇年一月五日，南罗得西亚保安部队报告说，非洲民族主义游击队曾从赞比亚渡过赞比西河，进攻一艘罗得西亚的巡逻艇，击伤了一名警察。 这是自一九六八年六七月以来第一个关于游击队侵袭的报告。 根据南罗得西亚保安部队在直到一九七〇年二月的第一个星期为止所发表的公报报道，在赞比西河流域与非洲民族主义游击队发生了零星战事，击毙十六名“恐怖分子”，两名保安人员阵亡。 据公报说，捕获一批俘虏（数目没有公布），并缴获相当数量的武器、弹药和装备。

三. 纳米比亚

军事与警察部队

1. 以前提过，[a]驻在纳米比亚的南非武装部队是南非军事组织的一部分，其分布情形随时而易，因此除了根据西南非洲人民组织（西南非民组）出版的《纳米比亚新闻》月刊报告说在一九七〇年初这领土内约有一万五千南非军队之外，就再没有单独关于这些部队的人数、组织或装备的资料。

2. 关于南非武装部队的全面实力、组织及装备的资料载在南非共和国政府种族隔离政策特别委员会最近发表的报告里（A/AC.115/L.279）。 根据该报告，南非的国防开支预算概数从一九六〇至六一年度的四千四百万兰特[b] 增加到一九六九年至七〇年度的二亿七千二百万兰特。 此外，一份于一九六九年四月二十五日递交南非议会的国防白皮书宣布了一个总开支达十六亿四千七百万兰特的五年计划。相当大的部分是用在武器和装备上（参看下文），但是自一九六〇自六一年度以来，

---

[a] 参看A/7623（第二编），第三章，附件，附录十一，第4段。

[b] 一兰特等于一点四〇美元。

Digitized by UNOG Library

据报南非常备军仍增长了百分之六十五。 根据伦敦战略研究所最近的一份出版物说，南非武装部队现在有三万九千七百名正规军，全部动员则可达八万五千五百人。这看来包括部分（但非全部）接受过业余军训的国民军或突击队人员。 这类人员为数相信超过十二万。

3. 以前报告过，沃尔维斯湾的一个地区拨给南非国防军作演习之用。 在一九六九和一九七〇年，这地区仍常常用来进行轻武器及大炮演习。

4. 这里再次指出，纳米比亚的警察部队是南非警察组织的一部分，自一九六七年以来就没有单独关于纳米比亚警察部队的实力的资料。 根据南非政府发表的资料，南非警察部队的核准人数在一九六九年共为34，437 人，一九六三年则只有29，039 人。

新的立法

5. 公共事务修正法（一九六九年第八十六号法）。 这法修正了原有法（一九五七年第五十四号法，在纳米比亚实施），为了设立国家安全局，调查所有影响国家安全的事项，联系和审定各种情报，向政府官员提供意见，并进行其它随时可能决定要做的工作。 以范登堡将军为首的安全局是受总理直接控制的。

6. 安全事务专帐法（一九六九年第八十一号法）。 这法为上述安全局立一专帐，并规定帐内款项必须用在经总理批准及指示的机密性事务和与该局有关的开支上。 据新闻报道，该局将接办南非政府军事情报司的大部分工作。 南非的“秘密警察”及军事情报方面的开支将由一九六七至六八年度的一百二十万兰特增至一九六九至七〇年度的五百三十万兰特。

7. 一般法律修正法（一九六九年第一〇一号法）。 这法的第10 节和第29节与上述安全局的业务有关。 第10 节扩大了政府秘密法（一九五六年第十六号法，在纳米比亚实施）的范围，添加了下列新规定：任何拥有关于弹药、军事、警

Digitized by UNOG Library

察或安全问题的资料，并以任何方式或为任何原因将这种资料发表或传播，使南非的安全或利益受到损害者，将以犯法行为论罪，定罪后得处以不超过一千五百兰特的罚款或最高七年的监禁，或兼处上述罚款及监禁。 “安全问题”一词指的是任何与南非安全有关的问题，包括任何由安全局处理或与该局有关的问题。

8. 一般法律修正法的第29 节也在纳米比亚实施，它授权部长或经总理认可的官员，如果认为某人在法庭或任何其它依法设立的机构作证时公布的资料会损害国家利益或公共安全的话，得签发证书禁止这人作证。

军事装备与设施

9. 由于南非武装部队在本质上与特别派驻纳米比亚的部队没有什么区别，我们必须假定南非所使用的一切军备都有可能用在纳米比亚。

10. 关于南非军事装备的资料见上述南非共和国政府种族隔离政策特别委员会最近发表的报告。 报告里面指出，在一九六九年四月，国防军的资产及装备共值二十亿兰特。 据报陆军装备除其它项目外还包括一百辆百夫长式坦克、五辆坦克、约一百辆中型坦克及数百辆装甲车和侦察车。

11. 据报海军拥有约三十艘船舰，包括两艘重新装备过的驱逐舰、六艘反潜艇护卫舰、几艘扫雷艇和其他轻便船只。 南非于一九六七年向法国订购三艘达夫尼式深水潜艇，两艘已于一九六九年下水，第三艘预料也在短期内下水。 这些潜艇每艘价约八百万兰特，携带十二枚水雷，航程为三千哩。 南非共和国境内正在修建可容潜水艇的基地。

12. 南非海军指挥部正在开普敦韦斯特莱克建立一个新的行动总部，并将于三年内配备价值一千二百万兰特的世界性无线电通讯网。 还有两个支部在设立中，其中一个是在沃尔维斯湾。 一个有五条波道的德卡无线电航行系统将把整个南非与纳米比亚海岸置于雷达范围之内。

Digitized by UNOG Library

13. 一九六九年四月，南非国防部长博撒先生说，南非政府正在研究在当地建造海岸巡逻艇 — 大概是水雷炮艇 — 的可能性。 一艘在南非建造的二百五十六吨水雷回收船据报在一九六九年底开始编入现役队。

14. 南非空军拥有五百架飞机，其中包括：一中队计三十架军刀F—86式喷射机；约四十架海市蜃楼式飞机，包括两中队在一九六五至一九六六年内收到的海市蜃楼三型超音速喷射战斗轰炸机；一中队计九架堪培拉式轻轰炸机；至少四十架吸血鬼FB—5式飞机；一中队布莱克本海盗式海军轰炸机和大约九十三架直升机。自从政府拥有的军备发展与生产公司（军备公司）在一九六九年接管了约翰内斯堡的一家飞机制造公司以后，南非一直在发展它自己的军用飞机工业。 不过，它主要还是靠从外国输入飞机和部件（见A/AC.115/L.279第32—51段）。 一九六九年的报道说，在两家法国公司协助下发展的一个叫做“卡克塔什”式的地对空飞弹系统已经接近生产阶段。 博撒先生说南非将于一九七一年收到第一批飞弹，并说将进行关于在南非制造飞弹的谈判。 又据一九六九年的一个报告说，在南非发展的一种空对空飞弹已接近生产阶段。

15. 唯一已知的在纳米比亚的战略性飞机场是在卡普理维地带东端的姆帕查，这以前已经讲过。©

军备发展和制造

16. 上述一九六九年国防白皮书说，南非正在制造许多有用的军需品项目，包括军用卡车、装甲车辆、各式弹药、电子系统和武器以及导向飞弹。

17. 博撒先生在一九六九年五月说，南非的兵器制造业已经达到可以考虑向认可的国家输出某几种武器和弹药，并禁止输入这些项目的阶段。 在战略性工业方

© 参看A/7200（第二编）第四章，附件，附录一第29段。

Digitized by UNOG Library

面，他说南非不能容许外面的世界随意指使。 他希望有兴趣在南非共和国建立这样的工业的外国组织会把技术和技术人员一起带来，并且同意由南非政府行使财政和技术控制权。

18. 据报博撒先生曾于一九七〇年三月说，南非有能力制造一切类型的步兵武器，又说不久将生产一百四十种弹药和炸弹，还说南非的电子工业已经发展到可以满足国防部队大部分的需要。

对纳米比亚自由战士使用武力

19. 关于一九六六年以来南非部队与纳米比亚自由战士之间爆发的战斗的资料已经在秘书处以前关于纳米比亚的工作文件中列出。 最近，据《纳米比亚新闻》月刊说，有西南非民组单位参与的冲突据报在一九六九年十二月和一九七〇年初发生更多。 根据报告，战斗在纳米比亚东部发生，结果是自由战士得到了胜利。

20. 报章所报道的南非官员的声明显示，南非警察所受到的反颠覆方法训练有了相当的扩大。 根据南非警政部长于一九六九年六月二日发表的声明，南非警察部队里面大约有三千人受过充分的训练并配有装备来应付这种活动。

21. 据报南非陆军的人员正在五个中心接受类似的训练，主要的中心是在金伯利的突击队作战训练学校。 据一九六九年国防白皮书说，重点是在灵活性，要使陆军能够随时适应游击式的战争。

22. 根据另一个新闻报告，南非正在塞谢克的赞比亚村庄对面，卡普里维地带东端的地方建造军事基地，用来对抗自由战士的渗入。 还有报告说，新近创立的国家安全局（参看上文第5至8段）将要在“反恐怖分子”活动中起重要作用。

23. 在《开普敦时报》十一月十二日转载的一篇文章中，伦敦《每日电讯报》军事记者汤普森准将说，在非常规（游击）战争方面，南非的军备生产除了运输机以外是能够自给自足的。 一支装备非常好的二十五万人部队 — 包括四万五千名半

Digitized by UNOG Library

军事性警察 — 可以在几天内投入战场。 在任何时刻，五百人空航机动单位可于九十分钟内达到南非直接控制下的任何地区。

24. 南非总统富歇先生最近在向第三届会议第五次会议讲话时说，虽然为了应付“恐怖分子”渗入的可能，仍然需要把南非警察单位派驻到纳米比亚北部边境、卡普里维地带和南罗得西亚北部边境，但一九六九却是宁静和平的一年。 他还说，武装部队特别在注意非常规的战争。

与别的国家的军事合作

25. 关于南非从别的国家输入武器和装备，及一些国家为了制止或限制这种供应而采取的对策的资料，载在上文已经提到过的种族隔离特别委员会报告书（A/AC. 115/L. 279）里面。

26. 至于南非与葡萄牙和南罗得西亚的关系，值得注意的是，罗得西亚非法政权的“总理”伊恩·史密斯先生于一九七〇年二月十日在索尔兹伯里的一次电视访问中，暗示了终将与葡萄牙和南非组成协防的可能性。 南非政府对这说法有无评论未见报道。

27. 关于南非与南罗得西亚非法政权和与葡萄牙在军事上合作的资料，载在关于南罗得西亚及葡管领土内的军事活动的工作文件（参看本附件的附录二及四）里面。

Digitized by UNOG Library

四、葡管领土

1· 关于直到一九六九年葡管领土内军事活动和安排的情报载在特别委员会以前各次报告中ⓐ。关于安哥拉，莫三鼻给几内亚，所谓葡萄牙几内亚和佛得角军事情况的最新资料载在关于这些领土的背景文件内ⓑ，并且应与下列关于最新发展的补充情报一并阅读。

军事组织

2· 在去年期间，正如从前所报导的一样，葡萄牙军事组织在领土组织和权力结构方面都发生了很大的变动。 这些变动的主要目的似乎是要加强武装部队在海外领土的任务。

(a) 国防部长的权力

3· 一九六九年七月，部长会议着国防部长全权负责指导和指挥军事防守和民防以及执行国家军事政策。 同时，武装部队参谋总长被派统率作战部队，这些部队通常是由葡萄牙的三军参谋长和邻接岛屿和海外领土的总司令指挥的。 此外，每一个战区的总司令部全权负责所有军事行动，他们有权组织和动员武装部队任何一军的附属作战单位。

4· 一九七〇年一月，陆军部与国防部合并。 在宣布这项改变时，国防部说它意图通过军事和后勤行动密切和联合的努力在海外领土重建和平方面给予强大的推动力。

ⓐ A/7200(第二部分)，第五章，附件，附录三；A/7623(第二部分)，第三章，附件，附录二。

ⓑ A/8023/Add·3，附件一A至一·E。

Digitized by UNOG Library

(b) 领土驻防部队的产生

5. 正如葡管领土背景文件中(A/8023/Add.3，附件一A，第161-162段)所报导的，领土的武装部队的组成将包括“正规驻防部队”和“增援部队”。 这似乎是一个新的措施来产生地方部队，不同于来自葡萄牙的远征部队(正式命名为“当地特种武装部队”)。

(c) 新的任命

一九七〇年初，安哥拉和莫三鼻给的最高军事职位都有了新的任命。 陆军上将弗兰塞斯科德科斯塔戈麦斯被任命为安哥拉武装部队总司令，卡乌尔萨·德·阿里亚加上将被任命为莫三鼻给武装部队总司令。 埃内斯托奥利维拉·索萨上将被任命为安哥拉陆军司令，西芒上将被任命为葡萄牙空军司令。 莫三鼻给的其他的任命是：若奥·蒂罗亚准将被任命为莫三鼻给军区司令，海军准将雅伊梅洛佩斯被任命为海军司令，空军中校曼努埃尔诺顿布兰当被任命为领土空军司令。

(d) 军队的区域组织

7. 一九七〇年五月，军队的区域组织也有改变。 据葡萄牙报纸报导，新的立法设立了七个军区和八个独立的地域辖区。 七个军区中有五个在葡萄牙，一个在安哥拉，一个在莫三鼻给。 总部设在罗安达的安哥拉军区共分为五个地域辖区即卡宾达、及北、中、南和东地域辖区，它们的总部分别设在卡莫纳、新里斯本、萨达班代拉和卢佐。 卡宾达的地域辖区是新设的。 总部设在洛伦索马贵斯的莫三鼻给军区共分北、南和中部的地域辖区，它们的总部分别设在楠普拉、贝拉、洛伦索马贵斯。

Digitized by UNOG Library

(e) 特别地区的军政府

8. 一九七〇年春天，葡萄牙政府授权在海外领土设立军事当局执行民政职务的“特别政权”（法令182/70）。 正如报章所报导的，新的立法好象是规定在某些地区设立军政府，并且在可能的范围内应与行政分界线吻合。 这类特殊地区的产生须在国防会议审议后由领土的总督表示意见。 在有关领土的总督的提议下，国防部和海外领土部可以联合核准任何这一类的特殊地区恢复民政管理。

9. 虽然没有任何资料说卡宾达已设立了这样一个特别政权，但一九七〇年四月在任命为卡宾达新区域总督的欧里科·费雷罗·贡萨尔维斯准将将负起民政及军政的责任。

军事费用

10. 在一九六八年，23,193,300,000埃斯库多[c]的总预算支出中有11,162,900埃斯库多是用在军事防卫（10,696,600,000埃斯库多）和安全（466,300埃斯库多）方面。 虽然军事费用一项就占去了葡萄牙公共总支出的百分之四十二，更重要的是每有一百埃斯库多[d]，用在普通政府服务方面，另外就有七十九埃斯库多用在军事上。

11. 一九六八年的军事防卫费用决算列出7,960,500,000埃斯库多为特别费用，兹将该项费用列在下面表一。

---

[c] 一埃斯库多等于0.035美元。

[d] 一九六八年的实标普通费用是13,887,300,000埃斯库多。

Digitized by UNOG Library

表一

葡萄牙：一九六八年的军事防卫特别费用

	（百万埃斯库多）
海外特别部队	6，197·4
陆军和空军的特别装备	538·3
海军新船	717·1
国际义务	227·7
其他	280·0
	7，960·5

12· 一九六九年和一九七〇年的非常军事费用概算以及一九六四—一九六八年期间实际军事费用的比较数字载在关于领土的工作文件中（A/8023/Add·3，附件一·A，表4和5）。 正如该文件所指出，与以往各年相比，显示出一九六九年和一九七〇年军事费用的概算降低到6，340，000，000埃斯库多。 然而，自从发表了一九七〇年的预算后，已另作了两次的额外拨款。 一九七〇年三月，核准了十五亿埃斯库多作为继续重新装备陆军和空军之用，并且在一九七〇年六月为海外特别军事部队核准了十八亿埃斯库多的特别拨款。

13· 领土的军事预算也继续增加，安哥拉在这方面有非常巨大的增加。 从下面表2可以看出在一九六七年到一九七〇年期间，安哥拉的军事预算增加了不止一倍；空军预算几乎增加了百分之三十，海军预算增加了百分之五十。 莫三鼻给空军预算几乎增加百分之五十，海军预算增加了百分之二十五。 几内亚，即所谓的葡属几内亚，军费方面有下列的大约增加：陆军百分之三十，空军百分之八十五和海军百分之一百以上。

Digitized by UNOG Library

14· 这些在领土军事预算方面的增加似乎肯定了若干的报告，即葡萄牙政府意图使各领土逐渐地能够自己负起防卫的责任以减轻葡萄牙在人力和财政资源方面的负担。

表2

一九六七— 一九七〇年度海外领土的军事预算

（三军间的分配）

（百万埃斯库多）

年份和领土	陆军	空军	海军	合计
安哥拉				
1967	533.0	180.0	69.0	782.0
1968	678.9	200.5	71.9	951.3
1969	974.7	220.0	94.9	1,289.6
1970	1,301.0	240.4	106.0	1,647.4
莫三鼻给				
1967	609.4	166.0	63.0	838.4
1968	667.3	180.0	63.0	910.3
1969	674.0	202.0	69.0	945.0
1970	769.1	230.0	79.0	1,078.1
几内亚，即所谓葡属几内亚				
1967	30.1	32.2	26.1	88.4
1968	30.5	35.3	27.0	92.8
1969	34.8	36.4	34.9	106.1
1970	38.6	59.3	53.7	151.6

Digitized by UNOG Library

年份和领土	陆军	空军	海军	合计
佛得角				
1967	15.0	1.4	3.3	19.7
1968	16.1	1.5	7.6	25.2
1969	21.3	1.9	10.6	33.8
1970	21.5	...	11.0	...
圣多美及普林西比岛				
1967	7.4	0.8	2.3	10.5
1968	7.0	1.1	2.3	10.4
1969	6.9	1.8	2.7	11.4
1970	8.1	2.3	2.9	13.3
澳门及附属岛屿				
1967	26.9	_	1.2	28.1
1968	28.7	_	0.9	29.6
1969	25.7	_	1.3	27.0
1970	30.1	_	2.0	...
帝汶岛及附属岛屿				
1967	31.5	_	1.8	33.3
1968	31.6	_	1.8	33.4
1969	32.7	_	2.2	34.9
1970	40.3	_	2.7	43.0

Digitized by UNOG Library

年份和领土	陆军	空军	海军	合计
共计				
1967	1,253.3	380.4	166.7	1,800.4
1968	1,460.1	418.4	174.5	2,053.3
1969	1,770.1	462.1	215.6	2,447.8
1970	2,208.7	...	257.3	...

资料来源：葡萄牙《政府公报》，第一辑，一九六七— 一九七〇年。

武装部队

15· 在一九六九／七〇期间葡萄牙武装部队总人数没有什么改变，虽然海军人员略有增加以及陆军人数有了减少。 下面列出《军事平衡》ⓔ中的比较数字。

	1967/68	1968/69	1969/70
陆军	120,000	150,000	148,000
海军	15,000	15,000	16,500
（包括海军陆战队）	(500)	(2,500)	(500)
空军	13,500	17,500	17,500
共计	148,500	182,500	182,000

ⓔ 战略研究所《军事平衡》，1967—1968；同上，1968—1969；同上，1969—1970，伦敦，无日期。

Digitized by UNOG Library

16· 根据这个资料来源，148,000人的陆军有两个步兵师的部队驻在葡萄牙。 其中有一师可能只有百分之五十的兵力，配备有一些M-41和M47型的坦克，并且已指派了北大西洋条约组织（北约组织）的任务。 这些单位有一些一〇五厘米和一五五厘米的榴弹炮。 其余的部队（包括大约二十个步兵团）则驻在非洲的海外领土。

17· 关于葡萄牙驻在海外领土的部队的总数目前有各种不同的数字。 据上述资料来源的报告在安哥拉大约有55,000人包括当地召募的；莫三鼻给有40,000人，几内亚即所谓葡属几内亚有27,000人。 这些数字看来似乎接近葡萄牙官方正如卡埃塔诺总理所承认的海外领土大约130,000军队的数字。 其他发表的数字则在130,000至180,000之间不等。 根据一个资料来源，130,000军队中有五分之二是当地召募的。 另外一个来源报告说安哥拉有60,000葡萄牙部队莫桑比克有62,000葡萄牙部队，另外在每一个领土中各有由葡萄牙军官指挥的40,000非洲部队。 虽然一般的报告说在几内亚即所谓葡属几内亚的葡萄牙武装部队有30,000至37,000人，然而在一九七〇年四月二十二日的《世界报》中有一篇文章估计在该领土大约有50,000部队，其中有半数是非洲人。 由于这是第一次有关于如此大数目的非洲部队的发表了的报告，这些数字很可能是指一九六九年七月产生的领土驻防部队（见上文第5段）。

装备和设施

(a) 海军

18· 根据《一九六九— 一九七〇，简氏战舰年鉴》，葡萄牙海军从一九六一年以来增添了一百艘新船，包括四架在法国建造的潜水艇；七艘护卫舰，其中四艘在法国建造，三艘是根据一九六〇年与美国签订的互助协定在葡萄牙建造的；二艘驱潜快艇在德意志联邦共和国建造的；十八艘海岸巡逻艇在葡萄牙建造的；二十

Digitized by UNOG Library

七艘巡逻汽艇，其中有八艘在德意志联邦共和国建造的，以及四十八艘登陆艇，全部在葡萄牙建造的。 船只的全部数字列在表3。

表 3

葡萄牙海军，一九六九／一九七〇

	总 数	一九六一年后建造：数目和建造国
潜水艇	4	法国4
快速护卫舰	8	7（法国4；葡萄牙ⓐ3）
护卫舰	6	—
供应舰（旧护卫舰）	1	—
驱潜快艇ⓑ	3	德意志联邦共和国2
测量舰	4	—
测量汽艇	2	—
海洋扫雷艇	4	—
巡逻艇	12	—
海岸扫雷艇	12	—
渔船护卫艇	5	—
海岸巡逻艇ⓒ	18	葡萄牙18
巡逻汽艇	30	27（葡萄牙19；德意志联邦共和国8）
扫雷艇	1	—
登陆艇	48	葡萄牙48
训练船	1	—
供应舰	1	—
舰队油船	1	1

Digitized by UNOG Library

表3（续）

后勤舰	2	—
灯塔供应舰	1	—

资料来源：《一九六九—一九七〇简氏战舰年鉴，伦敦》

ⓐ 根据一九六〇年与美利坚合众国签订的互助协定。

ⓑ 所订造的六艘新船中，两艘已交货；其余的四艘，有三艘在西班牙建造，一艘在德意志联邦共和国建造。

ⓒ 另有四艘正在建造中。

19 一九七〇年一月，有两艘船退役，一艘是护卫舰努尼奥·特里斯陶号，和一艘巡逻舰圣多美号。《一九六九—一九七〇简氏战舰年鉴》将巡逻舰圣多美号列为一九四八年从美国赎买的“普林西比”类的潜艇驱逐舰。

20 一九六九年十二月海军部核准购买十五艘登陆艇，估计费用为五千万埃斯库多，其中二千万埃斯库多将于一九七〇年支付。

21 关于葡萄牙海军在领土上扮演的角色的资料很少。一九六九年十月，阿米卡尔·卡夫拉尔先生在《三洲》上所写的一篇文章中指控在德意志联邦共和国汉堡城布洛姆·福斯船坞建造的护卫舰装备了火箭，并且如此装备是用来在领土的河道上对非洲人民进行“灭种殖民战争”。

22 一艘在法国建造并于一九六八年交货的快速护卫舰埃梅内希尔多·卡佩略中校号在一九七〇年六月到达洛伦索马贵斯在莫桑比克领土水域上执行巡弋任务。

23 据新闻报导，时常有各种商船被征用为运兵船。一九七〇年头六个月被如此征用的船只包括例如航海岛公司的卡瓦略·阿劳若号和殖民航海公司的乌伊热号。在一九七〇年二月，据报导说，一艘原来在一九四二年服役的前葡萄牙油船圣布拉兹号，已改成一艘军事支持船给非洲的武装部队。这艘改装的船设有一

Digitized by UNOG Library

所医院，一个可供一架直升机升降的升降台和容纳十二名军官、三十六名士官和一九二名士兵的住所。

24 据新闻报导，巡逻汽艇和登陆艇是用于安哥拉、莫桑比克和特别是几内亚，即所谓的葡属几内亚的内陆水道。 巡逻汽艇在莫桑比克那边的尼亚萨湖上很为活跃。

(b) 空军

25 根据《一九六九—一九七〇年军事均势》，自从一九六八—一九六九年以来，葡萄牙空军结构——去年作过了报告——的唯一变动是添加了一中队的云雀三式直升机。 只有海王星中队才据报负有"大西洋条约组织任务"的。 象过去几年一样，空军司令部指挥下的四千伞兵部队据报在三个非洲领土上每一领土都有一个大队驻守。

26 未能知晓在海外领土使用的飞机的确实数目和种类。 据报在海外领土有些原来不是设计作为战斗之用的飞机已被改为战斗用的飞机。 例如云雀式直升机据报被用来进行空中攻击，并且最近发表的一帧照片据称显示出一架翼下装有火箭安置器的多尼尔·图—二七式飞机。 经常有关于空中轰炸所有三个领土的民族解放部队的报告。 根据各方面的消息，葡萄牙部队曾使用凝固汽油弹来毁坏村庄和焚烧庄稼。 在一九七〇年六月，安哥拉人民解放运动（安哥拉民解）曾指控葡萄牙开始从飞机喷射化学剂来毁坏人民的口粮。

葡萄牙与其他国家的军事合作对葡管领土的影响

(a) 军火的供应

27 葡萄牙所接受的最重要的军事合作是军火的供应。 虽然刊出的各种文章指控大部分的军事援助是来自北大西洋条约组织，但是最近的报导倾向于将法国

Digitized by UNOG Library

和德意志联邦共和国列为最重要的供应者。 虽然几乎所有贩卖军火给葡萄牙的国家都声称它们曾规定这些供应品不能用在非洲，但常有指控说葡萄牙曾借口安哥拉、莫桑比克和几内亚（即所谓葡属几内亚）都是葡萄牙的领土而避过了这项禁令。

28 在一九六九年已经报导过（A/7623（第二编），第三章，附件，附录二，表3A），法国、德意志联邦共和国（用意大利的执照生产快意九十一型飞机）和美国是葡萄牙飞机的主要供应者。 德意志联邦共和国在一九六六年向葡萄牙供应了四十架快意九十一型战斗轰炸机。 此外，据报它供应了一百架以上载有定翼空对地火箭的轻型飞机。

29 法国是供给葡萄牙直升飞机的主要来源。 据世界报一九七〇年二月八至九日的一篇文章，葡萄牙（大概在购买了一中队的云雀三型直升机后）是一九六九年法国飞机的最大买主。 虽然法国政府的政策是不向葡萄牙供应在领土内部警察行动中可用来对付人民的军备，但是据报它从来不认为云雀型直升机或诺德／阿特拉斯型直升机是属于这个种类。 然而，据报葡萄牙部队现用直升机作攻击民族解放运动之用。

30 最近安哥拉报章刊载的一篇经新闻检查处检查通过的文章报导在其他的飞机中经常从安哥拉内加热基地飞出执行任务的有T 6，DO—27，奥斯特和C 45型飞机。 另一个消息说军刀型喷气式飞机和快意九十一型飞机现被用来在领土进行空中投弹。

31 一九七〇年五月，在答复美国众议院非洲问题小组委员会的一个问题时国防部的一位发言人说国防部从来没有发现葡萄牙违反了任何禁止在非洲使用大西洋条约组织架构内供应的战争物资的限制。

32 联合王国下议院中曾有议员就葡萄牙与北约组织的关系提出若干问题，为了要改变英国的政策。 在一九七〇年五月，国防大臣说他不准备对与葡萄牙进行军事合作所会造成的影响的问题，特别是关于葡萄牙在非洲的军事政策的问题加以评论。

Digitized by UNOG Library

(b) 军事联盟和合作

(一) 北约组织

33 葡萄牙的军事联盟的问题曾经成为国际报章中许多篇文章的题目。 最近较长的著作中有一本由荷兰安哥拉委员会出版的小册子《葡萄牙和北约组织》和由在法国的支援葡萄牙殖民地人民斗争全国委员会向一九七〇年六月二十七日至二十九日在意大利罗马举行的支援葡萄牙殖民地人民国际会议提出的一篇文章《葡萄牙的军事联盟》[f]。 这两个报告都强调葡萄牙通过北约组织和它的成员所收到的援助——特别是海陆空军的军事供应和通过参加北约组织和通过两边方案进行的军事训练——的重要性。

34 支援葡萄牙殖民地人民国际会议在它的总宣言[g]中也强调北约组织在葡萄牙统治安哥拉、几内亚（即所谓葡属几内亚）和佛得角群岛、莫桑比克和圣多美的努力中所扮演的角色。 它说:

> “北大西洋条约组织（北约组织）的直接和大量的援助——更不论里斯本从美利坚合众国、德意志联邦共和国、大不列颠及北爱尔兰联合王国和法国方面所获得的军事和经济支持——是葡萄牙能够继续进行殖民地战争的一个决定性因素。 北约组织成员国政府必须要同这项罪行分家，而在政治和军事上孤立葡萄牙和坚决地谴责这个殖民战争。 也必须强调的是葡萄牙、南非和南罗得西亚之间的种族主义和殖民主义的联盟加强了葡萄牙的巨大图谋。”[h]

(二) 南大西洋公约

35 已经报导过，去年曾有若干关于订立一个南大西洋防卫协定的提议的报

---

[f] 只有油印本。

[g] 参看 A/8023/Add.3，附件二。

[h] 同上，第11段(5)。

Digitized by UNOG Library

导。 这些提议中有建议将北约组织扩大到整个南部非洲（包括安哥拉和莫桑比克在内），还有建议在葡萄牙和大西洋两边的南半球国家之间订立一个公约。 屡次被报导与这个协定有关的巴西曾正式否认曾与南非就这个问题进行过对话。 然而有若干事实被引述来作为倾向于订立南大西洋协定的迹象。 其中包括一九七〇年五月葡萄牙和巴西海军在佛得角群岛外进行的海军联合演习，预期在一九七一年进行的南非和阿根廷海军联合演习，北约组织可能与南非订立军事协定的可能性，和众所周知若干英国保守派人士对南大西洋防卫安排的支持。

36 《一九六九—一九七〇年简氏战舰年鉴》的序言中也讨论过南大西洋防卫协定的问题。 在评论了环绕好望角的海道的重要性后，该序言建议将北约组织扩大成为一个大大西洋条约组织，而不必为南大西洋另外制造一个防卫组织。 它又说"北约组织长久以来有一个特别烦恼之点就是它的权限在南方受到海洋图表上所画的一条随意定下的回归线纬道所限制，将它的海军活动排除在南半球以外……。"

㈢ 南非

37 继续有人在猜测葡萄牙和南非之间有一个秘密的军事协定。 虽然葡萄牙和南非当局都否认有这样一个协定存在，但是一再有人指控南非有军队驻在安哥拉和莫桑比克。 据称有两营南非部队在帮助防卫卡布拉巴萨水坝；安哥拉人民解放运动在四月指控有四个配备直升机、大炮、自动武器和火箭筒的南非袭击队积极地介入安哥拉的战争中。 安哥拉民解的声明说南非人的根据地是安哥拉莫希科区的卢梅热村。 南非国防部长博特先生和南非国防部队总司令都否认这项指控。

(c) 其他的军事合作

38 一九七〇年五月，据报在国务卿威廉·罗杰斯访问了里斯本后，美国和葡萄牙在原则上同意就美国在亚速尔群岛军事基地的将来的问题重开谈判。 预期

Digitized by UNOG Library

谈判的目标是将美国在亚速尔群岛的特尔赛拉岛上的拉日什基地的使用权至少延长五年。

39　一九六九年八月，新闻周刊的一篇文章报导葡萄牙当局要求以一个在五年期间花费二亿美元的武器现代化方案作为续借空军基地的报酬。　该文说美国向葡萄牙提供的军事援助每年达一百万美元。　葡萄牙政府后来发表了一项声明，否认新闻周刊的报导。　它又说葡萄牙只是在北约组织的构架内接受美国的军事援助。

40　美国对亚速尔基地的继续使用预期将会造成政治和经济上的影响。　据一项报导说，葡萄牙计划要求美国更积极地支持它在非洲所进行的战争作为使用亚速尔基地的一部分代价。　美国每年在岛上的花费大约为一千二百万美元，并且在基地雇用了二千名左右葡萄牙人。

Digitized by UNOG Library

五．巴哈马群岛、百慕大、特克斯及凯科斯群岛、安提瓜、圣卢西岛、圣基茨－尼维斯－安圭拉岛、蒙特塞拉特岛和美属维尔京群岛

A．概况

1. 加勒比区非自治领土上的最大军事设施是美利坚合众国和大不列颠及北爱尔兰联合王国的军事设施。 那些设施是在巴哈马群岛、百慕大和美属维尔京群岛上。

2. 据一九七〇年二月十九日发表的并于一九七〇年三月四日和五日在下众院辩论的关于一九七〇年联合王国国防估计的声明，联合王国在加勒比区有两艘拥有直升机和一队皇家海军陆战分遣队的巡洋舰。 海军的破冰巡逻舰“忍耐号”在每年南半球夏季时间都调往福克兰群岛（马尔维纳群岛）和南极洲。（在福克兰群岛（马尔维纳群岛）上驻了一小队海军陆战部队和一队气垫船；一小队陆军驻防军仍旧住在英属洪都拉斯）。 一队皇家工程师分遣队继续驻在安圭拉岛，并拥有一架安多弗式飞机。

B．巴哈马群岛

3. 领土上的第一个美国军事基地是在第二次世界大战期间设立的。 在那时由于用来对抗敌人潜水艇的小型海军船舶严重缺乏，美国交给英国政府五十艘驱逐舰以交换美国在英属西印度群岛（包括百慕大、巴哈马群岛、圣卢西亚岛和安提瓜）租用海空基地之用。 一九四〇年底在伦敦开始进行谈判，一九四一年三月二十七日签订了一项协定；ⓐ租期为九十九年，并给予美国政府在租借地区内广泛的占用

ⓐ 《联合王国和美利坚合众国政府间关于基地租借给美利坚合众国的协定》一九四一年三月二十七日，伦敦，王家印刷局（Cmnd 6259）。

Digitized by UNOG Library

权和在这些地区以外的各领土上当牵涉到美国军事或海军人员时的司法权。 占用基地的美国军事人员获得了若干特权，例如免除税收和免缴关税的权利。

4. 第二次世界大战后，美国在领土上设立了导弹试验场和其他设备。

巴哈马群岛长距离试验场

5. 一九五〇年七月二十一日，联合王国和美国政府签订了一项称为“巴哈马群岛长距离试验场”ⓑ的“关于一个导弹长距离试验场”的协定。 该试验场包括在美国佛罗里达州卡拉维尔角附近的一个主要基地和发射地区及一个从发射地区向东南延伸到巴哈马群岛及其邻接水域的飞行试验场。 除其他事项外，该协定规定该场地应由两国政府用来“试飞导弹和附带的设备以及进行这方面的训练。”

6. 该协定进一步规定美国政府在所谓的试验场地内（在巴哈马群岛包括其领土水域内的那部分飞行试验场）具有下列的权利：

(a) 导弹的发射、飞翔和着陆；

(b) 设立、维持和使用一个仪器和通讯系统，包括为作业目的而设的雷达、无线电、地线和海底电缆；

(c) 在进行与试验场作业直接有关的事务时，运用所需要的船只和飞机。

7. 一九五一年，管理国报告在长距离试验场射线站场地上的工程正在进行；此外大巴哈马、伊留特拉岛、马亚加阿和圣萨尔瓦多等岛正在建设分站。 （一九七〇年二月，美国政府关闭了在圣萨尔瓦多岛上的美国设备，并将它还给领土的政府；美国政府宣布它将继续使用在圣萨尔瓦多的海岸警卫队罗兰站。）

8. 根据美国和联合王国政府在一九五六年六月二十五日签订的补充协定，已将巴哈马长距离试验场扩大至包括在阿森松岛上的额外场所。ⓒ

ⓑ 《联合国条约汇编》，第97卷，第193页。

ⓒ 同上，第249卷，第91页。

Digitized by UNOG Library

9. 一九六七年六月三十日，派驻在长距离试验场的英国武装部队的高级官员被撤回；因此，联合王国政府与美国政府签订了另外一个补充协定，该协定于一九六七年七月十七日生效，并订正了一九五〇年和一九五六年协定中的有关部分。ⓓ

大西洋海底试验和评价中心

10. 领土上最大的军事基地是安德罗斯岛上按照联合王国政府和美国政府在一九六三年十月十一日签订的一项协定ⓔ所规定设立的大西洋海底试验和评价中心；该基地在一九六六年四月十四日正式开始使用。

11. 该协定把基地看作是“海底研究、试验和评价反潜水艇武器、声纳追踪和通讯”的中心；根据协定的规定，美国政府具有并享有“为军事目的发展、使用、运用和保护该中心所必需的权利、权力和权威。”

12. 该协定进一步规定联合王国政府在巴哈马群岛政府的同意下，应向美国政府提供缔约国政府所同意为了实施协议所必需的场地，以供中心的设立和作业之用。

13. 美国政府在行使协定中所规定的权利时，应“确保除非预先得到巴哈马群岛政府的同意，不得在巴哈马群岛领土及其领海进行核爆炸和除用于普通的建筑外，不得进行相当于十磅梯恩梯的爆炸。”

14. 联合王国王家海军有权参与使用该中心，“使用的方式和程度将另由王家海军和美国海军安排”。

15. 该中心的四百二十英亩基地综合体有大约四百名基本人员，并有一百四十名以上的巴哈马人，六十名左右美国海军人员，五十八名英国人员和二十五名美国行政事务雇员佐助。 目前该中心共有三个试验场：一个武器试验场，和一个声学

ⓓ 《条约和国际协定汇编》6308，第1657—1660页，并参看《联合国条约汇编》，第619卷。

ⓔ 《联合王国汇编》第7005/1963号。

Digitized by UNOG Library

试验场和一个声纳试验场。 其中最大的是武器试验场；它的功用是“提供能够用以评价新式海底武器系统部分的资料”。 据报声学试验场的功用是与反潜水艇战争中侦察方面的需要有关。 声纳试验场的功用是“使船只能够检查它们用以测定海底物件的距离和位置的工具的准确性”。

16. 从大西洋海底试验和评价中心基地起九十五里左右内也有若干射线跟踪站。 据报这些站的地点是在卡尔弋湾、大木岛、弋尔丁岛、深湾和高点岛。

大巴哈马岛上的追踪站

17. 一九六八年五月三日，联合王国政府和美国政府签订的关于在大巴哈马岛设立一个美国追踪站的一项协定开始生效。㊤ 根据该协定，美国在南滩路北方大约一里和在南骑点西奥多莱特附加建筑物东北方二点五里的一个地方设立了一个可移动的阿波罗统一S波段设备。 该设备是由美国全国航空和宇宙航行局使用来追踪外空船只及与其通讯的。

㊤ 《条约和国际协定汇编》，6485，第4832—4836。 并参看《联合国条约汇编》，第649卷。

Digitized by UNOG Library

C. 百慕大

美国的活动

18. 美国从一九四一年开始在百慕大就有海军和空军基地；这些基地的名字是金德莱空军基地和金氏点海军站。 上面第3段所提及的美国和联合王国政府一九四一年三月二十七日的协定中为这些设施作出了规定。

19. 该协定明白规定飞机场不得供充民用。 然而，一九四八年二月二十四日的一项补充协定规定金德莱空军飞机场向民用飞机开放。[g] 在一九四八年二月二十四日的协定之后跟着有在一九五一年三月二十三日和四月二十五日交换照会后生效的一项关于民用机场设备的规定的协定，[h]和在一九六〇年五月二十五日换文后生效的一项关于将民航机场地方扩大的协定。[i]

20. 一九六八年六月四日，联合王国与美国签订了一项关于额外民用机场设备的协定；[j]根据该协定美国空军在金德莱空军基地的范围内为额外的民用机场设备提供三个地方。 美国军事当局将指定和规定这些地方，并且“在由于军事上特别重要的理由而有需要时，保持完全和无限制地控制和使用所涉及的地方以及上面的任何工程、配备和设备的权利”。 协定又特别强调“使用这三个地方来支持民航机场的活动不应被视为是金德莱空军基地的军事性质和重要性有任何的减少”。

21. 金德莱空军机场和金氏点海军站目前总共占地二点九七平方哩，即大约是该岛地面的十分之一。 截至一九六八年八月二十日为止，金德莱空军基地的工

---

[g] 《联合国条约汇编》，第73卷，第173页。

[h] 同上，第88卷，第273页。

[i] 同上，第99卷，第97页。

[j] 同上，第649卷，并参看《条约和国际协定汇编6504》，第5059—5065页。

Digitized by UNOG Library

作人员达1，916 人（ 1，360 名军事人员，237名美国行政事务雇员和319名当地的平民和外国国民）；该基地也有住房供3，802 名军眷之用。 金氏点海军站有住房供大约1，080 人之用（三百名军事人员，一百名美国行政事务雇员，180名当地平民和外国国民；和五百名军眷）。

22。一九六九年六月十九日，美国驻百慕大总领事查尔斯·曼宁先生就金德莱空军基地由美国空军转交美国海军使用的问题作了下列声明：

“英女王陛下政府和百慕大政府正在与美国官员一起拟订将美国空军对金德莱机场及其附属设备的使用权移交美国海军的计划。 移交工作将于十二个月内完成。 美国国防部官员认为百慕大对美国海军的活动，特别是反潜水艇的巡逻活动日益重要，而对空军的重要性则日益减少。 他们引述了下列事实：空军现在使用的长程飞机已使在百慕大驻札飞机或在该岛加油来进行大西洋巡逻活动的需要减少。

“金德莱基地上工作任务的调整丝毫不影响美国政府对继续在百慕大军事驻防的重视。 在可见的将来，金德莱和海军站的重要性将继续存在。 金德莱被移交给海军将不影响该处的民航作业。”

23。一九七〇年七月一日，美国空军将金德莱机场交给美国海军。 基地的名称改为百慕大美国海军站。

24。根据一九六一年三月十五日联合王国政府和美国政府在换文后生效的一项协定在领土上为水星计划设立了一个美国航空和宇宙航行局的追踪站。[ⓚ] 根据协定，美国航空和宇宙航行局在库珀岛、唐山、佩因特山和斯金纳等美国空军可以使用的地点设立和操作必要的追踪、计算、遥测和控制设备。 这些设施大约占地十一英亩；大约需要二十五名美国航空和宇宙航行局的人员来维持和操作这些设备。

ⓚ 《联合国条约汇编》，第404卷，第207页。

Digitized by UNOG Library

25. 联合王国政府和美国政府在一九六三年九月二十三日的进一步换文[l]，以及一九六八年一月十七日生效的一项协定（也是在换文后生效）[m]，对该协定作了修改。 根据后一项协定，这些设备“可一般用来支持对有人和无人飞行有帮助的并且属于和平及科学性的任何实验或非实验性方案”。

联合王国的活动

26. 一九五六年，美国政府决定撤走驻在百慕大的美洲及西印度群岛站的总司令。 此后，百慕大成为在一个具有驻西印度群岛高级海军军官衔头的海军准将指挥下的西印度群岛站的总部。 加勒比区英管各领土都在驻站职责范围以内。

27. 大家记得，在动乱—— 即新闻界所称的“骚动和暴动”—— 之后，[n]领土在一九六八年四月二十七日宣布进入紧急状态，并且从联合王国以飞机运送皇家因尼斯基林步枪队第一大队的一百五十名军官和部队到百慕大去援助地方当局处理当地的情况；此外，从弗吉尼亚诺福克前往巴哈马途中的载有十五名军官和二百三十名士兵的皇家巡洋舰《豹》号被命令改变航线，并且在一九六八年四月二十八日到达汉密尔顿。 （宵禁在一九六八年五月五日解除，紧急状态在一九六八年五月八日解除。 皇家巡洋舰《豹》号在一九六八年五月六日驶离该领土。）

---

[l] 同上，第486卷，第424页。

[m] 同上，第642卷。 并参看《条约和国际协定汇编》6450，第4627页。

[n] 详细情况参看S/7200/Add.10，附件一，第35至41段和A/7623/Add.7，第二十五章，第27—31段；关于特别委员会一九六八年三月十七日通过的结论和建议，参看A/7200/Add.10，第二十八章，第二节A。

Digitized by UNOG Library

D. 特克斯及凯科斯群岛

28. 在第二次世界大战期间，大特克岛上驻了一组高射炮。 美国一九四四年在南凯科斯岛设了一个临时飞机场。

29. 领土的战后军事设施是根据一九五二年一月十五日联合王国与美国政府之间的一项关于在特克斯和凯科斯群岛上增设场地以扩大巴哈马群岛长程试验场的协定⓪而设立的。

30. 一九五六年十一月二十七日，联合王国和美国政府之间的一项协定开始生效，规定在特克斯和凯科斯群岛设立一个研究站Ⓟ。 其后两国政府在一九五九年三月十六日和四月十六日就在大特克岛上设立和操作一个追踪站进行了换文。ⓠ

31. 上面第29 和30 段所述的各项协定，后来由西印度群岛联邦和美国政府签订的一项“关于西印度群岛联邦的美国防卫区”的协定ⓡ所取代，该项协定在一九六一年二月十日生效。 该协定规定，除其他事项外，“给予美国政府的权力…包括在防卫区内维持和操作一个电子研究和试验站和一个海洋学研究站以及与它们有关的仪器、检测和通讯系统”。 该协定又保证美国有“发射、飞行和降落试验性火箭的权利”。 该协定又规定“美国政府可以使用邻接防卫区的海滩及内部水域和领水，这些区域的用途将由双方协定”。

32. 目前，在大特克岛上有两个美国军事设施—— 美国空军导弹基地和美国海军设施。 在南凯科斯岛也有一个美国海岸警卫队。 据管理国一九六七年和一九六八年的报告，大约有二百至三百美国军人和文职人员驻在大特克岛；在一九六九年十月，领土行政长官说，这些设施雇用了大约三百至四百名美国人员。 在一

⓪ 《联合国条约汇编》，第127卷，第3页。

Ⓟ 同上，第282卷，第43页。

ⓠ 同上，第343卷，第11页。

ⓡ 同上，第409卷，第67页。

Digitized by UNOG Library

九六五／一九六六年，各基地共雇用了八十二名岛民，美国空军导弹基地雇用了六十八名，美国海军设施雇用了十四名，在一九六九年，各基地雇用了六十六名岛民。

33. 领土没有从各美国军事设施方面获得任何收益，这是该领土表示不满的一个原因。 行政长官在一九六九年十月举行的记者招待会上说大家觉得“美国人应对所使用的场地—— 大特克岛上最好的地点之—— 付一些钱，以资表示”。行政长官又说领土当局已经“同美国就这个问题在政府一级进行了若干月的谈判”。

E. 安提瓜

34. 美国和西印度联邦政府签订的协定Ⓢ于一九六一年二月十日生效；该协定授与美国政府“在防卫区内维持和使用一个电子研究和试验站以及一个海洋学研究站，包括附带的仪器、探测和通讯系统的权利”和在安提瓜领土“发射、飞行和着陆试验火箭的权利”。

35. 该协定又规定“美国政府所拥有和使用的飞机，或为美国政府服务的飞机，在任何时候有权无限制地使用库利奇飞机场”；美国政府和美国承包人又获准使用库利奇飞机场的码头以实行协定的规定。

36. 该协定又规定美国政府可以在帕哈姆半岛建立和使用(a) 大约十座天线以及必要的连结电线、电力线、地下电线和支助电线和(b)拥有一条通路的通讯建筑物。

37. 一九六七年一月二十三日，联合王国和美国政府签订的一条关于安提瓜的追踪站的协定开始生效，该协定规定“美国政府可以设立、使用和维持一个外空火箭追踪和通讯站”。Ⓣ 该站位于安提瓜南面雪莉高地附近的道高地。

38. 该协定规定“国家航空和宇宙航行局和国家航空和宇宙航行局所雇用的承包商得在任何时候利用后勤支助服务和美国”根据一九六一年协定（见上文第31段）“在安提瓜设立的设施可提供的其他援助”。

39. 一九七〇年六月二十二日，国家航空和宇宙航行局宣布即将关闭该站。

Ⓢ 同上，第409卷，第67页。

Ⓣ 同上，第605卷，第277页。

Digitized by UNOG Library

F. 圣卢西亚岛

40. 一九五六年六月二十五日联合王国和美国政府签订了一项协定，规定在圣卢西亚岛建立额外场地以扩大巴哈马长程试验场。⑪

41. 根据一九六一年二月十日美国政府和西印度联邦政府的协定⑫，美国获得了“在防卫区内维持和使用一个电子研究和试验站（包括附带的仪器、探测和通讯系统）的权利”和在领土“发射、飞行和降落试验火箭的权利”。

42. 根据一九六四年八月二十日联合王国和美国政府换文后生效的一项协定⑬，美国政府将其在领土上所设的防卫区（木勒希克地区和白山地区除外）撤除。新协定给予美国政府在这两个地区的权利包括“在防卫区内维持和使用一个电子研究和试验站（包括附带的仪器、探测和通讯系统）的权利”。

43. 根据一九六四年八月二十日另外一项也是在联合王国和美国政府换文后生效的协定，⑭比恩机场已不再是一个防卫区了；但是，新协定规定美国政府将仍然继续享有一九六一年协定所规定的无限制使用飞机场的权利（见上文第41段）。美国政府和美国承包商又可免费使用比恩机场的码头和货仓。

---

⑪ 同上，第249卷，第91页。

⑫ 同上，第409卷，第67页。

⑬ 同上，第531卷，第368页。

⑭ 同上，第531卷，第85页。

Digitized by UNOG Library

G. 圣基茨—尼维斯—安圭拉

44. 关于安圭拉领土一九六九年的发展方面，约有三百名英国伞兵及四十名警察先遣卫队于一九六九年三月十八日到达安提瓜；第二天，他们乘两艘卫护舰和四架直升机在安圭拉登陆并控制该岛。[V] 后来，除了一群陆军工程人员和警察以及一架安多弗式飞机外，这些部队撤离该岛。

45. 一九七〇年，英国议会下议院议员尼尔·马顿先生在给伦敦时报的一封信中，除其他事项外，说“我们在安圭拉岛上仍有八十四名英国警察和一百四十名士兵，每年耗费一百万英镑。”

H. 蒙特塞拉特

46. 一九六九年四月十四日，在岛民与警察发生冲突后，领土宣布紧急状态。根据报导，这场风波是在大约二十人抗议一名警察残暴对待一名平民后发生的。联合王国外交和联邦办事处的一位发言人说宣布紧急状态是为了使行政长官能够实施戒严，以防止动乱展延。 据报驻在西印度群岛的护卫舰明纳瓦号（2,900 吨）已接到命令驶往蒙特塞拉特；计划是让该船停泊在岛外，一俟有要求就遣送部队登岸。 该护卫舰除船上原有的十七名军官和二三四名船员外，还有一排王家海军陆战队；护卫舰又载有直升机一架。

47. 一九六九年四月十七日，紧急状态撤消。

[V] 详细资料参看A/7623/Add.7，第二十三章，第181—213段；特别委员会于一九六九年三月二十一日第六六三次会议上通过的共同意见全文见A/AC.109/PV.663。

Digitized by UNOG Library

I. 美属维尔京群岛

48. 在一九五一年至一九五三年期间，已停止使用位于圣托马斯的一百九十七亩美国海军基地，并已将它租给（该领土政府所拥有的）维尔京群岛公司，供经济发展之用。 在一九六七年初，保留重新使用该设施的权利的美国政府，宣布它不再需要该基地，并且在一九六七年二月二十八日，将一百九十六点三亩地，连同所有的设备移交给领土政府。 美国总务局估计土地和设备的价值为3,934,000美元；购买这些土地和设备的首期付款为总数的百分之十，余额分十年摊付，利息率百分之四点七五。

49. 美国海军用来训练水下爆破队的三十三点三二亩地在一九六六年停止使用了。 一九六六年九月一日，根据海军一份为期三十日的可废除的许可证，水下爆破队的财产可供领土政府使用。 财产中最重要的三项是一座三层楼的行政大楼，一座货仓和三个码头。 根据管理国提供的资料，目前正在谈判把这些设施永久转移给领土政府；预计将会在类似转移前海军基地的情况下转移这些设施。

50. 美国维尔京群岛的男子受一九六七年选征兵役法管制。 一九六八／六九年期间，两个地方征兵局的征兵登记人数总额为10,481人，一九六七／六八年则为9,309人。 一九六八／六九年的领土征兵额为135人，一九六七／六八年为231人。 实际征得的人数为127人，一九六七／六八年则为220人。

51. 维尔京岛民在一九六九年五月和一九七〇年五月在领土举行了反征兵制的聚会和示威。 领土总督在一九七〇年五月十二日说，有二十二名维尔京岛民在越南战争中死亡，这可能是除了关岛以外美国拥有最高按人口计算的死亡率的地方。行政长官在一九六九年九月二十日在克里斯琴斯特德圣克罗伊举行的退伍军人事务州主任全国协会第二十三届常年会议的致词中宣布，除其他事项外，“在人口比例的基础上，今天在美国军事部门服役的维尔京群岛岛民比美国本土的人数多一倍。在人口比例的基础上，维尔京群岛岛民在越南死亡的人数（一九六九年九月二十日止有十七人死亡）比美国本土多两倍”。

52. 一九七〇年四月，立法机关通过了一项决议要求征选兵役局免除适龄的维尔京群岛的教师、护士、警察和救火员的兵役。

Digitized by UNOG Library

六。巴布亚和新几内亚托管领土，关岛和太平洋群岛托管领土

A。巴布亚和新几内亚托管领土

1。关于巴布亚和新几内亚托管领土武装部队的基本资料，载于秘书长为第一小组委员会从前编制的工作文件ⓐ中。 后来的资料如下。

2。在关于领土一九六九年六月三十日为止的年度的年度报告中，管理国说澳大利亚陆军在莫尔斯比港设立的巴布亚和新几内亚司令部的正规部队包括太平洋群岛军团，总部和支助部队的两个大队。 一九六九年六月三十日，它们的总数为三，一三一人，其中巴布亚人和新几内亚人的人数为二，四六四人，包括十名土生的军官和七六九名土生的军士。 司令部里大多数的军官是澳大利亚人，但是现在正在采取一项逐渐以巴布亚人和新几内亚人替换的政策。

3。据报，王家澳大利亚海军的巴布亚新几内亚分队正在发展成为一支安全部队，并有五艘巡逻艇。 该部队有一八五名澳大利亚人，包括二十九名军官和一五一名土生水手。

B。关岛

4。关于在关岛的美国武装部队的资料载于秘书处为第一小组委员会从前编制的工作文件ⓑ中。 进一步的资料如下。

5。据报已采取措施由美国海军移交二十七点七六亩地给内政部以供关岛政府使用。 关岛政府根据一九七〇年一月一日所发的一项一年期准许证，使用该地区（两人殉情山）。 在完成这项移交后，海军从一九五八年以来交还给关岛政府的

ⓐ 参看A/7200（第二编），第四章，附件，附录六；A/7623（第二编），第三章，附件，附录六。

ⓑ 参看A/7200（第二编），第四章，附件，附录七；A/7623（第二编），第三章，附件，附录七。

Digitized by UNOG Library

土地总面积将为三三七亩。 已移交的土地现在正用作公园和海滩区、学校、商业区、城近郊住宅区和政府大楼之用。

C. 太平洋群岛托管领土

6. 关于在太平洋群岛托管领土的美国武装部队的资料载于秘书处为第一小组委员会秘书处去年编制的工作文件中。© 进一步的资料如下。

7. 据报一九七〇年六月底，美国国防部长授权海军部长立即将默恩岛特鲁克区的两个剩余的军事保留区移交给托管领土政府。 指定移交的土地包括地方机场和区域通讯中心的地点。北场机场为该地区的商业和私人机场，共有六十八点七亩地。其他的地区是美国海军定为通讯区的一块一点六亩的土地。

8. 在这些移交之前有一九六八年移交前海军飞机基地的前例。 在归还这两个地区给托管领土政府之后，据报国防部在默恩岛上不再拥有任何土地了。

9. 一九七〇年三月，美国政府把比基尼环礁正式归还给托管领土。 全部法权将在以后正式移交给比基尼人民。 在今后两、三年内，将完成公众大楼和住宅，并且在发展了自给作物后，比基尼人民预期将永久地回到他们以前的家园。 托管理事会在其第三十七届会议上审议了一项关于这个问题的请愿书（T/PET.10/61）以及管理当局的意见（T/OBS.10/33）。

10. 美国政府在一九六九年提供了一百零二万美元给另一群从前住在埃尼威托克岛环礁，现在住在乌杰朗的流离的密克罗尼西亚人，以设立一个信托基金。此外，在一九六九年期间，乌杰朗人民收到了价值八万美元的建筑材料和工具来重建房屋和公共建筑。 托管领土政府正在继续为使密克罗尼西亚人最后回到埃尼威托克环礁而进行工作。

11. 付给夸贾林岛的中走廊群岛的流离人民的款项已增加到每季三万五千元。首季的款项在一九七〇年五月一日支付。 又已作出决定，将重新谈判使用中走廊群岛的整个协定。

© A/7623（第二编），第三章，附件，附录十。

Digitized by UNOG Library

第三章

（A/8023（第三编）和Corr.1）

向各领土派遣视察团问题

目　录

		段次	页次
A.	特别委员会的审议经过 ……	1—11	140
B.	特别委员会的决定 ……	12	143

Digitized by UNOG Library

第三章

向各领土派遣视察团问题

A. 特别委员会的审议经过

1. 特别委员会一九七〇年四月十三日第七三七次会议核可了工作小组第四十七次报告（A/AC.109/L.623），因此决定，除其他事项外，将派遣视察团访问各领土一事作为一个独立项目审议。 特别委员会并决定由全体会议审议这个项目，亦可斟酌情形由各小组委员会于审查个别领土时加以审议。

2. 特别委员会八月十三日至九月一日间的第七五六次至七五八次以及第七六一次会议审议了这个项目。

3. 特别委员会在审议这个项目时照顾到了大会的有关决议，特别是一九六九年十二月十一日有关给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况的第2548(XXIV)号决议和一九六九年十二月十六日关于同特别委员会有关的二十五个领土的第2592(XXIV)号决议。大会第2548(XXIV)号决议第14 段“促请管理国与特别委员会充分合作，准许视察小组进入殖民地领土，以便直接获取关于此等领土的情报，并确查在其管理下此等领土居民的愿望”。 大会第2592(XXIV)号决议第6段“力促各管理国对于接受视察团前往……领土，重新考虑其态度，并允许此种视察团进入其所管理的领土”。

4. 在第七五六次至七五八次会议上，伊拉克（A/AC.109/PV.756和Corr.1及Corr.2）、波兰（A/AC.109/PV.757和Corr.1）和坦桑尼亚联合共和国（A/AC.109/PV.758）等国代表就这个项目发了言。

5. 在九月一日，第七六一次会议上，伊拉克和坦桑尼亚联合共和国的代表提出一项决议草案（A/AC.109/L.659），最后并得到下列成员加入为提案国：阿富汗、埃塞俄比亚、印度、伊朗、伊拉克、象牙海岸、马达加斯加、塞拉利昂、

Digitized by UNOG Library

坦桑尼亚联合共和国、南斯拉夫（A/AC.109/L.659和Corr.1）。主席以及苏维埃社会主义共和国联盟和伊朗的代表都就这个决议草案发了言（A/AC.109/PV.761和Corr.1）。

6. 同一次会议，厄瓜多尔就序言第二段提出口头订正，即以“有关各殖民地领土的”等字代替“有关各领土的”等字（A/AC.109/PV.761和Corr.1）。在坦桑尼亚联合共和国、伊拉克和苏维埃社会主义共和国联盟等国代表发言（A/AC.109/PV.761和Corr.1）后，主席通知特别委员会说，各提案国已经接受厄瓜多尔的口头订正。

7. 在大不列颠及北爱尔兰联合王国代表解释投票理由（A/AC.109/PV.761和Corr.1）后，特别委员会在同次会议上举行唱名表决，以二十票对零票，两票弃权通过了这个经过口头订正的决议草案（A/AC.109/L.659和Corr.1）。表决结果如下：

赞成：阿富汗、保加利亚、厄瓜多尔、埃塞俄比亚、洪都拉斯、印度、伊朗、伊拉克、意大利、象牙海岸、马达加斯加、挪威、波兰、塞拉利昂、叙利亚、突尼斯、苏维埃社会主义共和国联盟、坦桑尼亚联合共和国、委内瑞拉、南斯拉夫

反对：无

弃权：大不列颠及北爱尔兰联合王国、美国

决议本文（A/AC.109/362）载在下面第12段。

8. 挪威和意大利代表也在同次会议上解释了投票理由（A/AC.109/PV.761和Corr.1）。

9. 一九七〇年九月三日，决议文本经递交给管理国的代表，促请其政府注意。

Digitized by UNOG Library

10. 除如上述，特别委员会的全体会议审议这个项目以外，第一、二、三小组委员会也审议发交给它们的个别领土问题，并照顾到上面第3段提到的有关派遣视察团到各领土处的问题的大会决议的规定，和以前特别委员会有关这个项目的决定。

11. 其后，特别委员会通过了第一、二、三小组委员会的报告，赞成了如下所示的有关派遣视察团到个别领土去的结论和建议。

章次	领土	相关段次
八	塞舌尔和圣赫勒拿	9(b)(9)
十四	吉伯尔特群岛和埃利斯群岛、匹特开恩和所罗门群岛；纽埃岛和托克劳群岛；新赫布里底群岛；美属萨摩亚和关岛；太平洋群岛的托管领土；巴布亚和新几内亚托管领土、科科斯（基林）群岛	27(a)(3)
	纽埃和托克劳群岛	27(c)(6)
	新几内亚托管领土	27(g)(5)
十八	巴哈马群岛、百慕大、英属维尔京群岛、凯曼群岛、蒙特塞拉特、特克斯和凯科斯群岛、美属维尔京群岛	11(a)(8)
	蒙特塞拉特	11(b)(17)

Digitized by UNOG Library

B. 特别委员会的决定

12. 上面第7段提到的，一九七〇年九月一日特别委员会第七六一次会议通过的决议（A/AC.109/362）全文转载如下：

给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会，

回顾到大会在一九六五年十二月二十日第2105(XX)号决议、一九六六年十二月十三日第2189(XXI)号决议、一九六七年十二月十六日第2326(XXII)号决议、一九六八年十二月二十日第2465(XXIII)号决议和一九六九年十二月十一日第2548(XXIV)号决议以及其他有关决议内同意派遣视察团到各领土去，并促请各管理国同特别委员会充分合作，允许这类视察团进出它们所管理的领土，

深信派遣视察团是最有效的方法之一，从而特别委员会可以得到有关各殖民地领土的第一手资料，并查明这些领土居民的愿望，

念及以往联合国视察团在协助各殖民地领土在和平安定气氛下得到独立方面所起的建设性作用，

1. 遗憾地注意到各有关管理国对特别委员会派遣视察团一事所持的不合作态度仍在妨碍给予殖民地国家和人民独立宣言的充分而迅速有效的执行；

2. 再度呼吁各管理国重新考虑其对视察团的态度，并按照大会及特别委员会以前所作的决定，允许这类视察团进入它们所管理的领土；

3. 请主席就执行本决议第2段一事同各管理国协商，并斟酌情况向特别委员会提出报告。

Digitized by UNOG Library

第四章

（A/8023（第四编））

各专门机构及与联合国有关系的国际机构执行给予殖民地国家和人民独立宣言的情况

目　录

		段次	页次
A.	特别委员会的审议经过 ……	1—12	145
B.	特别委员会的决定 ……	13	147

附　件

一、	秘书长的报告 ……	151
二、	主席的报告 ……	220

Digitized by UNOG Library

第四章

各专门机构及与联合国有联系的国际机构执行给予殖民地国家和人民独立宣言的情况

A. 特别委员会的审议经过

1. 特别委员会一九七〇年四月十三日第七三七次会议核可了工作小组第四十七次报告（A/AC.109/L.623），因此决定，除其他事项外，将各专门机构及与联合国有关联系的国际机构执行给予殖民地国家和人民独立宣言的情况的问题作为一个独立项目审议。 特别委员会并决定由全体会议审议这个项目。

2. 特别委员会七月二十日至八月二十七日间的第七四八、七五二、七五四至七五六和七五八至七六〇等次会议审议了这个项目。

3. 在审议这个项目的时候，特别委员会照顾到一九六九年十二月十二日大会有关各专门机构和与联合国有联系的国际机构执行给予殖民地国家和人民独立宣言的情况的第2555(XXIV)号决议，尤其是第12段，其中规定大会请特别委员会继续审查本问题，并向大会第二十五届会议提出报告。 特别委员会也受大会其他决议的有关条款指导，尤其是一九六九年十一月二十一日有关葡管领土问题的第2507(XXIV)号决议第11段，以及一九六九年十一月二十一日有关南罗得西亚问题的第2508(XXIV)号决议第10段，其中规定大会促请各专门机构及其他有关国际组织与非洲统一组织合作，对津巴布韦民族解放运动给予一切道义及物质协助。 特别委员会也照顾到安全理事会一九七〇年三月十八日有关南罗得西亚的第277(1970)号决议和一九七〇年七月二十九日有关纳米比亚的第283(1970)号决议的有关条款。 委员会还照顾到本年内方案和协调委员会①、方案和协调委

① 经济及社会理事会正式记录，第四十九届会议，补编第10号（E/4877），第七章。

Digitized by UNOG Library

员会与行政协调委员会联席会议、②以及经济及社会理事会③等审议这个项目的结果。

4. 特别委员会在审议这个项目期间，收到秘书长应第2555(XXIV)号决议之请而提出的报告（见下面附件一）。 它也收到主席就他根据第2555(XXIV)号决议第10段的规定，以及依照特别委员会以前的决定和经社理事会以前的决定同经济及社会理事会主席进行的协商经过，所提出的报告。

5. 在八月六日第七五四次会议上，主席同坦桑尼亚联合共和国、保加利亚和阿富汗等国代表都发了言（A/AC.109/PV.754及Corr.1和2）。 大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国和保加利亚等国代表行使答辩权，作了发言（A/AC.109/PV.754及Corr.1和2）。 坦桑尼亚代表和主席又另外作了发言（A/AC.109/PV.754及Corr.1和2）。

6. 在八月十三日第七五六次会议上，主席提请大家注意七月二十四日联合国难民事务高级专员在日内瓦向经济及社会理事会第一七一七次会议所作的发言。联合国难民事务高级专员办事处的代表也就此点作了发言（A/AC.109/PV.756及Corr.1和2）。 在同次会议上，主席以及大不列颠及北爱尔兰联合王国、叙利亚、苏维埃社会主义共和国联盟、伊拉克和突尼斯等国代表都发了言（A/AC.109/PV.756及Corr.1和2）。

7. 在八月二十日第七五八次会议上，南斯拉夫代表作了发言（A/AC.109/PV.758）。

8. 在八月二十五日第七五九次会议上，保加利亚和厄瓜多尔等国代表代表阿富汗、保加利亚、厄瓜多尔、印度、伊拉克、马里和坦桑尼亚联合共和国就这个项目提出一项决议草案（A/AC.109/L.656）。

9. 在八月二十七日第七六〇次会议上，特别委员会于伊朗代表解释了投票理

② E/4886（第五节和附件二）和E/4886/Corr.1和2。

③ E/SR.1717；经济及社会理事会第1534(XLIV)号决议；大会正式记录，第二十五届会议，补编第3号（A/8003和Corr.1）。

Digitized by UNOG Library

由（A/AC.109/PV.760及Corr.1）以后，举行唱名表决，以十七票对两票、两票弃权通过了这个决议草案（A/AC.109/L.656）。 表决结果如下：

赞成： 阿富汗、保加利亚、厄瓜多尔、埃塞俄比亚、洪都拉斯、印度、伊朗、伊拉克、象牙海岸、马达加斯加、波兰、塞拉利昂、叙利亚、突尼斯、苏维埃社会主义共和国联盟、委内瑞拉、南斯拉夫

反对： 大不列颠及北爱尔兰联合王国、美国

弃权： 意大利、挪威

10. 决议（A/AC.109/361）文本转载于下面第13段。

11. 在同次会议上，联合王国和美国的代表都进一步解释了投票理由（A/AC.109/PV.760及Corr.1）。 主席也发了言（A/AC.109/PV.760及Corr.1）。

12. 决议文本于一九七〇年九月一日送交非统组织，又于九月十日送交各专门机构和与联合国有联系的国际机构。

B. 特别委员会的决定

13. 上面第9段提到的特别委员会于八月二十七日第七六〇次会议通过的决议案文转载于下。

给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会，

审议了题为“各专门机构和与联合国有联系的国际机构执行给予殖民地国家和人民独立宣言的情况”的项目，

Digitized by UNOG Library

回顾到一九六〇年十二月十四日大会第1514(XV)号决议里的给予殖民地国家和人民独立宣言，

又回顾到一九六七年十二月十四日大会第2311(XXII)号决议、一九六八年十二月十八日大会第2426(XXIII)号决议、一九六九年十二月十二日大会第2555(XXIV)号决议以及大会其他的有关决议，照顾到安全理事会关于南部非洲的各有关决议，特别是关于南罗得西亚问题的一九七〇年三月十八日第277(1970)号决议和关于纳米比亚问题的一九七〇年七月二十九日第283(1970)号决议，

考虑到秘书长依照大会第2555(XXIV)号决议第11(b)段提出的报告④和特别委员会主席依照同一决议第10段同经济及社会理事会主席协商后提出的报告⑤，

照顾到方案和协调委员会⑥、方案和协调委员会与行政协调委员会联席会议⑦和经济及社会理事会⑧审议这个项目的结果，

注意到，虽然有几个专门机构和联合国体系内的其他组织已给予来自非洲各殖民地领土的难民相当的协助，但许多机构和组织并没有同联合国充分合作，执行各有关决议的这个方面和其他方面，

意识到有几个殖民地领土——尤其是一些殖民地领土的解放区——的人民及民族解放运动迫切需要各专门机构和联合国体系内的其他组织的协助，特别是在教育、训

④ 见下面附件一。

⑤ 见下面附件二。

⑥ 经济及社会理事会正式记录，第四十九届会议，补编第10号(E/4877)，第七章。

⑦ E/4886，第五节、附件二、E/4886/Corr.1和2。

⑧ E/SR.1717；经济及社会理事会第一五三四(四十四)号决议；大会正式记录，第二十五届会议，补编第3号(A/8003及Corr.1)。

Digitized by UNOG Library

练、卫生和营养方面的协助，

认识到还要联合国体系的一切组织在其各自职权范围内采取更有效的措施，以加速执行这个宣言和大会及安全理事会的其他有关决议，

念及需要不断审查联合国体系内各组织在执行各有关决议方面的活动，

1. 表示赞赏联合国难民事务高级专员办事处和在不同程度上同联合国合作执行大会各有关决议的专门机构及联合国体系内的其他组织；

2. 对于若干专门机构和有关组织没有采取必要步骤，以充分执行各有关决议的规定，表示深感遗憾；这些决议是有关协助各民族解放运动，停止同葡萄牙政府、南非政府和南罗得西亚非法的种族主义少数人政权合作的；

3. 通过给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会主席的报告⑨，并建议各专门机构和联合国体系内其他组织在行动上采纳其中所载的意见和结论；

4. 确认大会及安全理事会对各殖民地人民争取自由独立的合法斗争的承认必然需要联合国的组织体系给予这些领土—— 尤其是这些领土的解放区—— 的民族解放运动，一切必要的道义上与物质上的协助；

5. 促请各专门机构和联合国体系内其他组织尽一切可能在道义上和物质上协助各民族从殖民地统治下争取解放，尤其要得到非洲统一组织和—— 通过该组织——各民族解放运动的积极合作，拟出协助南罗得西亚、纳米比亚和葡管领土的人民——尤其是这些领土的解放区的人民—— 的具体方案；

6. 进一步建议，各专门机构和联合国体系内其他组织，尤其是联合国开发计划署和国际复兴开发银行，应该在其各自职权范围内采取措施，扩大它们协助逃出各殖民地领土的难民的范围，包括协助各有关政府编制及执行有利于这些难民的计划，并介绍各个有关程序中最大可能的灵活措施；

---

⑨ 见下面附件二。

Digitized by UNOG Library

7. 建议，大会请所有专门机构和其他有关的国际机构，尤其是国际民用航空组织、万国邮政联盟、国际电信联盟和政府间海事协商组织，进行迫切审议，旨在促进有效执行安全理事会关于南部非洲的殖民地领土的各个决议的有关条款的措施，特别是一九七〇年三月十八日第277(1970)号决议第9(b)、11和23段与一九七〇年七月二十九日第283(1970)号决议第14段；

8. 建议，大会应该促请各专门机构和联合国体系内其他组织依照大会的有关决议和安全理事会有关南部非洲各殖民地领土的决议，完全停止同葡萄牙政府、南非政府和南罗得西亚非法的种族主义少数人政权合作；

9. 再促请各专门机构和联合国体系内其他组织，尤其是国际复兴开发银行和国际货币基金组织，采取一切必要步骤，不给葡萄牙政府和南非政府财政、经济、技术和其他协助，直到它们放弃其种族歧视和殖民统治的政策；

10. 建议，大会应请各专门机构同非洲统一组织协商，审查让非洲各殖民地解放运动的领袖们以适当的身分参加它们召开的会议、讨论会及其他区域性会议的可能性；

11. 建议，大会要求所有各国政府在其本身为一份子的专门机构和联合国体系内其他组织里面采取必要步骤，保证充分有效执行各有关决议；

12. 建议，各专门机构和联合国体系内其他组织应根据其各自秘书处提出的报告，不断审查它们在努力实施这个决议和大会的有关决议时所可能遭遇到的一切问题；

13. 建议，大会应该请秘书长在各专门机构和联合国体系内其他组织的协助下，编制并提交给同本项目有关方面相关的有关机构一份全面报告，叙述各专门机构和有关组织在执行宣言和各有关决议方面迄今所采取的行动；

14. 决定以第二十五届大会所采取的任何决定为条件，在一九七一年内进一步审议这个项目，并就此点设立一个包括特别委员会主席指派的五个特别委员会成员在内的专设小组，从事有系统地审查关于各专门机构和联合国体系内其他组织在执行有关决议时的活动的资料；

15. 请主席照顾到上面所说的，继续同经济及社会理事会主席协商。

Digitized by UNOG Library

附件一 ★

秘书长的报告

目 录

	页 次
导 言 ……	152
各专门机构和与联合国有关系的国际机构的答复	
国际劳工组织 ……	157
联合国粮食及农业组织 ……	157
联合国教育、科学和文化组织 ……	164
世界卫生组织 ……	190
国际复兴开发银行 ……	190
国际货币基金组织 ……	190
国际民用航空组织 ……	191
国际电信联盟 ……	191
万国邮政联盟 ……	196
世界气象组织 ……	205
政府间海事协商组织 ……	206
国际原子能机构 ……	208
联合国贸易和发展会议 ……	214
联合国工业发展组织 ……	214
联合国儿童基金会 ……	214
联合国开发计划署 ……	215
联合国难民事务高级专员 ……	217
联合国训练研究所 ……	218
阿拉伯国家联盟 ……	218
美洲国家组织 ……	219

★ 前编号为A/AC。109/353和Add。1印发。

Digitized by UNOG Library

导　言

1. 一九六九年十二月十二日，大会在第二十四届会议上通过了有关各专门机构及与联合国有连系的国际机构执行给予殖民地国家和人民独立宣言的情况的第2555(XXIV)号决议。 决议中执行部分各段规定如下：

"大会，

. . . .

"1. 再度呼吁请各专门机构、国际原子能机构及与联合国有联系的国际机构和联合国通力合作，实现大会一五一四（十五）号决议和其他有关决议的目标和规定；

"2. 向联合国难民事务高级专员办事处及曾与联合国合作实施有关大会决议的各专门机构和国际机构表示感谢；

"3. 建议各有关专门机构和国际机构以及联合国体系内各方案，单独或相互合作，采取措施，以扩大殖民地难民的协助范围，包括协助有关各国政府拟订与执行使那些难民受益的计划在内；

"4. 建议各有关专门机构和国际机构以及联合国体系内各方案对正在为摆脱殖民统治而斗争的人民，给予一切可能的协助，尤其各自在工作范围内，与非洲统一组织合作，并通过该组织和各民族解放运动合作，拟订具体方案，以协助南罗得西亚、纳米比亚和葡萄牙管理下各领土的被压迫人民；

"5. 建议，为了协助充分迅速实施上文第三段和第四段，所有有关组织应该和非洲统一组织建立关系或拟订其他特殊办法，其有关程序应尽量具有伸缩性；

"6. 请所有专门机构和国际机构，特别是国际复兴开发银行和国际货币基金组织，采取一切必要步骤，在葡萄牙和南非两国政府未放弃它们的种族歧视和殖民统治政策之前，不对两国政府给予财政、经济、技术和其他协助；

Digitized by UNOG Library

"7. 建议所有专门机构及与联合国有联系的国际机构，尤其国际民用航空组织、国际电信联盟、万国邮政联盟和政府间海事协商组织，各自在工作范围内，拟订措施，目的是停止和葡萄牙和南非两国政府以及南罗得西亚非法种族主义少数政权的任何合作；

"8. 要求所有国家，通过它们参加的专门机构和国际机构内所采取的行动，促进本决议和其他有关大会决议的充分迅速实施；

"9. 建议各专门机构及与联合国有联系的国际机构，为了便利各会员国努力充分遵行上文第8段起见，根据各机构秘书处所提的报告书，审查它们努力实施本决议及其他大会决议可能遭遇的一切问题；

"10. 要求经济及社会理事会和给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会协商，继续考虑采取协调各专门机构政策和工作的适当措施，以实施各有关大会决议；

"11. 请秘书长：

"(a) 继续协助各有关专门机构和国际机构拟订实施本决议的适当措施，并就这件事向大会第二十五届会议报告；

"(b) 取得各有关专门机构和国际机构依照本决议规定所采取的行动的情报，递送特别委员会作考虑；

"12. 要求特别委员会继续审查这个问题，并向大会第二十五届会议报告。"

2. 一九六九年十二月二十六日，在同样内容的信中，秘书长将决议的全文递交下列各专门机构和属于联合国或与联合国有联系的国际机构的执行首长：

国际劳工组织（劳工组织）

联合国粮食及农业组织（粮农组织）

联合国教育、科学和文化组织（教科文组织）

世界卫生组织（卫生组织）

国际复兴开发银行（世界银行）

Digitized by UNOG Library

国际货币基金组织（货币基金组织）

国际民用航空组织（民航组织）

国际电信联盟（电信联盟）

万国邮政联盟（万国邮盟）

世界气象组织（气象组织）

政府间海事协商组织（海事组织）

国际原子能机构（原总）

联合国贸易和发展会议（贸发会议）

联合国工业发展组织（工发组织）

联合国儿童基金会（儿童基金会）

联合国开发计划署（开发计划署）

联合国难民事务高级专员（难民专员办事处）

联合国训练研究所（训研所）

联合国粮农组织合办世界粮食方案（粮食方案）

阿拉伯国家联盟（阿拉伯国家联盟）

非洲统一组织（非统组织）

美洲国家组织（美洲组织）

3. 秘书长鉴于决议第11段中对他的邀请，在信中说了下面的话：

“我希望告诉您，关于决议执行部分的第11(a)段，我随时准备着作出所需要的协助。

“至于同一决议执行部分第11(b)段，我希望您能尽早给我关于根据这项决议的规定已采取或预期采取的行动的情报。”

4. 秘书长从各有关的国际组织得到对上述信件的答复的一些实体部分转载在下面。

5. 在转递这些答复中所载的情报时，秘书长希望请大家注意有关实施大会

Digitized by UNOG Library

第2555(XXIV)号决议和经济及社会理事会关于同一项目的一九六九年八月七日1450(XLVII)号决议的以下发展。

6. 根据经济及社会理事会决议的第8段，一九七〇年四月，在行政协调委员会的会议上进行了关于实施有关决议的讨论。 委员会第三十六次报告 E/4840，第20－24段）中提到这些讨论的某些方面。 在委员会在以后的会议上还会继续举行这些讨论。

7. 而且，秘书长根据大会第2555(XXIV)号决议第11(a)段，继续努力从事“协助各有关专门机构和国际机构拟订实施．．．决议的适当措施”。 依照那项决议，向大会第二十五届会议报告这些努力的成果乃是他的意向。 按照发展情况有必要时，秘书长的报告也会提到各机构在它们努力实施各有关决议时可能遭遇到的一些问题以及可能提请他注意的问题。

8. 方案和协调委员会，根据经济及社会理事会决议第8段，在第六届会议上审议了一个项目，叫做“联合国系统内成员执行给予殖民地国家和人民独立宣言的情况”。 在审议时，除了上述行政协调委员会的报告之外，委员会前面还有各专门机构和国际原子能机构给经济及社会理事会的报告的分析提要的有关各节。 在委员会讨论这个项目时，联合国难民事务高级专员的代表，以及各机构的一些代表，对他们各组织为执行大会和经济及社会理事会的有关决议(E/AC.51/SR.284,285,290)所已采取和预期采取的行动作了更进一步的详尽报告。 委员会对这个项目所作审议的大略情况在它给经济及社会理事会的报告中有记载。ⓐ

9. 依照经济和社会理事会第1450(XLVII)号决议第8段，方案和协调委员会和行政协调委员会一九七〇年七月二日和三日在日内瓦举行了联席会议，审议这个项目。 联席会议的审议经过在方案和协调委员会主席和行政协调委员会主席给经济及社会理事会的报告（E/4886和正误一和二）中有记载。

ⓐ 《经济及社会理事会正式记录，第四十九届会议，补编第10号》(E/4877)，第七章。

Digitized by UNOG Library

10. 经济及社会理事会在一九七〇年七月第四十九届会议上根据大会第2555(XXIV)号决议第10段审查了这个项目。 在一九七〇年七月二十四日第一七一七次全体会议上，理事会通过了决议草案。 在决议草案中理事会，除其他事项外，注意到了主席的报告(E/4892和Corr. 1),赞同其中的结论和建议,并请特别委员会注意理事会、方案和协调委员会以及方案和协调委员会同行政协调委员会的联席会议所作的讨论。 理事会审议这个项目经过在那次会议的记录(E/SR. 1717)中有记载。

Digitized by UNOG Library

各专门机构和与联合国有关系的国际机构的答复

国际劳工组织

〔原文：英文〕
一九七〇年一月二十三日

已适当地注意到大会第2555(XXIV)号决议和其中您特别提到的执行部分第11段。 您愿意就上述决议执行部分第11(a)段提供协助已赞赏地注意到。

联合国粮食及农业组织

〔原文：英文〕
一九七〇年二月二十五日

您知道，粮农组织一向而且仍将积极响应大会的各项有关决议，并且对于来自这些决议所包括的领土的难民，正在大力从事研究如何向他们提供具体援助的问题。每逢接到政府方面提出对它们境内的难民予以援助的要求，粮农组织和世界粮食方案都加以仔细和迅速的考虑。 我们愿意保证作出可能的最迅速行动，所以在一九六八年十一月和联合国难民事务高级专员达成了特别安排，一旦有政府提出正式要求，立即可将粮农组织在有关农业定居计划的地点、建设和饲养栽培作法等方面的经验和技能提供给高级专员提供效劳。 粮农组织根据高级专员的要求，就是说，无需再由该国政府向粮农组织另外提出要求，即可对联合国难民事务高级专员发起救济的难民进行援助的可能性目前正由粮农组织研究中。 粮农组织通过颁发研究金，也对难民在农业方面受技术训练提供援助。

Digitized by UNOG Library

至于大会第2555(XXIV)号决议的执行部分第3段，我高兴地随信附上一份关于粮农组织－世界粮食方案援助葡管领土的难民的照会的复制本（见下文），供您参考。 您已经收到一份一九六九年十月一日韦尔斯先生给斯塔夫罗普洛斯先生的信的复制本，关于粮农组织有关纳米比亚有关方面的方案。ⓑ 我希望再进一步指出，虽然南非已不是粮农组织的成员，粮农组织与南罗得西亚也没有关系，但是粮农组织还是参加了联合国训练这两个地区来的难民的方案。

既然联合国开发计划署对其本身的活动已有一份全面的报告，我们认为在这里不需要再详述粮农组织受联合国开发计划署资助的一些计划了。 但要提一下的是，粮农组织已从开发计划署那里得到保证说，在个别的情况下，可以拨款资助用来支援联合国难民事务高级专员为难民安家定户工作的专家服务。

至于决议执行部分的第4和第5段，我已寄了给您一份我们的总干事一九六九年九月十六日给非洲统一组织的行政秘书长的一封信的复制本，信中征求他在我们与非洲统一组织一九六九年四月协定的范畴内，提出关于粮农组织将来对非洲难民的继续援助的建议。 我们至今尚未收到对这封信的答复。

至于决议的执行部分第6和第7段，我们已在上文指出：南非已不再是粮农组织的成员，粮农组织与南罗得西亚也没有关系。 因此，拒绝援助这两个国家或是中止与这两个国家合作的问题根本就不存在。 至于葡萄牙，我要提醒一下，粮农组织并没有邀请葡萄牙出席粮农组织的非洲地区会议和技术会议。 在粮农组织的经常方案中，或者是其他任何的方案或信用基金中，包括联合国开发计划署的计划在内，没有任何一个技术支援方案是在葡萄牙的。

最后，关于决议的执行部分第9段，我想提及这点：关于非殖民化问题的特别报告是在一九六八年十月和一九六九年六月向粮农组织理事会提出的，并在一九六九年十一月向粮食及农业组织大会议提出的。

ⓑ 所提到的这封信件的实质部分转载在《大会正式记录，第三十四届会议，补编第24号》(A 7624/ 修正本一)，第34段。

Digitized by UNOG Library

附　件

给予葡萄牙管理下的领土的难民的援助

1. 给予坦桑尼亚联合共和国境内的莫桑比克难民的援助

紧急业务８１７和第２５６号计划

1. 一九六四年十月，粮农组织总干事批准了对坦桑尼亚联合共和国作紧急粮食赈助，以救济从莫桑比克逃来的难民。后来，坦桑尼亚联合共和国的政府要求世界粮食方案为一个“准备难民永久定居的发展计划”提供粮食赈助。于是世界粮食方案的执行主任在一九六六年一月十三日批准了第二五六号发展计划－坦桑尼亚，将世界粮食方案总值六十七万二千美元的粮食用来救济在鲁坦巴地区的六千名莫桑比克难民。可是由于难民几乎不断地涌进那个地区，又将粮食赈助在三年内连续延长三期，以救济六千名在隆多、三千名在鲁坦巴的新来的难民。世界粮食方案到目前为止总共拨款一百十四万六千美元。

2. 在隆多难民定居区的业务是一九六九年完成的，在鲁坦巴难民定居区的业务将继续进行至一九七〇年六月。

紧急业务８４４和第４４１号计划

3. 另外一群莫桑比克难民开始穿过边界进入坦桑尼亚联合共和国。于是粮农组织总干事一九六六年十二月批准了紧急业务８４４，由世界粮食方案拨款三十一万二千五百美元，送六个月的粮食赈助给穆胡古鲁地区的六千名难民。这个紧急业务的批准具有了解：坦桑尼亚联合共和国政府随后会向世界粮食方案提出要求，

Digitized by UNOG Library

为这些难民订定一项永久定居的发展计划。 可是为了种种原因，坦桑尼亚联合共和国政府无法提出这项要求，于是只得请世界粮食方案将紧急业务844延长。因此在一九六七年十月又批准实行第二个阶段，由世界粮食方案总共拨款十九万七千五百美元，再送六个月的粮食援助九千名难民。 这九千名难民包括了第一批六千名的难民，再加上在这时期穿过边界进入坦桑尼亚联合共和国的三千名难民。第441号计划是继紧急业务844所提供的紧急协助之后的一个经常发展计划。为了使难民在他们第一段定居时期能够粮食自给，又向世界粮食方案请求援助。一九六七年十一月，世界粮食方案执行主任批准的这项“（穆胡古鲁）难民定居计划”，总共拨款六十万美元。 业务于一九六九年六月完成。

紧急业务884（在姆普塔的莫桑比克难民）

4. 根据世界粮食方案的建议，并得到联合国难民事务高级专员的支持，粮农组织总干事在一九六九年五月九日批准给予在松格亚区的姆普塔定居的三千名由莫桑比克新来的难民粮食赈助。 世界粮食方案为此拨款八万九千美元。

5. 坦桑尼亚联合共和国政府随后通知世界粮食方案说，由于一项政策决定，以前进入坦桑尼亚的难民全部要安置在已经组织好的居留区内。 因此，坦桑尼亚政府要求将货品援助再度延长至一九七〇年六月。 在这情形下，粮农组织总干事批准由世界粮食方案总共加拨三十一万美元，作为向一万名的莫桑比克难民延长提供粮食赈助之用。

6. 同时，坦桑尼亚政府又要求世界粮食方案为一万名在姆普塔的难民永久定居的长期发展计划提供粮食援助。 这项要求所包括的期间为十八个月，从一九七〇年六月开始，现由世界粮食方案考虑中。 世界粮食方案为此所作的拨款总值大约为三十万美元。

Digitized by UNOG Library

紧急业务８９４（在马特奎的莫桑比克难民）

7. 由于从莫桑比克新进来了许多难民，也由于上面所提到要将难民全部集中在难民营内的政府新政策，一九六九年十月在马特奎（以前叫基利马隆多）开辟了一处定居地区。

8. 一九六九年九月二十九日，粮农组织总干事批准在六个月的期间内以世界粮食方案总值六万七千美元的紧急粮食援助三千名的难民。

2. 给予赞比亚境内莫桑比克和安哥拉难民的援助

赞比亚第２０５号计划

9. 原来这项计划是于一九六七年十月得到执行主任的批准，由世界粮食方案总共拨款十三万二千七百美元为罗得西亚和尼亚萨兰联邦解散后从南非、西南非、莫桑比克、安哥拉和南罗得西亚越境到赞比亚的一千二百名难民提供援助。

10. 一九六五年十二月，突然从莫桑比克涌入了五千名左右的难民。 赞比亚政府同意给这批人庇护，并设法安排其中大约二千名在尼英巴的一块二千英亩的土地上定居。

11. 一九六六年春天，有一千八百名左右的难民由安哥拉进入赞比亚，也得到了收容。 赞比亚政府首先在卢瓦坦波辟出一千五百英亩的土地给他们。 一九六六年九月至十月间，又有一批从安哥拉来的一千四百五十名难民在卢瓦坦波定居。一九六七年一月至二月间，又有另一批六百名跟随而来。

12. 另外一批四百五十名难民也在马尤卡尤克瓦定居 。

(a) 第一次延长

Digitized by UNOG Library

13. 世界粮食方案执行主任认可赞比亚政府所要求的延长，即从一九六六年十一月起延长十八个月，由世界粮食方案提供总值三十六万四千二百美元的粮食给这批安哥拉和莫三鼻给的难民。 预计到延长时期终了时，就是说，到一九六八年六月，那些难民将会自立。

(b) 第二次延长

14. 由于获得必要的土地遭遇困难，同时也由于歉收，赞比亚政府要求将计划再度延长，延至一九七〇年六月，届时预期难民可以自立。

紧急业务赞比亚８６０（安哥拉难民）

15. 在一九六七年的十二月中旬，由于安哥拉内乱，有五百名难民进入赞比亚要求庇护。 一九六八年三月，粮农组织总干事批准由世界粮食方案提供六个半月、总值一万四千美元的粮食赈助给这五百名安哥拉难民。 可是有当关局为这批难民选择适当的定居地点时遭遇到一些困难，结果就需要延长给他们的粮食赈助。因此，粮农组织总干事认可赞比亚政府的要求，将这项紧急业务延长五个月，至一九六九年二月为止。

16. 这次延长有了新的需要，从业已完成的一次紧急业务留在赞比亚的剩余物质中提出补用。 据报告说，粮食分配在一九六九年二月二十八日已告完成。

紧急业务赞比亚８８８（莫桑比克难民）

17 一九六九年七月四日，粮农组织总干事批准了一项紧急援助，在六个月的时期内赈济一千名由莫桑比克进入赞比亚东部省的难民。 其中有一部分难民已迁

Digitized by UNOG Library

移到尼英巴的难民营内。

18. 总共由留在赞比亚业已完成的一次紧急业务的剩余物资中提用了价值一万八千三百美元的食品。

Digitized by UNOG Library

联合国教育、科学和文化组织

〔原文：英文〕
一九七〇年二月九日

大会第2555(XXIV)号决议的全文将在执行局一九七〇年五月四日至六月十九日在巴黎召开的第八十四届会议上提请注意。

我将尽早将此后依照上述决议规定所采取或预期采取的行动的有关资料送给您，请您转交特别委员会。〔见下面附件二之后的增编。〕

〔原文：英文〕
一九七〇年六月二十三日

代理总干事一九七〇年二月九日的信想已收到，我谨送上一份联合国教科文组织执行局在刚结束的第八十四届会议上所通过的7·8号决定〔见下文〕。

附　件

联合国教科文组织执行局
在第八十四届会议上通过的7·8号决定

执行局，

1. 研究了关于执行联合国大会第2555(XXIV)号决议的84EX/35号文件和增编，该决议是有关各专门机构和与联合国有关系的国际机构执行给予殖民地国家和人民独立宣言的情况，

Digitized by UNOG Library

2. 特别考虑到这项决议的第9段所提：大会“建议各专门机构···为了便利各会员国努力充分遵行上文第8段起见，根据各机关秘书处所提的报告，审查它们努力实施本决议及其他大会决议可能遭遇到的一切问题”，

3. 注意到，在同一决议第3段内，大会“建议各有关专门机构和国际机构以及联合国系统内各方案,单独或互相合作,采取措施,以扩大对来自殖民领土的难民的援助范围，包括援助有关各国政府拟订与执行使那些难民受益的计划在内”，

4. 又注意到，在同一决议第4段内，大会“建议各有关专门机构和国际机构以及联合国系统内各方案，对正在为摆脱殖民统治而斗争的人民，给予一切可能的援助，尤应各自在工作范围内，与非洲统一组织合作，并通过该组织和各民族解放运动合作，拟订具体方案，以援助南罗得西亚、纳米比亚和葡萄牙管理下各领土的被压迫人民”，

5. 回顾到联合国教科文组织大会曾在其第十五届会议上通过第1·171号决议，授权总干事“为在教育上支持联合国难民团体方案提供服务”，特别是“与联合国秘书长及联合国难民事务高级专员合作，估量非洲难民的教育需要，计划及执行任何采取预算外的措施为他们谋取利益的联合援助方案，以便使他们能够获得最适合他们需要的教育”，

6. 强调为满足难民教育需要的各种措施的重要性，同时，了解到这方面的经济上的困难，有兴趣地注意到总干事特别为了与联合国难民事务高级专员合作，会继续争取预算外的基金，

7. 满意地注意到在第十六届大会上准备审查的一九七一至一九七二年方案草案及预算（16C/5号文件）中的第1·112(b)号决议草案，该决议草案规定“授权总干事采取特别步骤解决难民集团的教育需要，并为达到此目的，特别在有关非洲难民的问题上，与联合国秘书长和联合国难民事务高级专员合作”，

8. 为了84EX/35号文件中所载的情报，对总干事加以表扬，并敦促他，为了在联合国教科文组织职权范围内援助难民起见，并在大会第9·12(15C/Res. 9·12)号决议所定的工作范畴内，与非洲统一组织合作，并通过非洲统一组织，应允非洲解放运动所作的任何要求，

Digitized by UNOG Library

9. 请总干事按照上文第8段规定他所作出的努力，将他对这个项目所采取的具体行动向执行局第八十五届会议提出报告。

〔原文：英文〕

一九七〇年七月六日

如一九七〇年二月九日的DG/8/156 号信件所指出的〔见上文〕，并依照联合国大会第2555(XXIV)号决议的执行部分第9段，我在向联合国教育、科学和文化组织执行局第八十四届会议（一九七〇年五月四日至六月十九日在巴黎举行）提出了一份有关执行该项决议的报告（84EX/35 和增编）。 随信附上一份这个报告和一份执行局在讨论这个项目后通过的7·8号决议〔见上文〕。

我希望您会将这项情报提请特别委员会加以注意。

附 件

第八十四届会议

84 EX/35

一九七〇年五月十二日，巴黎

译自法文

实施联合国大会关于各专门机构和与联合国有关系的国际机构执行给予殖民地国家和人民独立宣言的第2555(XXIV)号决议

Digitized by UNOG Library

提　要

联合国大会在第2555(XXIV)号决议第9段中建议，总干事应向执行局报告教科文组织实施这项决议的情况。

1. 这个关于实施联合国大会在一九六九年九月至十二月第二十四届会议上通过的第2555(XXIV)号决议的情况的报告现向执行局提出，特别是注意到决议的第9段，其中“建议各专门机构(。。。)为了便利各会员国努力充分遵行上文第8段起见，根据各机构秘书处所提的报告，审查它们努力实施本决议及其他大会决议可能遭遇的一切问题”。　决议的全文载在本文件的附件中

一、援助殖民领土来的难民

2. 第2555(XXIV)号决议的第3段“建议各有关专门机构和国际机构以及联合国系统内各方案，单独或相互合作，采取措施，以扩大对殖民领土来的难民的援助范围，包括协助有关各国政府拟订与执行使那些难民受益的计划在内”。

3. 教科文组织大会在一九六八年十月至十一月间召开的第十五届会议上通过了第1·171号决议，授权总干事“为在教育上支持联合国难民团体方案提供服务”，特别是“与联合国秘书长及联合国难民事务高级专员合作，估量非洲难民的教育需要，计划及执行任何采取预算外的措施为他们谋取利益的联合援助方案，以便使他们能够获得最适合他们需要的教育”。　依照这项决议，一九六七年七月教科文组织和联合国难民事务高级专员在非洲难民教育问题方面所签署的谅解备忘录由一九六九年一月签署的一项新协议所代替，这项协议的有效期间至一九七〇年十二月三十一日止，但以后还可以重新延长一段时间。　这项协议规定“教科文组织和联合

Digitized by UNOG Library

国难民事务高级专员应交换情报，并且通过在总部和在外地的适当指定工作人员，就有关非洲难民教育事项举行协商”。 又规定：“当庇护国政府面临难民教育问题，而该国的技术和/或经济资源不足以解决时，教科文组织和联合国难民事务高级专员应互相协商，采取最适当的方法协助该国政府，但具有谅解，任何教科文组织和联合国难民事务高级专员的协助必须是由于该国政府的要求而提供的”。 此外，有关上述教科文组织大会决议的工作计划又规定：“为了使非洲难民得以在他们已受到庇护的国家里定居，教科文组织将协助高级专员，在国家发展计划的范围内，估计难民居住地区的教育需要”。 尚无任何庇护国的政府向总干事提出过这种要求。 可是秘书处曾和高级专员—会员国通常是向高级专员提出申请—多次合作，进行联合国难民事务高级专员的教育工作。 例如，一九六九年十月时，教科文组织的一位工作人员和联合国难民事务高级专员的几位代表一起访问了坦桑尼亚联合共和国和刚果民主共和国内有大批难民居住的地区，为了帮助制订高级专员在这两国里的教育方案。 此外，总干事还决定指派两名协理专家给高级专员，帮助他实施难民教育方案。 其中一名专家已到了日内瓦开始工作。 至于与联合国的合作，秘书处于一九六九年一月二十七日写信给联合国南部非洲教育和训练方案的主任，表示有意为实施这项方案继续进行工作，得到他一九六九年十二月十五日的来信答复说：“我知道教科文组织在有关联合国南部非洲教育和训练方案方面所提供的合作和协助。 今后几个月中，对于进一步扩充和发展这个方案的各种方法，我希望能够和你们、联合国难民事务高级专员及其他有关方面一起进行协商”。 来信之后，再没有收到秘书处的其他通讯。

4. 教科文组织在第十六届大会（一九七〇年十月十二日至十一月十日）上准备审查的一九七一至一九七二年方案草案及预算（16C/5号文件）中的第1·112(b)项决议草案规定“授权总干事采取特别步骤解决难民集团的教育需要，并为达到此目的，特别在有关非洲难民的问题上，与联合国秘书长和联合国难民事务高级专员合作”。 总干事在这事项上所制定的提案见上述文件第９９和第１００段。

Digitized by UNOG Library

三 援助正在为摆脱殖民统治而斗争的人民

5. 第2555(XXIV)号决议第4段“建议各有关专门机构及国际机构以及联合国系统内各方案，对正在为摆脱殖民统治而斗争的人民，给予一切可能的援助，尤其各自在工作范围内，与非洲统一组织合作，并通过该组织和各民族解放运动合作，拟订具体方案，以援助南罗得西亚、纳米比亚和葡萄牙管理下各领土的被压迫人民”。

6. 第十五届大会，在就教科文组织对和平的贡献和该组织对消灭殖民主义和种族主义所负的任务等项目以及各专门机构执行给予殖民地国家和人民独立宣言的情况辩论告终时，通过了第9·12号决议，其中第3段“请执行局和总干事注意，教科文组织有必要在其本身职权范围内更进一步加强活动，为了对正在摆脱殖民统治而斗争的人民作出广泛援助，消灭殖民主义所有的一切后果，并为达到此目的，与非洲统一组织合作，并透过该组织，和各民族解放运动合作，拟订具体方案”。总干事在一九六九年二月十一日的一封信中，将决议全文附送给非洲统一组织的行政秘书长迪阿洛·泰利先生，要求与他合作实施上面的这段决议。 总干事在信中说：“我希望您可以告知我，对于决议中所提到的具体两点我们应该采取什么方法进行合作，那两点就是：拟订大会所期望的方案，以及经过您，使各民族解放运动有效地参加拟订这些方案的办法”。 一九六九年三月十二日，非洲统一组织的政治部主任代表迪阿洛·泰利先生对这封信作了答复。 他说：“···我很高兴告诉您，我已将这事向解放非洲协调委员会的执行秘书提出。 这个委员会和各解放运动有直接联系的。 它正准备和这些运动的代表审查教科文组织能向他们提供些什么援助的问题。 我们将随时把他们所提出的任何具体建议告知您”。 一九六九年六月六日，非洲统一组织的行政秘书长又写信给总干事说：“我谨告知您，依照我给解放非洲协调委员会执行秘书的指示，他现在通知我，他已与各解放运动取得联络，以确定教科文组织能给他们什么援助。 会谈正在进行中，等到结束，我

Digitized by UNOG Library

会立即将结果告诉您。” 此后没有接到过非洲统一组织其他的通讯。

三 和非洲统一组织达成协议

7. 第2555(XXIV)号决议第5段“建议。。。所有有关组织应和非洲统一组织建立关系或拟订其他特殊办法”。

8. 一九六八年七月十日，教科文组织的总干事和非洲统一组织的行政秘书长签订了一项协议，建立他们两个组织之间的工作关系。 这项协议自签订之日开始生效。 此外，教科文组织大会在一九六八年授权总干事，向联合国非洲经济委员会和非洲统一委员会委派一名代表。 最近总干事委派了这名代表。

四 不对葡萄牙和南非两国政府给予财政、经济、技术和其他援助

9. 第2555(XXIV)号决议第6段“促请所有专门机构···采取一切必要步骤，在葡萄牙和南非两国政府未放弃它们的种族歧视和殖民统治政策之前，不对两国政府给予财政、经济、技术和其他协助”。

10. 葡萄牙是在一九六五年三月十二日加入教科文组织为会员国的。 教科文组织大会在第十四届会议（一九六六年十月至十一月）上通过了第11号决议，授权总干事“依照联合国大会的决定，在葡萄牙、南非共和国和南罗得西亚非法政权三国政府未放弃它们的殖民统治和种族歧视政策以前，不给予它们有关教育、科学和文化方面的援助，也不邀请它们参加会议或参与教科文组织其他可被认为是给予技术协助的活动”。

一九六八年，教科文组织大会在第十五届会议上通过了第9·12号决议，“重申大会的决定，在葡萄牙、南非共和国和南罗得西亚非法政权三国政府未放弃它们的殖民统治和种族歧视政策以前，不给予它们有关教育、科学和文化方面的援助，

Digitized by UNOG Library

也不邀请它们参加会议或参与教科文组织的其他活动”。

秘书处已忠实地执行了这两项决议。 此外，大会在同一届会议上通过了第9·14号决议“请会员国在教育、科学和文化方面中止一切和葡萄牙的合作”。

11. 至于南非，这个国家是教科文组织的创始会员国之一，在教科文组织采取了反对种族歧视的立场和行动之后，已于一九五六年十二月三十一日退出组织。它现在没有受到任何的援助。

五、以停止与葡萄牙和南非两国政府以及南罗得西亚非法政权的任何合作为目的的措施

12. 第2555(XXIV)号决议的第7段“建议所有专门机构···各自在工作范围内，拟订措施，目的是停止与葡萄牙和南非两国政府以及南罗得西亚非法种族主义少数政权的任何合作”。

13. 葡萄牙是教科文组织的会员国，所以继续参加组织的大会的每届会议。教科文组织考虑到组织法的规定，认为除非联合国组织本身已如组织法第二条第4，5两款所指明的对葡萄牙政府采取了某些决定，否则教科文组织无法停止和该国政府的一切合作。 教科文组织的组织法第二条第4款规定：“本组织的会员国被停止行使联合国组织会员国的权利和特权时，经联合国组织的要求，也应停止行使本组织的权利和特权”；第5款规定：“本组织的会员国被联合国组织逐出时，应自动中止为本组织的会员国”。

14. 自从南非于一九五六年十二月三十一日退出组织后，教科文组织本身与南非已无接触。 可是要注意的是，南非依然以联合国会员国的身分参加政府间海洋学委员会的工作。 在法律上，政府间海洋学委员会是教科文组织的一个组成部分，虽然照它的规程第二条规定，凡是“联合国教育、科学及文化组织、粮食及农业组织、联合国和联合国系统内的其他机构的会员国，愿意参加需要它们采取一致行动

Digitized by UNOG Library

的海洋学方案”的，都得加入这个委员会为委员国。

15. 至于南罗得西亚，自从一九六五年十一月十一日单方面宣布独立之后一天起，经过联合国政府要求，教科文组织秘书处已停止和南罗得西亚的一切形式的来往。联合王国的常驻代表在一九六五年十一月十九日的一封信中证实了这项要求，信中向总干事提出，教科文组织和索尔兹伯里非法政权之间的来往应该中止。 此外，联合国开发计划署署长也于一九六五年十一月十五日来信告知总干事，联合国秘书长要求结束一切在南罗得西亚的特别基金和技术协助的活动。 得到通知之后，教科文组织已于一九六五年十二月六日将驻在南罗得西亚的专家和他们家属调到赞比亚，在同日并结束了所有教科文组织在南罗得西亚的活动。

结论

16. 上述情报就是秘书处依照联合国大会第2555(XXIV)号决议第9段要求所作的报告。

17 根据这项情报，总干事认为，大会决议的第2段所提到为了曾“与联合国合作实施有关大会决议”而“表示感谢”的专门机关中应该包括教科文组织在内。引用第9段，教科文组织在努力实行该项决议和其他类似的大会决议时所遭遇到的问题有：

(a) 在协助殖民地领土来的难民方面：由于可用的经费来源有限而产生的财政问题；

(b) 在协助正在为摆脱殖民统治而斗争的人民方面：需要和非洲统一组织合作来拟订的具体方案尚不存在；

(c) 在停止和葡萄牙和南非两国政府以及南罗得西亚非法政权的任何合作方面：有关葡萄牙的一项宪法问题。

18. 在这次辩论之后，执行委员会无疑会愿意参照辩论的经过，针对议程上的这一项目制定一项适当的决议。

Digitized by UNOG Library

增　编

84/EX35 Add.

一九七〇年六月二日，巴黎

原文：英文

1. 一九七〇年五月二十六日，总干事收到非洲统一组织政治部主任德拉马内·瓦塔拉先生五月七日的来信，在此附上供执行委员会参考（本文件附件A）。 在继84 EX/35 号文件第6段所提的一九六五年六月六日一信之后发出的这封信中，瓦塔拉先生代表非洲统一组织行政秘书长向总干事转递了非洲统一组织所收到三个为该组织所承认的解放运动申请援助的要求。

2. 总干事也收到几内亚和佛得角非洲独立党申请援助的要求。 这项要求是由世界工会联合会常驻教科文组织的代表于一九七〇年二月二十四日来信向总干事转递的，载在本文件附件B中。

3. 一九七〇年四月十七日，代理总干事将这项要求转递给非洲统一组织的行政秘书长迪阿洛·泰利先生，指出这项要求似乎属于大会第十五届会议所通过的第9·12号决议的范围，并请泰利先生告知他认为有关这事项所应提的任何建议。同时，在四月二十七日秘书处收到非洲统一组织助理秘书长三月二十五日的来信，告知总干事他支持几内亚和佛得角非洲独立党的要求。 这封信的全文也载在附件B中。

Digitized by UNOG Library

附件A

非洲统一组织

文件号码 POL 100/2/761.72
一九七〇年五月七日

巴黎第7区
丰泰努瓦广场
教科文组织总干事
勒内·马厄先生

在答复你关于执行教科文组织大会第五届会议所通过的两个决议（9·12和9·14）以及有关教科文组织援助非洲难民和解放运动的一九六九年二月十一日第DG/7/6/71号的来信，我要代表非统组织秘书长附送上由非统组织所承认的各解放运动——津巴布韦非洲人民联盟、津巴布韦非洲民族联盟和西南非洲人民组织——递交给我们的各项切实提议和建议。

我深为遗憾未能较早答复你的来信，但我希望你将发现按照上述的决议可能满足你的各项要求。

我希望很快能接到你的来信。

顺致崇高的敬意。

附件：津巴布韦非洲人民联盟，
津巴布韦非洲民族联盟和
西南非洲人民组织的各项
提议和建议

政治部主任
德拉马内·瓦塔拉（签字）

Digitized by UNOG Library

附件1

西南非洲人民组织

团结－自由－正义

东　非
坦桑尼亚
达累斯萨拉姆
邮政信箱第2603号
国外工作团

文件号码 SFM/3/51/36

一九六九年十一月十七日

达累斯萨拉姆
非洲解放委员会
执行秘书

关于教科文组织对西南非洲人民组织的援助

兹就你的第R/1/1/44 号来信，我乐于告诉你下列各节。 在许多方面教科文组织应能对我们的运动提供援助。 最为重要的援助如下：

(a) 对学生提供奖学金；

(b) 对难民的援助；

(c) 对种族隔离受害者的援助；

Digitized by UNOG Library

(d) 对从事斗争的人士的援助。

应予注意的是所有上述各类人士在国内或国外均有需要扶养的妻子和儿女等。重要的是有什么办法使这群人能够得到援助。

1. 学生

在非洲和在海外，我们的运动有许多学生。 兹将他们分成两类：(a) 那些学成以后仍在欧洲进修或因拮据被迫留在那里的学生；(b) 那些正在非洲本土读书或因拮据被迫留在那里的学生。

我们许多现在海外读书的学生均已完成了他们的大学课程，他们没有护照或就业机会以致被迫留在美洲或欧洲而不能返回非洲。 主要原因是，如果他们回到非洲，他们不能获得就业而本党因种种原因又不能安置他们。

教科文组织应能帮助这些学生，办法是给予他们奖学金以便继续进修或为他们在非洲觅致就业机会直到他们能返回他们的国家为止。 我们的运动约有三百名学生现在欧洲和美洲属于这一类。

第二类为那些在非洲本土的学生，他们需要奖学金，尤其是中学教育的奖学金。这五十八人的团体的大部分现在坦桑尼亚。 他们大多数是设在达累斯萨拉姆的库拉西尼国际教育中心(由非洲的美洲研究所办理)的学生。 这个中心将在一九六九年十二月三十一日停办。 我们所有的这些学生将不再被容许在那里就读，他们将回本党来。

我们所面临的最大问题是不单要对这些学生提供膳宿，更重要的还得为他们的进一步进修设法觅致奖学金。 教科文组织应能以给与奖学金的办法在这方面帮助他们。

虽然这批学生大多数有资格继续他们的中学教育，但有些却只有接受职业训练的资格。 他们应能获得职业训练奖学金。

Digitized by UNOG Library

如果教科文组织即将在这方面（奖学金）有所援助，则通过西南非洲人民组织的教育部长——通信处为赞比亚卢萨卡邮政信箱５７７号——一切皆能得到安排。

2. 对难民的援助

赞比亚共和国各难民营中约有三千五百名纳米比亚难民。 他们的需要数量既大、种类又多。 他们迫切需要衣着、毯子、寝具、衬衫、裤子、裙子、妇女和儿童衣裳、鞋子、药品、粮食等等。 此外，他们需要书籍。 为难童设班授课并举办成人教育。 难民们并需农业用具俾得耕种来自给自足，他们亦需相当金钱来购置日用必需品。

教科文组织对纳米比亚难民的援助可通过首席代表办公处——坦桑尼亚达累斯萨拉姆邮政信箱第2603号——而到达。

3. 对种族隔离受害者的援助

现有八百名以上的纳米比亚政治犯在南非监狱中。 今天，他们的家属境况穷困。 拿这一群人的情形来说罢，他们事实上不可能获得象衣着和财务一类的物质援助，因为在这些援助递送以前南非政府便中止了。

能对这群人援助的最佳方式便是给予必要的财务援助。 关于此事本党已订定种种可靠办法，借此，这种财务援助便能到达受援人。

为此，曾于一九六七年间组成一个特别委员会，即释放纳米比亚政治犯特别运动委员会。 因此，教科文组织的一切捐款均能通过这个委员会的秘书而转达受援人。 这位秘书也就是西南非洲人民组织驻伦敦的代表，他的地位为：伦敦西一区，牛津街１１９号德赖登办公大楼第１０室。

Digitized by UNOG Library

4. 对从事武装斗争的人士的援助

关于从事武装斗争的自由战士，他们也需要药品、衣着、鞋子、毯子和粮食等援助。 对于这个团体的援助可由西南非洲人民组织首席代表办公处——达累斯萨拉姆邮政信箱第2603号——转达。

谨致谢意

首席代表
彼得·南耶姆巴（签字）

Digitized by UNOG Library

附件2

津巴布韦非洲人民联盟关于联合国教育、科学和文化组织所作援助的建议

我们的运动欢迎教科文组织所通过使教科文组织能对各解放运动提供援助的决议,因为这种援助可以各种方式来利用。我们有成员以及他们的子女和受扶养人，他们有些在全力从事斗争，有些则被囚在牢狱和集中营里。 就这些情形而言，绝大多数都是我们运动应负的责任。

原则上，一切协助和援助均捐赠给这个运动，然后由这个运动将所有物品分发给那些需要这种援助的人们。 我们愿提出下列建议，因为我们认为这些建议能大大有助于津巴布韦斗争中的人民：

1. 教育

目前，许多青年和在津巴布韦被拘禁者的受扶养人发觉在中学毕业以后无所事事。 教科文组织妥善的做法为要能对这些学生提供奖学金使他们进入津巴布韦以外的技术学院学习如下的专业：

医药助理；

邮局技师；

速记；

各种工程学科；

摄影；

农艺学；

语文（法文和英文）；

Digitized by UNOG Library

等等。

入大学学习：

工程学；
矿学；
医药；
商业；
工业；
历史；
地理；
科学；
法律；
以及有助于我们未来行政工作的其他各项学科。

2. 医药

我们有若干合格的医疗助理人员，如果药品有着，这些人员能对参加斗争的人民，他们的子女和受扶养人极大有益处。 我们需要各种药品，如：

抗生素；
其他各种针药；
各种混合剂；
各种疫苗；
治疗一般性疾病的各种药丸。

Digitized by UNOG Library

3. 食物

如已说过的，这个运动负责养护许多参加斗争的人民，他们需要食物。 各种食物均极有用，包括：

米；

玉蜀黍；

面粉；

糖；

罐头鱼；

罐头蔬菜（豆、豌豆等）；

罐头肉（牛肉和猪肉）；

罐头水果；

牛奶。

4. 布着

运动的成员，他们的受扶养人和那些政治犯均需要穿着：

短外衣；

衬衫；

裤子；

袜子；

运动衫；

妇女衣裳；

儿童衣裳；

靴和鞋。

Digitized by UNOG Library

5. 其他设备

凡是这些人们齐集之处，就需要：

毯子；

帐篷；

锅；

碟；

以及住处所用的其他各种工具。

6. 财政

为了协调和料理人员，材料和用品运动需要有大量经费以便养护、购置或租借运输工具并购置当地市场廉价供应的各种商品。

7. 宣传

教科文组织在它的所有会议和讨论会中应竭力揭露非洲南部白人区域的侵略性并将那里情况的真相告知全世界人民。

津巴布韦非洲人民联盟

迪　贝（签字）

Digitized by UNOG Library

附件3

津巴布韦非洲民族联盟
达累斯萨拉姆办事处
一九六九年八月十一日

非洲解放协调委员会
执行秘书

请查阅一下一九六九年六月二十三日关于教科文组织大会第十五届会议某些决议你所发出的第R/1/1/41 号通函。

第9·12号决议的有关第3段说：

“请行政理事会和总干事注意教科文组织在其职权范围内更进一步加强活动的必要性，俾得用一切办法援助为挣脱殖民地桎梏而斗争的人民以及消除殖民主义遗留下来的一切影响并取得非统组织的合作和通过该组织的居间协调取得各民族解放运动的合作来拟订达到这个目的的各项具体方案。”

我们首先就要通过这样的一个决议向教科文组织大会第十五届会议祝贺。 据我们了解，联合国的这一机关通过这样的一个决议还是第一次。 我们重视这一决议，因为我们相信解放非洲的问题特别应由联合国的所有机关来参加处理而不应由大会和安全理事会来单独执掌。 我们特别重视这个步骤是因为教科文组织是首先涉及实际行动的一个机关，它并不怎样奢谈政治。 因此，我们希望这个运动将导致联合国更为切实和积极地参与解放工作。

你来信要我们向你提送我们预期可能有助于该决议第3段的执行的各项建议。

正如它的名字所清楚说明的，教科文组织参与人类的教育、社会和文化事务为的是要世界上有更大的福利和进步。

Digitized by UNOG Library

在教科文组织意图满足人类的教育、社会和文化需要方面，我们认为它不应因那些人民——如同我们一样一意要结束当初沦为难民的境况——为国际难民公约的难民定义所否定之故而受到限制。

因此，我们实在希望教科文组织能以充足的经费在教育方面、社会方面和文化方面帮助来自尚未解放的非洲的任何部分的所有人士而不论他们现在那里和他们(她们）或他们（她们）的父母在做什么。

就我们所知，各种需要如下：

(1) 那些从事全时间解放工作人士的受扶养人应首先需要获得教育；

所谓受扶养人我们是指十八岁至二十岁以下的男女儿童以及在某些情形下亦指妻子而言。

(2) 其次，其他难民需要获得教育——就是说，男子，妇女和儿童虽然并未从事全部时间的解放工作而仍算是难民。

我们的经验认为，在有些非洲国家中，难民的若干儿童进入学校有困难，因为他们不是公民，他们只能在具有公民身份的学生得到入学以后才能获许入学或获得奖学金——甚至到那时仍有限额。

倘若为满足真正难民儿童的教育需要所订的一项方案能专门以儿童为对象，以免损及年长者的斗志，则我们相信这将大大有利于对津巴布韦未来需要作好准备工作。

这个教育方案能通过教科文组织来加以安排，办法是对境内有大量难民或解放斗争活动的那些非洲国家的学校提供奖学金。

就津巴布韦来说，唯一属于这类的国家是赞比亚和坦桑尼亚。 赞比亚较坦桑尼亚更需要有奖学金。

教科文组织应能在这些国家设置奖学金，供中小学和中小学以上每一阶段之用，并指定首先给予以全部时间从事解放工作的人士的受扶养人和子女，其次给予其他真正的难民——他们所以失业或就业不是因为他们不是公民之故。

Digitized by UNOG Library

在任一情况下，解放运动的各个政治组织在工作上要与教科文组织等可能设立奖学金的机构密切联系，以保证准领奖学金的学生是真正难民并将奖学金优先给予那些以全部时间从事解放工作的人士的子女和受扶养人。

在民族联盟中，我们有着大量关于津巴布韦教育需要的资料并且对于在我们领土中与史密斯和他的仆从进行斗争的那些人士的受扶养人，我们业已设法小规模地承担他们福利上的种种需要了。

而且，这个教育问题是维持那些从事自由战斗（解放斗争）的人士的一般性问题。

津巴布韦的斗争已经联合国大会的一个决议切望其为合法，因此对于以维持那些从事解放斗争人士为其社会目标之一而言，教科文组织当无政治上的或其他方面的异议。

这种援助不难通过非洲解放委员会来沟通或直接运送给各解放运动。

来自仍在殖民和／或帝国主义统治下各国的难民和人民还有社会和文化方面的其他需要，这些都应该是教科文组织的正当目标。 赞比亚、坦桑尼亚等国家内的某些地区有广大的难民们居住的社区，如果对这些社区给予社会和文化援助，那末所能做的工作是很多的。

我们是津巴布韦人，我们只需说，在赞比亚－马拉维或博茨瓦纳我们没有特别社区中的罗得西亚的非洲难民。 因此，在这方面我们必须让有着这种特别社区的那些运动提出切实的建议。

Digitized by UNOG Library

附件 B

世界工会联合会

一九七〇年二月二十四日，巴黎

巴黎第七区
教科文组织总干事

先生，

世界工会联合会接获非统组织所承认的几内亚和佛得角非洲独立党（几佛非独党）（比绍几内亚民族解放运动）属下的工会组织的一项申请，要求教科文组织协助出版供几佛非独党在解放区所设学校使用的教科书。

我们已接获几佛非独党秘书长阿米尔卡·卡布拉尔先生对这项申请的证实（附上影印副本）。

这项申请是特别以第十五届大会所通过的有关教科文组织对和平的贡献以及在铲除殖民主义和种族主义方面的任务的第 9.12 号决议为根据的。

不容置疑的，实施这项重要决议的各项措施将会为仍然被迫对殖民主义和种族主义进行斗争的非洲人民热烈欢迎，为全世界爱好自由，爱好和平的工人和人民满意地欢呼。

我们乐愿知道您对这份申请打算如何处理。

顺致最崇高的敬意，

莫·加斯托迪（签字）

Digitized by UNOG Library

附件 1

几内亚和佛得角非洲独立党

比 绍

一九七〇年一月二十九日
科纳克里

致：巴黎第十三区
拉格拉西埃街第六十九号
莫里斯·加斯托迪先生

亲爱的加斯托迪，

谢谢您一月九日的来信，在新年年头给我们带来了好消息。

教科文组织可能会替我们出版若干书籍这件事，对正在进行斗争中的我们是莫大的鼓舞；正如您所知道，这项斗争主要是针对无知和其他社会罪恶——殖民主义和我们本身的历史所留下的这些后果。 我给您发过一封电报，述及每册书有多少页以及我们每册需要多少份。 为了证实我给您的数字，我把它们再开列如后：

四年级读本（一百二十页）
三年级算术课本（一百六十页）
四年级算术课本（一百六十页）
四年级自然科学课本（七十页）

我们每册需要二万份。我们还在编拟下列教科书：

四年级自然科学课本（七十页）
三年级地理课本（一百页）
四年级地理课本（七十页）

Digitized by UNOG Library

三年级读本（一百页）

关于这些书籍我们心目中的开本是十七公分乘二十二公分左右。

谨祝愿您和您的家人新年快乐如意。

顺致敬礼，

阿·卡布拉尔（签名）

Digitized by UNOG Library

附件2

非洲统一组织

一九七〇年三月二十五日

先生，

我谨代表非洲统一组织秘书长荣幸地通知您：几佛非独党领袖阿米尔卡·卡布拉尔先生已告知非统组织他曾向教科文组织提出有关出版若干教科书的正式申请，以供比绍几内亚的非洲战士所解放的地区内的师生们之用。

因此，这封信的目的不外是想促请您注意卡布拉尔先生的这项重要申请，它主要是根据有关教科文组织对和平的贡献以及在铲除殖民主义和种族主义方面的任务的第9号决议，并且特别促请您注意一九六八年十月十五日至十一月二十日在巴黎召开的教科文组织第十五届大会所通过的第9.12 号决议中的第3段。

正如您所知道的，几佛非独党是一个因它多年来持续不断地进行的积极斗争而获得非洲统一组织和联合国的正式承认和支持的解放运动。

此外，鉴于我们两个组织之间有关援助非洲解放运动的合作协定，我们认为有责任向您提出以下最紧急的呼吁：不单只要答应卡布拉尔先生的请求，尤其要尽一切可能以确保这项请求—— 它的迫切性您当然是体会到的—— 尽早得到实现。

我谨代表非洲统一组织预先向您致以衷心的感谢。

顺致最崇高的敬意。

助理秘书长
哈·麦·萨农（签字）

巴黎第七区
丰泰努瓦广场
教科文组织总干事
勒内·马耶先生

Digitized by UNOG Library

世界卫生组织

〔原件：英文〕
一九七〇年二月十三日

我谨通知您：世界卫生组织执行理事会在一九七〇年一月二十日至二十九日的第四十五届会议中，曾有人提请它注意大会第2555(XXIV)号决议的内容，执行理事会在它第EB45.R37号决议中表示注意到这一点。

承您相告：关于第2555(XXIV)号决议执行部分第11 (a)段，您乐意在有需要时提供援助。 我一定会把执行部分第11 (b)段所要求的关于按照该决议规定可展望的附加行动的情报早日送上，以便递送特别委员会。

国际复兴开发银行

〔原件：英文〕
一九七〇年一月二十日

业已提请国际银行的各执行干事注意大会第2555(XXIV)号决议。

国际货币基金组织

〔原件：英文〕
一九七〇年一月二十六日

……

我们注意到您好意地表示愿在有需要时提供援助，我愿告知您大会第2555(XXIV)号决议全文业已递送给基金会的执行干事会。

Digitized by UNOG Library

国际民用航空组织

〔原件：英文〕
一九七〇年六月十二日

我在一九七〇年三月二十六日的那封信（E.2/11）中，告知您民航组织理事会对大会第二十四届会议的某几项决议所采取的行动。©

理事会在一九七〇年三月和五月间对大会第2555(XXIV)号决议作了初步审议，决定把该问题延至今年下半年的下届会议中审议。

国际电信联盟

〔原件：英文〕
一九七〇年一月二十一日

我一定会将大会第2555(XXIV)号决议提交电信联盟行政理事会，并把理事会定于一九七〇年五月二十三日召开的下届会议对此问题所作的任何决定通知您。

〔原件：英文〕
一九七〇年六月十五日

电信联盟行政理事会在它于一九七〇年六月十一日结束的最近一届会议中对若干大会的决议，特别是第2555(XXIV)号决议，进行了审议。

……

就电信联盟而言，依据现有的《国际电信公约》，南非和葡萄牙享有会员的全部权利，但按一九六五年蒙特勒全权代表大会的第四十四和四十五号决议更改了的南非权利除外。 第四十四号决议指示秘书长采取必要步骤，不邀请南非共和国参

© 所提及的这封信的有关部分另载在A/AC.109/352号文件内。

Digitized by UNOG Library

加电信联盟所召开的或者由电信联盟所主持的任何区域性大会或会议的工作，直至行政理事会考虑到联合国的各项决定并与各会员和准会员协商后，断定由于南非共和国政府业已放弃它当前所推行的种族歧视政策，建设性的合作条件从而恢复为止。第四十五号决议决定把南非共和国政府从全权代表大会中驱逐出去。

蒙特勒大会还在它的第四十六号决议中不加呼吁地谴责退步的葡萄牙政府的殖民政策。

在这方面，唯有全权代表大会才能采取任何进一步的行动。 下届全权代表大会将于一九七三年召开，行政理事会已指示我编写一份关于联大有关这个问题的各项决议的全部报告，提交给该届大会。

另有一封给您的信是关于行政理事会在审查安全理事会第277(1970)号决议后所采取的行动〔见下文〕。

〔原件：英文〕
一九七〇年六月十五日

我荣幸地附上……国际电信联盟于一九七〇年六月十一日通过的一份报告。

国际电信联盟行政理事会在一九七〇年六月十一日结束的第二十五届会议上审议了经济及社会理事会的有关各专门机构与各个与联合国有关系的国际机构执行给予殖民地国家和人民独立宣言的第1450(XLVII)号决议。

回顾行政理事会一九六九年该届会议在它的第659号决议中，指示电信联盟秘书长

“与联合国难民事务高级专员（难民高级专员）进行全面合作，特别是：

- 提供咨询，如有可能并于难民高级专员的代表被请装设紧急电信电路时，安排由会员提供设备；

Digitized by UNOG Library

- 促进领有发展计划署或其他组织的研究金的难民参加电信联盟主办的训练中心的电信课程；

- 电信联盟参加农村发展领域内涉及设立或发展电信网的各项计划；”。

电信联盟继续愿意在这项决议的规定下，与难民高级专员合作。

行政理事会在它最近这届会议中还审议了大会的若干决议，特别是第2555(XXIV)号决议，该决议除其他事项外，建议专门机构，特别是民航组织、电信联盟、万国邮盟、政府间海事协商组织应“在他们各自的活动范围内，制订旨在中止与葡萄牙和南非两国政府，以及与南罗得西亚的非法的种族主义的少数政权的一切合作的各项措施”。

关于这一点，应该指出：葡萄牙和南非依据目前《国际电信联盟公约》，享有会员的全部权利，但按一九六五年蒙特勒全权代表大会的第四十四和四十五号决议更改了的南非权利除外。ⓓ 蒙特勒大会并且在它的第四十六号决议中不加呼吁地谴责退步的葡萄牙政府的殖民政策。

在这方面，唯有全权代表大会才能采取任何进一步的行动。 下届全权代表大会将于一九七三年召开，行政理事会已指示我编写一份关于大会有关这个问题的各项决议的完整报告，提交给该届全权代表大会。

至于南罗得西亚，行政理事会在研究安全理事会第277(1970)号决议之后，通过了第676号决议。 该决议全文附载于后，它所提及的行政理事会于一九六六年通过的第599号决议亦一并附上。

ⓓ 参看以上一九七〇年六月十五日的信。

Digitized by UNOG Library

附件1

R第676号　　南罗得西亚对电信联盟的立场

行政理事会，

审议了

第4005/CA25号文件，内载的联合国秘书长的来文以及特别是关于安全理事会第277(1970)号决议，执行部分中的第12 段：吁请各会员国为暂停南罗得西亚非法政权在联合国各专门机构的会员资格或协商会员资格而采取适当的行动；

回顾并重申

一九六六年行政理事会所通过的第599号决议，

考虑到

第599号决议禁止南罗得西亚非法政权享有电信联盟的会员资格；

指示秘书长

1. 继续严格执行决议第599号，并且不与南罗得西亚非法政权有任何来往；

2. 把自通过第599号决议之日起在罗得西亚名义下所捐助给正常预算的或者日后可能接到的一切款项存入电信联盟所设立的一项特别帐户内；这笔捐款将予以冻结，直至行政理事会在考虑联合国所作的决定后断定现任会员的条件已获得确立为止；

3. 提请联盟的所有会员注意此项决议；

4. 把电信联盟依据一九六六年第599号决议所采取的行动以及本决议所建议的行动通知联合国秘书长。

Digitized by UNOG Library

附件2

R第599号　　关于罗得西亚的情况

行政理事会，

审议了

第3525/CA21号文件，其中载有大不列颠及北爱尔兰联合王国的来文，说到：由于一九六五年十一月十一日罗得西亚非法宣告独立以及把前任各位部长撤职，在一九六五年十一月十二日把最后文件正式提出签署时，罗得西亚代表团已不再有签署的权力；

考虑到

一九六六年五月十四日电文通报第四十四／十四及四十五／十四号内载的行政理事会的建议获得电信联盟大多数会员国的通过；

指示秘书长

1. 把罗得西亚前任代表团的签字从存放在联盟档案内的《国际电信联盟公约》（蒙特勒，一九六五）副本，附加议定书一、二及三，最后议定书以及备选附加议定书中删除；

2. 用函件通报通知联盟的所有会员国该等签字已被删除并请他们在他们公布的副本上作相应的修改；

3. 拒绝接受由罗得西亚现有非法政权或者代表它而提出的任何写明批准或加入的文书；

4. 采取必要步骤，使现有的罗得西亚非法政权不得被邀请参加联盟所召开或主持的任何大会或会议的工作，直至行政理事会经考虑联合国所作的决定后，断定

Digitized by UNOG Library

建设性的合作条件已经恢复为止。

万国邮政联盟

〔原件：法文〕
一九七〇年二月五日

……

按照已确立的程序，大会第2555(XXIV)号决议将提交万国邮盟执行理事会一九七〇年五月间的会议。 我们一定会把在这方面所作的安排通知您。

转递上一九六九年十月六日第十六届万国邮政大会所通过的第C26号决议〔见下文〕。 该决议执行部分第2段指示国际局总干事“同联合国秘书长一起考虑依据万国邮盟条例联盟总部为确保大会第2311(XXII)、2426及2465(XXIII)号决议，或者其他类似的决议获得实施所可能采取的措施”。 第十六届大会所提及的三项大会决议已分别于一九六八年及一九六九年提交执行理事会。

念及第十六届大会的第C 26 号决议，万国邮盟在这个问题上愿采取一切必要的行动。

Digitized by UNOG Library

附 件

第C 26 号决议

大会，

鉴于联合国与万国邮政联盟协定第四条的规定，

念及

分别于一九六八年及一九六九年提交执行理事会的联合国大会的一九六〇年十二月十四日的第1514(XV) 号决议，以及第2311(XXII)、2426和2465(XXIII)号等决议，

审议了

(a) 大会文件第2/Add.1号，

(b) 一九六九年八月十三日经济及社会理事会第1450(XLVII) 号决议，特别是执行部分的第3至7段，

指示国际局总干事

(1) 与联合国难民事务高级专员进行全面合作，特别是通过以下的方法：

提出意见，如有可能并与邮盟的会员国接洽，以确保他们在可能范围内向高级专员代表提供邮政技术援助，

促进享有开发计划署或其他组织所颁发的研究金的难民参加万国邮盟主办的职业训练课程；

(2) 同联合国秘书长一起考虑依据万国邮盟条例联盟总部为确保大会第2311(XXII)，2426和2465 (XXIII) 号等决议，或者其他类似的决议获得实施所可能采取的措施，

Digitized by UNOG Library

(3) 向执行理事会报告关于以上第1及第2分段他已能采取的措施，

邀请联盟的会员国

(a) 对上述大会各决议内载的各项呼吁尽可能作出响应，

(b) 应总干事的请求，协助他提供本决议第1分段中所述的援助，

进一步委托国际局总干事

将本决议全文送交联合国秘书长、各专门机构及国际原子能机构的总干事及秘书长、联合国难民事务高级专员以及万国邮政联盟的会员国。

Digitized by UNOG Library

〔原件：法文〕

一九七〇年六月二十九日

依照《联合国与万国邮盟协定》第四条，我曾向万国邮盟执行理事会在五月间召开的会议提交了联合国一些有关各专门机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况的决议。 ……

关于南非，我想回顾一九六九年十月——十一月于东京举行的第十六届世界邮政大会所通过的关于决定把南非代表团从大会驱逐出去的第C 2号决议〔附件一〕。邮政大会的第C 3号决议一并附上〔附件二〕，该决议谴责葡萄牙政府所推行的政策，并请该国政府遵守联合国的各项决议。

我要补充说这两个国家都不是邮政大会所设立的任何机构的成员。 它们并没有获得技术援助，以目前的情况来说，万国邮盟与这些国家的关系仅限于在将邮盟所有会员国提供给我们的邮政情报加以传播的同一基础上将这两个国家递送给我们的邮政情报加以传播而已。

至于向难民提供援助，万国邮盟执行理事会根据一九六九年东京邮政大会的第C 26 号决议，在一九七〇年最近的一次会议上通过了附上的这项决议〔附件三〕，该决议呼吁邮盟的会员国在这方面加以合作，并且特别授权国际局总干事通过联合国开发计划署（开发计划署）以及万国邮盟特别基金采取某些行动，以援助难民。

我的信件（第Sec. DG. 4214 号）说明了南罗得西亚的情况（就它影响到我们邮盟而言）。 这封信附于同一邮件内寄上。

Digitized by UNOG Library

附件一

第C 2号决议

把南非代表团从第十六届邮政大会驱逐出去

大会，

考虑了

1. 联合国宪章及世界人权宣言，

2. 联合国大会一九六三年十一月二十日第1904(XVIII)号决议及十一月二十一日第1905(XVIII)号决议，

3. 联合国大会一九六八年十二月二日有关南非共和国政府种族隔离政策的第2396(XXIII)号决议，—— 致万国邮盟执行理事会第C E 1969-Doc2/Add.2函的主题，

4. 联合国大会一九六八年十二月十八日关于呼吁所有专门机构及所有国际组织采取必要步骤以终止对南非政府一切经济上、技术上、财政上及其他的援助，直到它放弃种族歧视政策为止的第2426(XXIII)号决议—— 致万国邮盟执行理事会同一函件的主题，

5. 万国邮政联盟组织法序言，

6. 南非尽管是联合国组织及其各专门机构的成员，却在不断推行基于种族歧视和种族压迫的政策的事实，

7. 南非政府这样做是故意违反联合国宪章、世界人权宣言及万国邮政联盟的基本原则—— 这些都是它自愿加入的文书，

8. 南非因此在法律上已把自己摒弃在国际大家庭之外，

Digitized by UNOG Library

了解到与一个实行种族歧视和不断违反国际协定的政府的代表团进行谈判和签署任何协定几乎是不可能的，

回顾一九六四年维也纳大会有关驱逐南非的决定，

强烈谴责南非政府所实行的种族隔离政策和压制措施，

宣布它对南非代表的出席极度愤慨，

反对南非政府的少数代表权，因此，

决定把南非代表团从电信联盟东京第十六届大会驱逐出去。

Digitized by UNOG Library

附件二

第C 3号决议

葡萄牙殖民政策

大会，

考虑了

1. 联合国宪章及世界人权宣言，

2. 联合国大会第1466(XIV)号决议（一九五九年九月十五日至十二月十五日）以及非洲经济委员会的第四十二（四）号指令，

3. 联合国大会一九六八年十一月二十九日有关葡萄牙管理下的领土问题的第2395(XXIII)号决议—— 致万国邮盟执行理事会第CE 1969-Doc 2/Add.2 函的主题，

4. 联合国大会一九六八年十二月十八日第2426(XXIII)号决议—— 致万国邮盟执行理事会同一函件的主题，

5. 联合国大会一九六八年十二月二十日关于执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况的第2465(XXIII)号决议—— 致万国邮盟执行理事会同一函件的主题，

6. 葡萄牙政府对它管理下的领土人民不断推行殖民地压迫政策，

谴责葡萄牙政府在非洲推行的压迫政策；

请葡萄牙政府毫不延迟地遵守联合国的各项决议。

Digitized by UNOG Library

附件三

万国邮政联盟同
联合国难民事务高级专员的合作

执行理事会，

鉴于第十六届万国邮政大会的第C 26 号决议，

考虑了

(a) 国际局总干事的报告（CE 1970-Doc 5/Add.3），特别是第3及4段，以及附加报告（CE 1970-Doc 5/Add.3/Complement，第3段），

(b) 联合国大会第2555(XXIV)号决议（第3至5段），

吁请邮盟的会员国、特别是给予难民庇护的国家，加以合作，在它们的职业中心训练若干愿意接受邮务训练的难民，

授权国际局总干事

1. 向联合国开发计划署（开发计划署）寻求难民升学奖金，

2. 在用尽联合国系统的其他财政资源后，如有必要，每年从邮盟特别基金拨出款项颁给难民若干升学奖金，

3. 向联合国难民事务高级专员提供关于国家及国际职业训练的现有机会的情报，

指示国际局总干事在协助已受邮务职业训练的难民在庇护国或者在愿参加援助难民的人道工作的别的国家谋得工作方面，寻求联合国难民事务高级专员的合作以及联盟会员国的支持。

Digitized by UNOG Library

请求联盟的会员国

(a) 对一般难民问题和特别对联合国大会第2555(XXIV)号决议及其他有关各项决议所提及的那些问题给予最有利的考虑，

(b) 给予国际局总干事以必要的援助，特别是在名额许可的范围内接纳难民加入他们的职业训练中心，

请国际局总干事

1. 把本决议全文送给邮盟各会员国、联合国秘书长、各专门机构及国际原子能机构的总干事和秘书长以及联合国难民事务高级专员，

2. 与组织法第八条所提及的有限工会在这方面保持永久接触，

3. 向执行理事会一九七一年的会议报告他朝着上述这个方向所采取的步骤的成果。

Digitized by UNOG Library

世界气象组织

〔原件：英文〕

一九七〇年一月十四日

您表示愿意协助世界气象组织拟订适当措施以执行该决议，我非常感激；本组织欢迎您在这方面所愿提出的任何意见或建议。

至于您所要的有关世界气象组织遵照该决议所采取的或设想的行动的情报，我乐于向您报告：该决议全文将提交预定在一九七〇年九月召开的气象组织执行委员会第二十二届会议加以审议并采取适当行动。 我们将会及时把执行委员会对该项大会决议的评论和所采取的行动全部通知您。

目前，我想指出气象组织为执行大会第2555(XXIV)号决议内的各项建议已经采取的措施。 关于执行部分第1段中呼吁各专门机构、国际原子能机构以及所有与联合国有关系的国际组织为实现大会第1514(XV)号决议及其他有关决议的目标和规定提供全面合作的这一点，我可以向您保证：世界气象组织将尽它最大的能力在这一方面继续合作。

至于涉及扩展有利于难民的活动和计划范围，以及同非洲统一组织合作为这方面作出努力的执行部分第3、4和5段，您已知道气象组织在过去一年半一直与政治及安全理事会事务部、经济及社会理事会秘书和难民事务高级专员就气象组织在发展关系难民训练的方案和计划方面提供援助的可能方式进行协商。 尤其是与联合国难民事务高级专员的协商达成了一项协定，联合国难民事务高级专员各个办事处今后将充任气象组织和非洲统一组织的中间人，选拔难民接受由气象组织主办的专门气象学训练。

关于该决议执行部分第6段，气象组织执行委员会在第二十一届会议上（一九六九年五月—— 六月）用决议指出本组织对葡萄牙及南非政府并不提供任何财政上、

Digitized by UNOG Library

经济上、技术上或者其他方面的援助。 执行委员会的各项有关决议以前已递送联合国与经济及社会理事会。

最后，有关执行部分第9段的建议，本组织将继续研究这个问题的各个方面，并审查各会员国在实施大会各项决议的努力中所可能遭遇的困难。

政府间海事协商组织

〔原件：英文〕

一九七〇年一月十五日

我注意到大会第2555(XXIV)号决议执行部分第11 段的内容，以及您所表示愿就执行部分第11(a)段提供任何必要的援助。

至于执行部分第11(b)段，我将把该决议全文提交海事协商组织理事会一九七〇年五月召开的下届会议，待本理事会审议后，将把问题的这一方面告知您。

〔原件：英文〕

一九七〇年五月二十日

正如我在行政协调委员会（一九七〇年四月二十三日至二十五日，维也纳）的最近一次会议上所说，已把大会第2555(XXIV)号决议及其他有关决议提交一九七〇年五月十二日至十五日举行的本组织理事会的会议。 本理事会业已研究过这些问题，按照它的愿望，我把所附的评论传达给您〔见下文〕，希望在您依照 第2555(XXIV)号决议执行部分第11 段的规定向特别委员会致送关于各专门机构和各有关国际组织所采取的行动的情报时，对您会有所帮助。

本理事会还指示我补充一句：倘若您或者特别委员会在相当时间内需要任何进一步的情报或者有任何提议提出，理事会会十分愿意在随后的会议上对该问题作进一步的审议。

Digitized by UNOG Library

附 件

大会第2555(XXIV)号决议及大会关于非殖民化的各项有关决议

1. 海事协商组织作为开发计划署的一个参加机构，对葡萄牙或南非并不提供任何援助。

2. 南非和葡萄牙都不是海事协商组织的成员，不过，因为是联合国的会员国，根据海事协商组织公约第六条及第五十七条，它们可以加入本组织。 它们只需要把一份承认海事协商组织公约的文书交存联合国秘书长就够了。 然而，海事协商组织公约第十一条规定任何违反联合国大会决议的国家或领土，均不能加入海事协商组织或继续为海事协商组织成员。

3. 南非和葡萄牙是联合国的会员国，海事协商组织所举行的国际会议均邀请它们参加，因为这些邀请是根据邀请联合国所有会员国、各专门机构、原子能机构及国际法院参加这类会议的一般公式而发出的。

4. 南非是存放在海事协商组织的下列国际文书的订约国：一九六〇年国际海上人命安全公约；一九六〇年防止海上碰撞条例；一九六六年国际船舶载重线公约。葡萄牙除了是这些公约的订约国之外，还是一九五四年国际防止海上油污公约的订约国。

5. 关于建议一切有关组织应与非洲统一组织建立关系和作出其他特别安排的第2555(XXIV)号决议的第5段，海事协商组织理事会在一九七〇年五月第二十四届会议上对问题的这一方面特别加以审议。 它审查了秘书长以下的一个建议草案：应与非洲统一组织缔结协定，这项协定除其他事项外将包括在发展非洲海运及一般国际海运贸易方面双方共同关注的问题上保持密切合作和协商；提供有关方案的咨询；在双方组织属下的机关及机构的适当会议中给予对方相互代表权；提供情

Digitized by UNOG Library

报交换和文件交换，以及在共同关注的问题上提供双方秘书处之间的密切工作关系。同非统组织最终缔结的协定副本将于日后送上。

6. 关于第2555(XXIV)号决议第7段，作为一个咨询组织的海事协商组织不能管制海运运输。

7. 海事协商组织同南罗得西亚没有来往。

国际原子能机构

〔原件：英文〕

一九七〇年二月十日

下列的情报可能与大会第2555(XXIV)号决议执行部分的各段有关。

本机构曾数度表示愿意在它的职权和它可动用的资源范围，向来自有关国家的人，包括难民在内，提供援助。 这大概只可能是以训练的方式来援助，关于这一点，我想请您注意本机构在一九六四年七月十日给您的一封信以及在一九六九年二月十九日用电报发给联合国难民事务高级专员的情报。 不过，大概有鉴于本机构是在专门科学及技术领域内工作，本机构一直没有接获有关这类援助的请求。

一九六八年，本机构与非洲统一组织缔结了一项正式的合作协定，并经本机构大会在它一九六八年九月的第十二次会议上核准。 附上该协定副本供您参考(INFCIRC/25/Add.2)。

本机构从而向非统组织提供咨询和援助，于一九六九年七月二十八日至八月一日在非洲举办了一个关于和平利用原子能的座谈会。

依据本机构的经常计划，一般是遵照联合国发展方案的程序和政策实行本机构所提供的技术援助，在目前仅是向该方案规定有受援资格的那些国家提供技术援助。

我赞赏地注意到您表示愿意在有需要时提供与这项决议有关的援助。

Digitized by UNOG Library

国际原子能机构与
非洲统一组织的合作协定ⓔ

有鉴于国际原子能机构（以下简称“本机构”）为联合国赞助下所认可的负责有关和平利用原子能的国际活动的机构；

有鉴于非洲统一组织（以下简称“本组织”）的设立是为某些目的，其中之一是：协调和促进与非洲进行在科学问题方面的合作，以作为增强非洲人民之间的团结，为他们提供较好的生活条件的一部分努力，并有鉴于目前已把这些事务委托给教育、科学、文化和卫生委员会；

有鉴于一九六四年九月十八日本机构大会通过了第GC（VIII）RES/179号决议，呼吁缔结一项协定以便在本机构与科学、技术及研究委员会（后来成为教育、科学、文化及卫生委员会）之间建立密切的合作关系；

因此，现在本机构与本组织决定缔结一项合作协定，并协议如下：

第一条

合作与协商

1. 为了便于达成本机构章程内所列的目标：即促进和扩大原子能对全世界和平、卫生和繁荣的贡献，也为了便于达成本组织组织章内所列的目标：即协调和促进与非洲进行在科学问题方面的合作，本机构与本组织同意保持密切合作，并就双

ⓔ 由于非洲技术合作委员会（非技合委会）自一九六五年一月一日起成为非洲统一组织（非统组织）的科学、技术及研究委员会，本协定取代了国际原子能机构与非技合委会于一九六四年二月所缔结的协定。该科学、技术及研究委员会后来成为非统组织的教育、科学、文化及卫生委员会。 本协定自一九六九年三月二十六日起生效。

Digitized by UNOG Library

方关注的问题进行定期协商。

2. 因此，当一方打算倡议关于某个项目的方案或活动，而另一方对该项目相当关切或者可能会相当关切时，双方应进行协商，并把各自对国际的责任和对非洲的责任考虑在内，以期在最大限度内协调双方的努力。

第二条

相互代表权

1. 本机构的代表应被邀请参加教育、科学、文化及卫生委员会的会议，并参加审议但不得参加表决。

2. 本组织代表应被邀请出席本机构大会的每年定期会议，并参加该大会的审议，但不得参加表决，于适当时还可参加它的各个委员会对教育、科学、文化和卫生委员会所关注的议题的审议，但不得参加表决。

3. 必要时应为本机构和本组织在它们各自所赞助的其他审议科学、技术和研究等共同关注事项的会议中的相互代表权问题以协议方式作出适当安排。

第三条

交换情报和文件

1. 本机构与本组织应把关于双方可能关注的一切计划活动和工作方案的情报全部通知对方，惟于必要时须作出保密安排。

2. 为了确保在统计和立法领域内进行最高度的合作，并为了尽量减轻各国政府以及其他可以提供这类情报的组织的负担，本机构和本组织承诺避免双方之间在搜集、编纂和出版统计和立法情报的工作上有重复，并与对方就统计和立法领域内

Digitized by UNOG Library

的情报，资源的技术人员的最有效利用进行协商。

3. 本机构和本组织确认为了对提供给它们的机密情报进行保密将来有必要施加一些限制。 双方因此同意本协定不应被解释为要求任何一方提供以下一类的情报：即根据掌握情报的组织判断，该等情报的传播会泄漏了它的会员或情报提供者的秘密，或者会妨碍它有条理地实施工作。

4. 在任一方的请求之下，本机构与本组织应就向对方提供其可能关注的特殊情报进行协商。

第四条

双方秘书处间的合作

本机构的秘书处与本组织的秘书处应按照双方在各个时期所同意的安排在科学、技术和研究等问题方面保持密切的工作关系。

第五条

行政及技术合作

1. 本机构与本组织同意在适当时就共同关切的领域中任何一方的人员、物资、服务、设备、设施或者联合行动等利用问题互相协商。

2. 本机构与本组织可为下列事项作出适当的安排，即：为了训练和研究目的使用可供任何一方利用的设施和联合行动的合作。

第六条

向特别服务提供资金

Digitized by UNOG Library

若任何一方依据本协定的条款向另一方请求援助，此等援助涉及一笔可观的经费时，则应进行协商以决定最公平的分摊经费方式。

第七条

本协定的实施

本机构总干事与本组织行政秘书长可根据双方的经验在有需要时为实施本协定达成行政安排。

第八条

通知联合国以及记录归档

1. 按照与联合国的关系的协定，本机构将把本协定的内容通知联合国。

2. 当本协定依据第十一条条款开始生效时，即通知联合国秘书长记录归档。

第九条

协定的修正

本协定经本机构和本组织同意得加以修正。

第十条

协定的废止

本机构或本组织在给予对方六个月的通知的条件下得废止本协定。

Digitized by UNOG Library

第十一条

生 效

一俟双方组织的规章条件获得满足，经本机构总干事与本组织行政秘书长签署后，本协定即开始生效。

代表非洲统一组织

行政秘书长

迪阿洛·泰利（签字）

亚的斯亚贝巴　一九六九年三月二十六日

（地点）　（时间）

代表国际原子能机构

总干事

西格瓦德·埃克龙（签字）

维也纳　一九六九年三月三日

（地点）　（时间）

Digitized by UNOG Library

联合国贸易和发展会议

〔原件：英文〕

一九七〇年一月十五日

我注意到大会第2555(XXIV)号决议执行部分第11 段的内容，并愿向您保证我们的技术业务活动一定会依照进行。 我一定会尽早通知您有关依照本决议所采取的或预见的行动。

我将利用在这方面有需要时您所愿提供的任何援助。

在此期间，我将把在我们与其他机构及方案（例如联合国发展方案）的关系范围内并就我们职权范围所能提出的任何具体建议通知您。

联合国工业发展组织

〔原件：英文〕

一九七〇年一月三十一日

我对您为执行大会第2555(XXIV)号决议所提供的援助，表示感谢。 我已指示工发组织的有关各司遵守该决议的有关条文和指导方针。

联合国儿童基金会

〔原件：英文〕

一九七〇年三月二十五日

有关儿童基金会援助难民的情报，特别是大会第2555(XXIV)号决议所提及的，已在我的年度进度报告中经常提出。 为执行理事会一九六九年会议拟写的报告(E/ICEF/586)内所载的情报一般仍然合时。 此外，在刚发表的为一九七〇

Digitized by UNOG Library

年会议所拟写的报告（E/ICEF/602）中有所补充。

简单说来，情况如下。 儿童基金会几年来一直在“国家途径”的基础上作业。依照这种途径，首先是由有关政府决定有资格接受儿童基金会援助者的优先次序。难民儿童和母亲们都是合格的受援者。 在这个基础上，儿童基金会自然有兴趣向难民儿童们提供援助，实际上它一直与联合国难民事务高级专员以及联合国系统内与它经常一道工作的其他机构，进行密切合作。 不过，此等援助通常是作为较全面的国家计划的一部分来加以提供。

由于对难民的援助是较大计划的一部分，我们所获得的情报通常并不表明可能是难民的最终受援者的数字。 关于这一点，我们正与有关政府合作，为未来获得更精确的情报作出努力。 不过，可以这么说：约有十个收容难民的非洲国家都有了可供利用的援助。 这些领域包括卫生、教育、营养、社区发展和妇女训练。

与此相关，我请您注意在我刚提交执行理事会的上述进度报告中所载的（第192-208段）儿童基金会援助的准则。对这些建议不拟详述，不过其中一项建议的效果将会是儿童基金会对某些非洲国家的援助比例上有重要的相对增加。 倘若那些政府如此决定，而这些计划又符合理事会的标准，那么，除其他事项外，这可以给那些国家的难民带来更多的援助。

最后，我应证实儿童基金会并不给南非、葡萄牙或南罗得西亚提供援助。

联合国开发计划署

〔原件：英文〕

一九七〇年二月十七日

我高兴地告知您：大会第2555(XXIV)号决议以及关于南非政府种族隔离政策的第2506(XXIV)号决议，关于葡管领土问题的第2507(XXIV)号决议，关

Digitized by UNOG Library

于南罗得西亚问题的第2508(XXIV)号和关于执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的第2548(XXIV)号决议，已以DP/L.119号文件提请理事会第九届会议(一九七〇年一月十九日至三十日)注意。

此外，助理署长兼对外关系、评价和报道局局长把联合国开发计划署对联合国这些以及较前关于南非、纳米比亚、葡管领土和南罗得西亚的种族隔离问题的各项决议所采取的行动告知于一九七〇年一月二十六日召开的第一八四次理事会会议。

正如开发计划署助理署长所告知理事会的，自一九六五年十二月首次呼吁各专门机构拒绝给予南非和葡萄牙等国家任何经济或技术援助的各决议获得通过以来，开发计划署一直没有接纳南非或葡萄牙要求开发计划署援助的申请书。 开发计划署还制止给在目前政权统治下的南罗得西亚提供援助。

在南罗得西亚单方宣告独立后，特别基金会于一九六三年在南罗得西亚索尔兹伯里开始的训练中学教员的区域间计划即迁往赞比亚卢萨卡。

此外，开发计划署于一九六六年应联合王国政府的请求为居留在南罗得西亚之外的南罗得西亚非洲人制定特别研究金计划。 一九六六年给这个研究金计划提供了75,000多美元的拨款。 一九六七年又另外提供了75,000美元以便按一九六六年方案获得研究金的成绩优良学生得续延他们的研究金以及增设少数新的研究金。一九六八年及一九六九年该方案以同一水平进行，并计划在一九七〇年继续该方案。

自开发计划署在非洲设置驻节代表以来，开发计划署即通过他们与联合国进行全面合作以实施为纳米比亚(前称西南非)葡管领土及南非的非洲人而设的各个教育和训练方案。 开发计划署各外地办事处会见了该等地区的所有研究金申请者，把申请书转至联合国总部，为设置研究员作出安排，即时进行颁发研究金，负责续延研究金以及向联合国提出进展报告等等。

关于大会在一九六九年十一月二十一日第2506(XXIV)号决议的最近一项请求：即请联合国和其他国际组织停止给那些援助南非政府的银行和其他金融机构提

Digitized by UNOG Library

供设施，我或许可以补充说开发计划署在这方面已和联合国进行全面合作。

开发计划署自然愿意审查从各国政府所收到的涉及来自葡管领土、南非、纳米比亚和南罗得西亚的非洲难民参与的方案的申请书。

我很希望您能把这项情报提请《给予殖民地国家和人民独立宣言》执行情况特别委员会以及您所认为适当的联合国的此类其他机构的注意。

联合国难民事务高级专员

〔原件：英文〕

一九七〇年一月二十九日

我注意到大会第2555(XXIV)号决议执行部分第11 段的内容，并感谢您在这一方面表示愿意向本办事处提供援助。

关于执行部分第11(b)段，本办事处一直向来自所述领土的难民在庇护他们的国家内继续给予援助。 截至一九六九年六月底，受难民高级专员照顾的，来自葡管领土的难民共约有49 万名，来自南非和纳米比亚的约有2 千名。 最大的难民团体是在博茨瓦纳、刚果民主共和国和赞比亚的安哥拉难民，在坦桑尼亚联合共和国和赞比亚的莫三鼻给难民以及在塞内加尔的葡属几内亚的难民。

除提供国际保护之外，难民高级专员还依据一九六九年及一九七〇年的方案，从紧急基金中拨出一笔为数190万美元多的款项来援助这些难民。 对来自南部非洲的个别难民也提供了援助。

这笔基金大部分用于农村徙置，这是大批非洲难民在还未能回到他们本国之前最适当的解决办法。 庇护国的政府供应土地，而难民高级专员的捐款则用来供给食物、种子、农具、卫生服务以及初等教育。（难民中等及高等教育迄今一直由联合国南部非洲教育和训练方案提供）一向还给新抵达的在紧急状态之下的难民供应

Digitized by UNOG Library

食物、住所和其他基本的必需品。

除了农村安置区的大批难民之外，在非洲各城市地区不安定状态下生活的难民也日益增加。 难民高级专员正为协助这些难民回到农村徙置区，或就地找得职业，或在另一国家找得职业，作出努力。 并于适当时，与非统组织难民安置和教育局合作，以促进个别难民的再徙置。

联合国训练研究所

〔原件：英文〕

一九七〇年一月七日

训研所计划在今年内实施与《给予殖民地国家和人民独立宣言》相关的下列活动：

(a) 计划在联合国总部为各常驻代表团外交人员、联合国秘书处官员以及非政府组织代表举行关于国际组织和多边外交的训研所座谈会，并有非殖民化问题和政治解放问题的各种分类项目；

(b) 计划在今年开办的训研所新课程中有相同问题项目；以及

(c) 把非殖民化项目列入今年要在非洲举行的关于国际法的训研所非洲区域座谈会中。

阿拉伯国家联盟

〔原件：英文〕

一九七〇年一月二十一日

关于大会第2555(XXIV)号决议执行部分第11 段，我想申明阿拉伯国家联盟总秘书处曾把该决议的复制本在阿拉伯会员国传阅，以考虑实施该决议的方法。

Digitized by UNOG Library

我想在这里补充说阿盟理事会通过了若干请会员国给予正在进行从殖民统治中解放他们自己的斗争的人民以一切可能的援助，并敦促他们终止对殖民政府财政上、经济上和技术上的援助。

美洲国家组织

〔原件：英文〕
一九七〇年一月十五日

已适当地认识到秘书长的照会。 关于大会第2555(XXIV)号决议执行部分第11(b)段，美洲国家组织未曾采取任何行动。

Digitized by UNOG Library

附件二 *

主席的报告

1. 给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会于一九六九年十月二日的第七一七次会议上，在审议一个叫做各专门机构及与联合国有联系的国际机构“执行给予殖民地国家和人民独立宣言的情况”的项目以后，通过了一项决议，其中第十段规定，委员会除其他事项外，决定“在一九七〇年对现有的项目作进一步的审议，因此请主席……继续与经济及社会理事会主席进行协商”。（A/7623（第三编），第五章，第16段）。

2. 大会在第二十四届会议上通过了一九六九年十二月十二日关于同一项目的第2555(XXIV)号决议，其中第10和12段规定：

“……

“ 10. 请经济及社会理事会商同给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会，继续审议采取协调各专门机构政策和工作的适当措施，以执行大会各项有关决议；

“ 12. 请特别委员会继续审查这个问题，并向大会第二十五届会议提出报告。”

3. 依照上述要求，主席曾与一九七〇年七月十四日在日内瓦与经济及社会理事会主席进行协商。

4. 主席回顾，秘书长于一九七〇年六月三十日向特别委员会提交了第2555(XXIV)号决议第11(b)段所要求的报告（见以上附件一），大会在该段中请秘书长“取得关于各有关专门机构及国际机构依照本决议规定所采行动的资料，递送特别委员会审议。” 主席解释说，由于各种无法控制的原因，委员会还没有机会参照报告对这个项目进行审议。 但是，在主席和经社理事会主席进行预定的协商以前，已经与委员会若干成员就大会决议第10段所提及的各项问题进行了非正

* 前以A/AC.109/357和Corr.1编号印发。

Digitized by UNOG Library

式的讨论。

5. 主席注意到，特别委员会的那些成员认为方案和协调委员会（方协委会）第六届会议上所提交的ⓐ以及方协委会与行政协调委员会（行协委会）联席会议所提交的（E/4886以及Corr·1和2）—— 他们极关切地注视其进展—— 有关该项目的各种报告，载有许多建设性的建议，值得特别委员会在处理该项目时作详细的审议。

6. 主席还说，特别委员会多数成员满意地注意到他们自己的意见与方协委会的大部份成员所表示的意见基本上是相同的。 特别是，方协委会对于联合国许多组织会同联合国难民事务高级专员（难民专员）为增加他们给予来自非洲各附属领土难民的协助范围和加强在这一方面机构间合作的安排所作的不断努力所表示的感激，特别委员会多数成员亦有同感。 主席也认为，这些组织对大会和理事会的有关建议响应积极应受表扬。

7. 主席注意到，若干成员却遗憾地表示过根据现有的资料看来，大部份机构在协助难民方面所循的程序作更大幅度的伸缩性上没有重大的进展。 譬如说，他们提到联合国体系内的各组织制订方案周期的不同所引起的定时问题。 他们也想到因各个政府的要求应向有关为难民利益而制订具体计划的机构提出的规定引起的各种困难。 他们认为，象国际劳工组织（劳工组织）理事会第一七三届会议所批准的那些安排的确立大大有利于将各机关所提供的协助落实，因为根据那些安排，难民专员办事处或非洲统一组织（非统组织）所主办的对各人的协助可在某种条件下，而径应这两个组织的任何一个的要求由劳工组织给予，不必由个别政府提出要求。

8. 主席又说，特别委员会的许多成员认为，象联合国开发计划署（开发计划署）和国际复兴开发银行（国际银行）等组织在为来自非洲殖民领土的难民所进行

ⓐ 经济及社会理事会正式记录，第四十九届，补编第四十号（E/4877）。

Digitized by UNOG Library

的工作上只发挥了有限度的作用。 主席注意到，事实上这些组织似乎还有作更广泛参与的相当大的余地，在它们不同职能范围内，制订和执行对难民有益的各种计划，其中包括斟酌情况扩大对收容国政府拟订必需的要求所提供的意见和协助。

9．说到同一问题的另一方面，主席表示特别委员会一些成员对来自南罗得西亚的难民的困苦处境的关切，据报导说，由于大不列颠及北爱尔兰联合王国政府在法律上引起各项困难，使这些难民不合资格接受难民专员办事处的协助。 这些成员希望采取紧急步骤，补救这个情况。 主席在回答时说，根据他掌握的资料，所涉及的法律问题相当复杂，但是他还是希望早日解决。 他补充说，在理事会本届会议审议这个项目时，难民专员办事处可能希望依照一些成员所表示的关切，作一项声明，澄清有关的各问题，并提出他可能掌握的关于这些难民的情况的资料。

10．主席在提到通过非统组织给予非洲殖民领土的各民族解放运动道义和物质协助的问题时说，特别委员会的许多成员对于各有关专门机构和国际机构所提供的资料之不完备感到遗憾，这些资料列在秘书长报告内，是关于它们执行大会第2555(XXIV)号决议第四至七段和第九段的情况。这些成员对于许多专门机构根据该决议第五段同非统组织成立关系协定或其他特殊安排感到满意。 但是，这些成员强调说这些安排本身并不是目的，而是执行大会决议第四段的手段。 关于这一点，他们指出，特别委员会最近同上述各领土的民族解放运动的接触强调了联合国体系内各组织采取主动，同非统组织协商、制订具体协助方案，尤其在教育、训练、卫生和营养方面裨益这些运动的必要。 经社理事会主席表示赞同特别委员会主席的看法，他说这些看法也同经社理事会第1450 (XLVII)号决议的目标一致。

11．同时，经社理事会主席强调说，倘若联合国体系内的执行机构和议事机关的成员国在留意到有需要协调和确保他们派往处理有关问题的不同机构的代表团的一致立场下，按照大会第2555(XXIV)号决议第八段所指示的路线采取有效行动的话，将大大促进各专门机构为满足大会和理事会在这一方面的意向所作的努力。他补充说，他所提到的审议的重要性已经由方协委会和行协委会联席会议的各机构

Digitized by UNOG Library

的代表的一些讲话中加以说明了。 这是理事会自早年开始就关心到在国家阶层上的协调问题的一个方面。 此外，经社理事会主席虽然对于特别委员会主席所强调的联合国体系内各组织需要采取主动，协助民族解放运动具有同感，但是他相信，各组织采取主动行为能否成功还要看非统组织是否积极合作而定。 特别委员会主席表示同经社理事会主席的看法一致。

12.主席继续说，特别委员会若干成员对有些机构未能遵照有关大会决议的要求，断绝同葡萄牙政府、南非政府和南罗得西亚非法种族主义少数政权的合作表示重大的失望。 他们认为在这些当局放弃它们的殖民和种族政策以前应拒绝与之合作是绝对必要的。 关于这一点，经社理事会主席提到而特别委员会主席也注意到各专门机构所遭遇的并已提请方协委会第六届会议和最近方协委会／行协委会联席会议注意的宪法和其他种种的困难。 但是，他们大家认为，联合国体系内各组织的成员国倘有政治意志以及对各种有关决议的目标有责任感的话，这些困难不是不能解决的。

13.强调继续审查上述这些问题的重要性，并记取今年在行协委会和方协委会以及方协委会／行协委会联席会议上就这个项目进行讨论的益处，特别委员会主席提议并获经社理事会主席同意，理事会似宜要求这些机构明年在它们的会议上继续讨论这些问题。 关于这一点，理事会主席提请注意方协委会第六届会议所作的建议[b]，这项建议的大意是说，编制一份清楚而包罗广泛的报告将有助于将来对该项目的审议，这一份报告叙述联合国体系内各机构在执行宣言上所作的各种工作，并整理和代替以前提交与问题有关方面有关的联合国各不同机构的各种个别报告中所载的资料。 特别委员会主席赞成这项建议，并向理事会主席保证说，特别委员会将考虑向大会建议，请大会要求编制这样一份报告，发给有关各机构。

14.经社理事会主席和特别委员会主席在终结时共同表示希望他们的协商将有助于理事会和特别委员会的讨论，并同意，遵照这些机构和大会可能通过的决定，他们应就该问题保持连系。

---

[b] 同上，第32段。

Digitized by UNOG Library

第四章

(A/8023(第4部)Add·1)

各专门机构及与联合国有联系的国际机构执行给予殖民地国家和人民独立宣言的情况

附件一

秘书长的报告

增编

各专门机构及与联合国有联系的国际机构的答复

联合国教育、科学和文化组织

〔原文：英文〕

一九七〇年十月十九日

我提及一九七〇年七月六日我的一封信DG/8/1·11/1/746，那封信是递送教科文组织执行局第八十四次会议（一九七〇年五月一六月，巴黎）就执行大会第2555(XXIV)号决议，各专门机构及与联合国有关联的国际机构执行给予殖民地国家和人民独立宣言的情况的所通过的决定7·8ⓐ的复制本。

依照该项决定，我向执行局第八十五届会议提出了一份关于使它生效所采取的行动的报告。 报告（85EX/16号文件）和执行局在讨论这一项目后所通过的决定7·3的复制本附于信内。ⓑ

ⓐ 见本章附件一第 页。

ⓑ 见以下信函附件1和2。

Digitized by UNOG Library

我谨提请你特别注意该决定的第七款，它“促请总干事透过非洲统一组织，并同联合国秘书长和联合国难民事务高级专员合作，遵照全体会议第十五届会议通过的决议9·12，特别是第3段，的形式和内容，继续他给予来自各殖民领土难民协助的行动，并将该决议所规定的协助不但给予难民，也给予仍在殖民管理下的各领土解放区的人民和组织”。

敬请及早告知联合国南部非洲教育和训练方案的资源可拨供教科文组织为执行以上所提决定可能拟订的各项具体方案作为经费的幅度©。

© 秘书长于一九七〇年十一月十八日就本段所提问题所作的答复转载于下：

“谢谢你一九七〇年十月十九日关于执行一九六九年十二月十二日大会第2555(XXIV)号决议的情况的信。

“在贵函最后一段中，你要求有关联合国南部非洲教育和训练方案的资源可拨供教科文组织为执行教科文组织执行局第八十五届会议所通过的决定7·3第7款，可能拟订的各项具体方案作为经费的幅度。

“为答复这个问题，我谨提请你注意我就上述方案进度向大会第二十五届会议提出的报告（A/8151）的第29段，其中说明我在这一方面拟同教科文组织和其他有关的专门机构发展合作关系的意向。

“记得这一点，我希望一俟大会参照我的报告第36段所作的建议，拨划了一九七一年方案业务所需的经费，我就能够同你协商贵函所提的问题。”

Digitized by UNOG Library

信函附件一

教科文组织执行局

第八十五届会议通过的决定7·3

执行局

1．审查了85 EX/16号文件及其附件。

2．也审查了85 EX/14Add号文件，

3．感谢总干事依照执行局第八十四届会议通过的决定7·8所采取的行动，

4．认为在教科文组织工作和职权范围内援助非洲解放运动是重要而急迫的事，

5．注意到联合国给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会于一九七〇年八月二十七日召开的第七六〇次会议所通过的有关决议[d]特别是第5段，

6．对未能有效执行全体会议第十五届会议的决议9·12，特别是第3段，表示遗憾，

7．敦促总干事透过非洲统一组织，并同联合国秘书长和联合国难民事务高级专员合作，遵照全体会议第十五届会议通过的决议9·12，特别是第3段，的形式和内容，继续他给予来自各殖民领土难民协助的行动，并将该决议所规定的协助不但给予难民，也给予仍在殖民管理下的各领土解放区的人民和组织，

8．请总干事就此问题向执行局第八十七届会议提出报告。

---

[d] 见本章第13段。

Digitized by UNOG Library

信函附件2

第八十五届会议

85 EX/16

一九七〇年九月二十五日，巴黎

原文：英文－法文

关于各专门机构及与联合国有联系的国际机构执行给予殖民地国家和人民独立宣言的联合国大会第2555(XXIV)号决议的实施情况

摘要

依照执行局第八十四届会议通过的决定(84 EX/Dec·7·8第8和9段)，总干事就此决定所采取的行动向执行局提出报告

1·在审查关于各专门机构及与联合国有联系的国际机构执行给予殖民地国家和人民独立宣言的联合国大会第2555(XXIV)号决议的实施情况的84 EX/35和Add号文件ⓔ之后，执行局在第八十四届会议上通过了决议7·8。决议的第8和第9段如下：

“执行局，

“.....

“8·称赞总干事84 EX/35和Add号文件提出的资料，并敦促总干事在全体会议决议9·12(15e/决议9·12)的范围内，同非洲统一组织合作并

ⓔ 见本章附件一，第 页。

Digitized by UNOG Library

通过它答应非洲解放运动的任何要求，以便在教科文组织的职权下协助难民；

"9．请总干事依照他按以上第8段所做的工作，就他为此项目将采取的具体行动向执行局第八十五届会议提出报告。"

本文件依照该决定向执行局提出。

一 教科文组织秘书处和非统组织秘书处之间的通信

2．一九七〇年七月二日，总干事给非洲统一组织（非统组织）行政秘书长迪阿洛·泰利一封信，其中他引述了上述执行局决定的原文。 他写了，"请注意，根据这一决定的条件—— 对其解释已在讨论过程中澄清，我不能答应几内亚和佛得角非洲独立党（几佛非独党）请求协助的要求。 关于这一点，你的助理秘书长赫·姆·萨农在三月二十五日的信中表示支持。 该信的内容在执行局对这个问题作出任何决定以前已及时地递送执行局。

3．非统组织政治部主任德·瓦塔拉代表秘书长于七月三十日给总干事一封信表示接到该信，并要求有关教科文组织执行局第八十四届会议所采取的行动的意义的进一步资料。 这封信和总干事的答复附下为附件A和B。

二 就各解放运动提出的要求所采取的行动

在执行局第八十四届会议进行讨论的过程中显露，关于84 EX/35Add 号文件所载的各项申请，总干事得到授权只对南部非洲解放运动提出的申请作有利的答复。 经过审查之后发现，这些属于教科文组织职权范围而且符合上述执行局决定（7·8）所规定的准则的申请都是有关奖学金的给予和教科书的供应问题。 总干事在九月一日给非统组织行政秘书长的信中表示希望每一件申请都指明要求教科文

Digitized by UNOG Library

组织有权给予的每一学科的奖学金数目，甚至于大致的数目，以及每一个解放运动所需的教科书的数量和种类（程度、学科等）。总干事认为这项资料对他“估计教科文组织的经费援助的数目和决定如何给予这项援助”是不可或缺的。

5．再者关于联合国南部非洲教育和训练方案的资源能否用来资助解放运动所表示的需要曾经询问过联合国秘书处。 该方案从一九六八年就已存在，是将联合国以前设立的各种西南非洲特别教育和训练方案、葡萄牙管理领土的特别训练方案以及南部非洲人民教育和训练方案合并而成的。 这些方案主要是代表这些领土的公民给予奖学金的方案。 在这些方案合并的时候，大会决定列入一项“协助南罗得西亚人”的新方案。 此外，一九六七年十二月十九日决定成立该方案的第2349(XXII)号决议曾请秘书长在方案内列入对非洲教育及训练机构核给补助金的办法，以便这些机构能为方案下人民留出名额，并使这些人民尽可能在非洲接受训练。

6．联合国秘书处提供的资料透露：

(a) 指导该方案作业的各基本决议一般提到的是来自有关各领土的人民。方案并不是特别针对各解放运动的难民。 但是，许多获得奖学金的却是难民或是与解放运动有关的人。

(b) 最近成立的小组正在审议授与奖学金的准则和方针的全盘问题。 审议结果将提请方案咨询委员会认可。 在实施方案时，大会第2555(XXIV)号决议的各项规定是否应加以考虑以及应考虑到什么程度，这个问题是小组在审议准则问题时将要处理的问题之一。

7．秘书处后来得到通知说联合国南部非洲教育和训练方案咨询委员会在十月底以前将不审查这些准则。

Digitized by UNOG Library

附件A

非洲统一组织

一九七〇年七月三十日

阁下：

我谨代表秘书长谢谢收到你一九七〇年七月二日DG/8/40/12·2号的来信通告非统组织秘书长关于教科文组织执行局就教科文组织援助非洲难民和解放运动所作的决定。

秘书长要我通知你，秘书长对贵信第二段的意义不甚了解。 在该段中，你通知我们说，根据执行局决定7·8，你不可能遵照教科文组织全体会议就此问题所通过的各项决议就解放运动向你要求协助的申请采取行动。 执行局决定7·8的第8段说："总干事在84EX/35和Add号文件提出称赞的资料，并敦促总干事在全体大会决定9·12(15C/决定9·12)的范围内同非洲统一组织合作，并通过它，答应非洲解放运动的任何要求，以便在教科文组织的职权下协助难民。"

依照这一段，秘书长的首先反应是认为，总干事已经收到执行全体会议决定9·12的新的具体命令。

因此，倘有你认为对我们有用的其他资料，请给予我们。

敬请早复并致最高敬意

政治部主任

（签名）德·瓦塔拉

教科文组织总干事

丰唐诺伊广场

巴黎第七区

Digitized by UNOG Library

附件B

联合国教育、科学和文化组织

一九七〇年九月一日，巴黎

阁下：

我谨提及一九七〇年七月三十日政治部主任德·瓦塔拉先生以阁下名义寄给我的POL 110/1/1287·70号的信，索取有关解释教科文组织执行局第八十四届会议通过的决定7·8的其他资料。

依照该决定第八段的规定，执行局要求我答应非洲解放运动向我提出的任何要求，以便在教科文组织的职权内协助难民”。 在决定尚未通过之前所进行的讨论过程中，执行局告诉我说，教科文组织的协助应仅以难民为限，因此我未被授权答应几内亚和佛得角非洲独立党（几佛非独党）就几内亚（比绍）在解放领土所设立各学校的教科书出版事要求协助的申请。

所以我一九七〇年七月二日DG/8/40/12·2 号的信并不是说，我不可能遵照教科文组织全体会议所通过的各项决议答应解放运动向我所提的要求协助的申请，而只是说，几内亚和佛得角非洲独立党一事，执行局并未授权我答应其申请，至于其他组织向我提出的任何其他申请，我只受权在教科文组织职权内仅就协助难民有关事务采取行动。

我借此机会向你要求有关你寄给我的（一九七〇年五月七日）政治部主任POL 100/2/761-72号信件内的三个解放运动所提出的申请的要旨的资料，这些申请转载于84EX/35Add 号文件的附件一。

三个组织要求教科文组织以奖学金给予一些被认为是难民的人。 这必须要说明在教科文组织职权范围内的各学科的奖学金数目，即使是约略的数目，至于，举个例说，医学是属于世界卫生组织的事。

Digitized by UNOG Library

埃塞俄比亚
亚的斯亚贝巴
邮政信箱3243
非洲统一组织行政秘书长
迪阿洛·泰利先生阁下

倘能得知西南非人民组织（西南非民组）所要求的教科书的数量和种类，对我也有助益。

这会使我能够核定要求教科文组织给予经费援助的数目并决定到底怎样给予这项援助。

谨此致最高敬意

（签字）勒内·马厄

— — — — —

Digitized by UNOG Library

كيفية الحصول على منشورات الامم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الامم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع انحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب الى : الامم المتحدة ،قسم البيع في نيويورك او في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

Litho in United Nations, New York

Price: $U.S.6.00
(or equivalent in other currencies)

74-02897 - July 1975 - 125

GA/XXV, Suppl. 23, Vol. I

Digitized by UNOG Library